

II

(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie nie je povinné)

ROZPOČTY

EURÓPSKY PARLAMENT

PRIJATIE

opravného rozpočtu Európskej únie č. 7 na rozpočtový rok 2007 s konečnou platnosťou

(2008/57/ES, Euratom)

PRESEDA EURÓPSKEHO PARLAMENTU,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 272 ods. 7,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na jej článok 177,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev ⁽¹⁾,

so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2007, ktorý bol prijatý s konečnou platnosťou 14. decembra 2006,

so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení ⁽²⁾,

so zreteľom na predbežný návrh opravného rozpočtu Európskej únie č. 7/2007 na rozpočtový rok 2007, ktorý predložila Komisia 7. novembra 2007,

so zreteľom na návrh opravného rozpočtu č. 7/2007, ktorý zostavila Rada 26. novembra 2007,

so zreteľom na článok 69 a prílohu IV k rokovaciemu poriadku,

so zreteľom na uznesenie, ktoré Európsky parlament prijal 11. decembra 2007,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 139, 14.6.2006, s. 1.

VYHLASUJE:

Jediný článok

Postup stanovený v článku 272 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva a v článku 177 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu je ukončený a opravný rozpočet Európskej únie č. 7 na rozpočtový rok 2007 bol prijatý s konečnou platnosťou.

V Štrasburgu 11. decembra 2007

Predseda
H.-G. PÖTTERING

**KONEČNÉ PRIJATIE OPRAVNÉHO ROZPOČTU EURÓPSKEJ ÚNIE č. 7
NA ROZPOČTOVÝ ROK 2007**

OBSAH

Strana

VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV

A. Úvod a financovanie všeobecného rozpočtu	5
B. Všeobecný výkaz príjmov podľa jednotlivých položiek rozpočtu	17
— Hlava 1: Vlastné zdroje	17
— Hlava 3: Prebytky, zostatky a úpravy	20
— Hlava 6: Príspevky a úhrady v rámci dohôd a programov Spoločenstva	25
— Hlava 7: Úroky z omeškania a pokuty	29

VÝKAZ PRÍJMOV A VÝDAVKOV PODĽA SEKCIE

Oddiel III: Komisa	34
— Príjmy	34
— Hlava 6: Príspevky a úhrady v rámci dohôd a programov spoločenstva	34
— Hlava 7: Úroky z omeškania a pokuty	38
— Výdavky	41
— Hlava 02: Podnikanie	42
— Hlava 05: Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka	48
— Hlava 06: Energetika a doprava	63
— Hlava 07: Životné prostredie	71
— Hlava 08: Výskum	76
— Hlava 09: Informačná spoločnosť a médiá	82
— Hlava 11: Rybné hospodárstvo a námorné záležitosti	85
— Hlava 13: Regionálna politika	89
— Hlava 18: Priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti	95
— Hlava 19: Vonkajšie vzťahy	104

A. ÚVOD A FINANCOVANIE VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU**FINANCOVANIE VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU**

Rozpočtové prostriedky kryté počas rozpočtového roku 2007 v súlade s článkom 1 rozhodnutia Rady 2000/597/ES, Euratom z 29. septembra 2000 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločností

VÝDAVKY

Opis	Rozpočet 2007 ⁽¹⁾	Rozpočet 2006 ⁽²⁾	Zmena (%)
1. Udržateľný rast	43 590 118 012	35 865 973 075	+ 21,54
2. Ochrana a riadenie prírodných zdrojov	54 210 425 736	54 579 470 941	– 0,68
3. Občianstvo, sloboda, bezpečnosť a spravodlivosť	1 270 114 751	1 162 155 453	+ 9,29
4. EÚ ako globálny partner	7 352 746 732	8 093 291 458	– 9,15
5. Administratíva	6 977 764 032	6 604 078 362	+ 5,66
6. Kompenzácia	444 646 152	1 073 500 332	– 58,58
Celkové výdavky ⁽³⁾	113 845 815 415	107 378 469 621	+ 6,02

⁽¹⁾ Opravný rozpočet č. 1 až 7/2007.
⁽²⁾ Údaje uvedené v tomto stĺpci zodpovedajú údajom v rozpočte na rok 2006 (Ú. v. EÚ L 78, 15.3.2006, s. 1) a v opravných rozpočtoch č. 1 až 6/2006.
⁽³⁾ Článok 268 odsek 3 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva znie: „Príjmy a výdavky v rozpočte musia byť v rovnováhe.“

PRÍJMY

Opis	Budget 2007 ⁽¹⁾	Rozpočet 2006 ⁽²⁾	Zmena (%)
Rôzne príjmy (hlavy 4 až 9)	1 703 773 561	2 349 189 094	- 27,47
Prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roku (kapitola 3 0, článok 3 0 0)	1 847 631 711	2 410 079 591	- 23,34
Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z presunu z kapitoly Záručnej sekcie EPUZF (kapitola 3 0, článok 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z vrátenia prebytku Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia (kapitola 3 0, článok 3 0 2)	260 940 125	92 730 000	+ 181,40
Zostatok vlastných zdrojov založených na DPH a vlastných zdrojov založených na HNP/HND za predchádzajúce roky (kapitoly 3 1 a 3 2)	3 830 264 680	1 516 079 442	+ 152,64
Spolu príjem pre hlavy 3 až 9	7 642 610 077	6 368 078 127	+ 20,01
Čistá suma ciel, poľnohospodárskych poplatkov a odvodov z produkcie cukru (kapitoly 1 0, 1 1 a 1 2)	16 532 900 000	14 888 900 000	+ 11,04
Vlastné zdroje založené na DPH pri jednotnej sadzbe (tabuľky 1 a 2, kapitola 1 3)	18 517 228 951	17 200 276 121	+ 7,66
Zvyšok financovaný z dodatočného zdroja (vlastné zdroje založené na HND, tabuľky 3 a 4, kapitola 1 4)	71 153 076 387	68 921 215 373	+ 3,24
Rozpočtové prostriedky kryté z vlastných zdrojov uvedených v článku 2 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom ⁽³⁾	106 203 205 338	101 010 391 494	+ 5,14
Celkové príjmy ⁽⁴⁾	113 845 815 415	107 378 469 621	+ 6,02

⁽¹⁾ Opravný rozpočet č. 1 až 7/2007.

⁽²⁾ Údaje uvedené v tomto stĺpci zodpovedajú údajom v rozpočte na rok 2006 (Ú. v. EÚ L 78, 15.3.2006, s. 1) a v opravných rozpočtoch č. 1 až 6/2006.

⁽³⁾ Vlastné zdroje rozpočtu na rok 2007 sú stanovené na základe rozpočtových odhadov prijatých na 139. zasadnutí Poradného výboru pre vlastné zdroje 16. mája 2007.

⁽⁴⁾ Článok 268 odsek 3 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva znie: „Príjmy a výdavky v rozpočte musia byť v rovnováhe.“

TABUĽKA 1

Stanovenie obmedzených harmonizovaných vymeriavacích základov dane z pridanej hodnoty (DPH) podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom

Členský štát	1 % neobmedzeného základu DPH	1 % hrubého národného dôchodu	Obmedzená sadzba (v %)	1 % hrubého národného dôchodu vynásobeného obmedzenou sadbou	1 % obmedzeného základu DPH ⁽¹⁾	Členské štáty s obmedzeným základom DPH
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgicko	1 382 936 000	3 281 165 000	50	1 640 582 500	1 382 936 000	Bulharsko Česká republika
Bulharsko	162 066 000	275 603 000	50	137 801 500	137 801 500	
Česká republika	671 704 000	1 159 468 000	50	579 734 000	579 734 000	
Dánsko	938 241 000	2 293 154 000	50	1 146 577 000	938 241 000	
Nemecko	10 072 673 000	23 873 467 000	50	11 936 733 500	10 072 673 000	Estónsko
Estónsko	85 284 000	144 132 000	50	72 066 000	72 066 000	
Grécko	1 189 727 000	2 025 774 000	50	1 012 887 000	1 012 887 000	Grécko
Španielsko	6 349 693 000	10 156 984 000	50	5 078 492 000	5 078 492 000	Španielsko
Francúzsko	9 033 233 000	18 483 360 000	50	9 241 680 000	9 033 233 000	Írsko
Írsko	843 388 000	1 606 304 000	50	803 152 000	803 152 000	
Taliansko	5 958 859 000	15 128 335 000	50	7 564 167 500	5 958 859 000	Cyprus
Cyprus	121 771 000	148 649 000	50	74 324 500	74 324 500	
Lotyšsko	105 115 000	188 114 000	50	94 057 000	94 057 000	Lotyšsko
Litva	120 604 000	260 443 000	50	130 221 500	120 604 000	Luxembursko
Luxembursko	167 345 000	298 231 000	50	149 115 500	149 115 500	
Maďarsko	383 594 000	926 134 000	50	463 067 000	383 594 000	Malta
Malta	40 405 000	50 473 000	50	25 236 500	25 236 500	
Holandsko	2 685 802 000	5 500 597 000	50	2 750 298 500	2 685 802 000	Poľsko
Rakúsko	1 174 791 000	2 631 088 000	50	1 315 544 000	1 174 791 000	
Poľsko	1 453 429 000	2 834 857 000	50	1 417 428 500	1 417 428 500	Portugalsko
Portugalsko	940 278 000	1 528 028 000	50	764 014 000	764 014 000	Slovinsko
Rumunsko	478 940 000	1 136 040 000	50	568 020 000	478 940 000	
Slovinsko	176 548 000	311 936 000	50	155 968 000	155 968 000	
Slovensko	226 168 000	508 674 000	50	254 337 000	226 168 000	
Fínsko	758 686 000	1 755 376 000	50	877 688 000	758 686 000	Švédsko
Švédsko	1 433 331 000	3 322 026 000	50	1 661 013 000	1 433 331 000	
Spojené kráľovstvo	10 178 922 000	20 577 468 000	50	10 288 734 000	10 178 922 000	
Spolu	57 133 533 000	120 405 880 000		60 202 940 000	55 191 056 500	

⁽¹⁾ Základ určený na použitie neprevyší 50 % HND.

**Určenie jednotnej sadzby vlastných zdrojov založených na DPH
(článok 2 ods. 4 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom):**

Jednotná sadzba (%) = maximálna sadzba – zmrazená sadzba

A. Maximálna sadzba na rok 2007 je stanovená na úrovni 0,50 %.

B. Vymedzenie sadzby zmrazenej korekciou rozpočtových schodkov, udelenej Spojenému kráľovstvu [článok 2 ods. 4 písm. b) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom]:

1. Výpočet teoretického podielu krajín s obmedzeným finančným zaťažením:

V súlade s článkom 5 ods. 1 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom je finančný príspevok Nemecka (DE), Holandska (NL), Rakúska (AT) a Švédska (SV) obmedzený na štvrtinu ich bežného príspevku.

Vzorec pre krajinu s obmedzeným finančným zaťažením, napríklad Nemecko:

Teoretický príspevok Nemecka z DPH = [obmedzený základ DPH Nemecka / (obmedzený základ DPH EÚ – obmedzený základ DPH Spojeného kráľovstva)] × 1/4 × korekcia Spojeného kráľovstva

Príklad: Nemecko

Teoretický príspevok Nemecka z DPH = 10 072 673 000 / (55 191 056 500 – 10 178 922 000) × 1/4 × 5 331 368 973 = 298 259 219

2. Výpočet zmrazenej sadzby:

Zmrazená sadzba = [UK korekcia – teoretické príspevky DPH (D + NL + A + S)] / [obmedzený základ DPH EÚ – obmedzené základy DPH (UK + D + NL + A + S)]

Zmrazená sadzba = (5 331 368 973 – (298 259 219 + 79 528 563 + 34 786 421 + 42 441 980)) / (55 191 056 500 – (10 178 922 000 + 10 072 673 000 + 2 685 802 000 + 1 174 791 000 + 1 433 331 000))

Zmrazená sadzba = 0,164488594287511 %

Jednotná sadzba:

0,5 % – 0,164488594287511 % = 0,335511405712489 %

TABUĽKA 2

Prehľad vlastných zdrojov založených na DPH podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 3)

Členský štát	1 % zníženého základu DPH	Maximálna sadzba požiadavky DPH (v %)	Jednotná sadzba vlastných zdrojov založených na DPH (v %)	Vlastné zdroje založené na DPH pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgicko	1 382 936 000	0,50	0,335511406	463 990 801
Bulharsko	137 801 500	0,50	0,335511406	46 233 975
Česká republika	579 734 000	0,50	0,335511406	194 507 369
Dánsko	938 241 000	0,50	0,335511406	314 790 557
Nemecko	10 072 673 000	0,50	0,335511406	3 379 496 678
Estónsko	72 066 000	0,50	0,335511406	24 178 965
Grécko	1 012 887 000	0,50	0,335511406	339 835 141
Španielsko	5 078 492 000	0,50	0,335511406	1 703 891 990
Francúzsko	9 033 233 000	0,50	0,335511406	3 030 752 702
Írsko	803 152 000	0,50	0,335511406	269 466 657
Taliansko	5 958 859 000	0,50	0,335511406	1 999 265 160
Cyprus	74 324 500	0,50	0,335511406	24 936 717
Lotyšsko	94 057 000	0,50	0,335511406	31 557 196
Litva	120 604 000	0,50	0,335511406	40 464 018
Luxembursko	149 115 500	0,50	0,335511406	50 029 951
Maďarsko	383 594 000	0,50	0,335511406	128 700 162
Malta	25 236 500	0,50	0,335511406	8 467 134
Holandsko	2 685 802 000	0,50	0,335511406	901 117 204
Rakúsko	1 174 791 000	0,50	0,335511406	394 155 780
Poľsko	1 417 428 500	0,50	0,335511406	475 563 429
Portugalsko	764 014 000	0,50	0,335511406	256 335 411
Rumunsko	478 940 000	0,50	0,335511406	160 689 833
Slovinsko	155 968 000	0,50	0,335511406	52 329 043
Slovensko	226 168 000	0,50	0,335511406	75 881 944
Fínsko	758 686 000	0,50	0,335511406	254 547 806
Švédsko	1 433 331 000	0,50	0,335511406	480 898 899
Spojené kráľovstvo	10 178 922 000	0,50	0,335511406	3 415 144 429
Spolu	55 191 056 500			18 517 228 951

TABUĽKA 3

Stanovenie jednotnej sadzby a prehľad zdrojov založených na HND podľa článku 2 ods. 1 písm. d) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 4)

Členský štát	1 % hrubého národného dôchodku	Jednotná sadzba dodatočného základu vlastné zdroje	Dodatočný základ vlastné zdroje pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgicko	3 281 165 000	0,5909435 ⁽¹⁾	1 938 983 245
Bulharsko	275 603 000		162 865 811
Česká republika	1 159 468 000		685 180 119
Dánsko	2 293 154 000		1 355 124 532
Nemecko	23 873 467 000		14 107 870 986
Estónsko	144 132 000		85 173 874
Grécko	2 025 774 000		1 197 118 049
Španielsko	10 156 984 000		6 002 204 032
Francúzsko	18 483 360 000		10 922 622 101
Írsko	1 606 304 000		949 234 964
Taliansko	15 128 335 000		8 939 991 767
Cyprus	148 649 000		87 843 166
Lotyšsko	188 114 000		111 164 752
Litva	260 443 000		153 907 107
Luxembursko	298 231 000		176 237 681
Maďarsko	926 134 000		547 292 900
Malta	50 473 000		29 826 693
Holandsko	5 500 597 000		3 250 542 237
Rakúsko	2 631 088 000		1 554 824 444
Poľsko	2 834 857 000		1 675 240 417
Portugalsko	1 528 028 000		902 978 268
Rumunsko	1 136 040 000		671 335 494
Slovinsko	311 936 000		184 336 563
Slovensko	508 674 000		300 597 612
Fínsko	1 755 376 000		1 037 328 099
Švédsko	3 322 026 000		1 963 129 788
Spojené kráľovstvo	20 577 468 000		12 160 121 686
Spolu	120 405 880 000		71 153 076 387

⁽¹⁾ Výpočet sadzby: $(71\,153\,076\,387) / (120\,405\,880\,000) = 0,590943535207749 \%$.

TABUĽKA 4.1

Korekcia rozpočtovej nerovnováhy v prípade Spojeného kráľovstva za rok 2006 podľa článku 4 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 5)

Opis	Koeficient ⁽¹⁾ (%)	Suma
1. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových neobmedzených základoch DPH	17,6888	
2. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových pridelených výdavkoch upravených o PAE	8,6868	
3. (1) – (2)	9,0020	
4. Celkové pridelené výdavky		96 930 892 220
5. Predvstupové výdavky (PAE) ⁽²⁾		1 837 927 773
6. Celkové pridelené výdavky upravené o PAE = (4) – (5)		95 092 964 446
7. Pôvodná suma korekcie Spojeného kráľovstva = (3) × (6) × 0,66		5 649 772 605
8. Výhoda pre Spojené kráľovstvo ⁽³⁾		339 974 729
9. Základný vyrovnávací poplatok pre Spojené kráľovstvo = (7) – (8)		5 309 797 876
10. Neočakávané finančné zisky získané z tradičných vlastných zdrojov ⁽⁴⁾		– 21 571 097
11. Korekcia Spojeného kráľovstva = (9) – (10)		5 331 368 973

⁽¹⁾ Zaokrúhlené percentá.
⁽²⁾ Výška predvstupových výdavkov (PAE) zodpovedá platbám realizovaným v prospech 10 nových členských štátov (ktoré pristúpili k EÚ 1. mája 2004) v rámci rozpočtových prostriedkov na rok 2003 a je upravená deflátorom HDP EÚ za rok 2004 a rok 2005. Táto výška sa odpočíta od celkových pridelených výdavkov, aby výdavky neznížené pred rozšírením zostali neznížené i po rozšírení.
⁽³⁾ „Výhoda pre Spojené kráľovstvo“ zodpovedá účinkom, ktoré pre Spojené kráľovstvo plynú z prechodu na obmedzenú DPH a zo zavedenia vlastných zdrojov založených na HNP/HND.
⁽⁴⁾ Tieto neočakávané finančné zisky zodpovedajú čistým ziskom Spojeného kráľovstva vyplývajúcim z nárastu – z 10 % na 25 % k 1. januáru 2001 – v percentách tradičných vlastných zdrojov ponechaných členskými štátmi na pokrytie nákladov na výber tradičných vlastných zdrojov (TVZ).

TABUĽKA 4.2

Korekcia rozpočtovej nerovnováhy v prípade Spojeného kráľovstva za rok 2003 podľa článku 4 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom (kapitola 3 5)

Opis	Koeficient ⁽¹⁾ (%)	Suma
1. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových potenciálnych neobmedzených základoch DPH	18,4058	
2. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových pridelených výdavkoch upravených o PAE	7,5941	
3. (1) – (2)	10,8117	
4. Celkové pridelené výdavky		81 204 065 722
5. Predvstupové výdavky (PAE) ⁽²⁾		0
6. Celkové pridelené výdavky upravené o PAE = (4) – (5)		81 204 065 722
7. Pôvodná suma korekcie Spojeného kráľovstva = (3) × (6) × 0,66		5 794 476 156
8. Výhoda pre Spojené kráľovstvo ⁽³⁾		489 158 724
9. Základný vyrovnávací poplatok pre Spojené kráľovstvo = (7) – (8)		5 305 317 431
10. Neočakávané finančné zisky získané z tradičných vlastných zdrojov ⁽⁴⁾		20 223 422
11. Korekcia Spojeného kráľovstva = (9) – (10)		5 285 094 010
⁽¹⁾ Zaokrúhlené percentá. ⁽²⁾ Výška predvstupových výdavkov (PAE) sa v prípade korekcie Spojeného kráľovstva za rok 2003 rovná nule. ⁽³⁾ „Výhoda pre Spojené kráľovstvo“ zodpovedá dosahom, ktoré pre Spojené kráľovstvo plynú z prechodu na obmedzenú DPH a zo zavedenia vlastných zdrojov založených na HNP/HND. ⁽⁴⁾ Tieto neočakávané finančné zisky zodpovedajú čistým ziskom Spojeného kráľovstva vyplývajúcim z nárastu – z 10 % na 25 % k 1. januáru 2001 – v percentách tradičných vlastných zdrojov ponechaných členskými štátmi na pokrytie nákladov na výber tradičných vlastných zdrojov (TVZ).		

Poznámka:

Rozdiel vo výške 106 465 028 EUR medzi konečnou sumou korekcie pre Spojené kráľovstvo za rok 2003 (5 285 094 010 EUR podľa výpočtu uvedeného vyššie) a korekciou pre Spojené kráľovstvo za rok 2003 zahrnutou v predchádzajúcom rozpočte (sumou 5 391 559 038 EUR zahrnutou v rámci OR 8/2004) je financovaný v rámci kapitoly 3 5 OR 5/2007. Ide o takzvaný „priamy účinok“ korekcie pre Spojené kráľovstvo. Dodatočná úprava potrebná na zohľadnenie takzvaného „nepriameho účinku“ korekcie pre Spojené kráľovstvo na jednotnú sadzbu pre vlastné zdroje založené na DPH je takisto financovaná v rámci kapitoly 3 5 OR 5/2007. Tento „nepriamy účinok“ zodpovedá platbe vo výške 22 443 975 EUR pre Spojené kráľovstvo, takže celková suma zapísaná v kapitole 3 5 OR 5/2007 zodpovedá platbe vo výške 84 021 053 EUR od Spojeného kráľovstva (= – 106 465 028 EUR + 22 443 975 EUR).

TABUĽKA 5.1

Výpočet financovania korekcie Spojeného kráľovstva za rok 2006 vo výške – 5 331 368 973 EUR (kapitola 1 5)

Členský štát	Percentuálny podiel základu HND	Podiely bez Spojeného kráľovstva	Podiely bez Nemecka, Holandska, Rakúska, Švédska a Spojeného kráľovstva	Tri štvrtiny podielu Nemecka, Holandska, Rakúska a Švédska v stĺpci 2	Stĺpec 4 rozdelený v súlade so stĺpcom 3	Rozsah financovania	Rozsah financovania uplatnený na korekciu
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgicko	2,73	3,29	5,09		1,35	4,64	247 212 185
Bulharsko	0,23	0,28	0,43		0,11	0,39	20 764 704
Česká republika	0,96	1,16	1,80		0,48	1,64	87 357 575
Dánsko	1,90	2,30	3,56		0,94	3,24	172 772 662
Nemecko	19,83	23,91	0,00	– 17,94	0,00	5,98	318 742 577
Estónsko	0,12	0,14	0,22		0,06	0,20	10 859 310
Grécko	1,68	2,03	3,14		0,83	2,86	152 627 502
Španielsko	8,44	10,17	15,75		4,18	14,35	765 255 697
Francúzsko	15,35	18,52	28,66		7,61	26,12	1 392 588 247
Írsko	1,33	1,61	2,49		0,66	2,27	121 023 454
Taliansko	12,56	15,15	23,45		6,22	21,38	1 139 811 242
Cyprus	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	11 199 633
Lotyšsko	0,16	0,19	0,29		0,08	0,27	14 173 037
Litva	0,22	0,26	0,40		0,11	0,37	19 622 507
Luxembursko	0,25	0,30	0,46		0,12	0,42	22 469 561
Maďarsko	0,77	0,93	1,44		0,38	1,31	69 777 536
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	3 802 778
Holandsko	4,57	5,51	0,00	– 4,13	0,00	1,38	73 440 295
Rakúsko	2,19	2,64	0,00	– 1,98	0,00	0,66	35 128 529
Poľsko	2,35	2,84	4,40		1,17	4,01	213 586 087
Portugalsko	1,27	1,53	2,37		0,63	2,16	115 125 921
Rumunsko	0,94	1,14	1,76		0,47	1,61	85 592 444
Slovinsko	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	23 502 134
Slovensko	0,42	0,51	0,79		0,21	0,72	38 324 928
Fínsko	1,46	1,76	2,72		0,72	2,48	132 254 957
Švédsko	2,76	3,33	0,00	– 2,50	0,00	0,83	44 353 471
Spojené kráľovstvo	17,09	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Spolu	100,00	100,00	100,00	– 26,54	26,54	100,00	5 331 368 973

Výpočty sa uskutočnili s presnosťou na 15 desatinných miest.

TABUĽKA 5.2

Financovanie konečnej sumy korekcie Spojeného kráľovstva za rok 2003 (kapitola 3 5)

Členský štát	Suma
	(1)
Belgicko	– 14 753 654
Bulharsko	—
Česká republika	– 1 608 121
Dánsko	– 10 006 747
Nemecko	– 24 550 127
Estónsko	315 538
Grécko	– 6 785 714
Španielsko	– 13 511 113
Francúzsko	– 65 707 572
Írsko	– 1 378 521
Taliansko	23 366 998
Cyprus	– 425 975
Lotyšsko	874 764
Litva	518 395
Luxembursko	– 1 256 235
Maďarsko	5 476 350
Malta	– 236 695
Holandsko	18 967 817
Rakúsko	7 874 336
Poľsko	989 400
Portugalsko	– 1 251 826
Rumunsko	—
Slovinsko	– 870 400
Slovensko	2 510 865
Fínsko	– 218 910
Švédsko	– 2 353 906
Spojené kráľovstvo	84 021 053
Spolu	0

TABUĽKA 6

Prehľad financovania ⁽¹⁾ všeobecného rozpočtu podľa typu vlastných zdrojov a členských štátov

Členský štát	Tradičné vlastné zdroje (TVZ)					Vlastné zdroje založené na DPH a HND vrátane korekcie Spojeného kráľovstva					Celkové vlastné zdroje ⁽²⁾
	Čisté poľnohospodárske clá (75 %)	Čisté poplatky za cukor a izoglukózu (75 %)	Čisté clá (75 %)	Celkové čisté tradičné vlastné zdroje (75 %)	p.m. Náklady na výber (25 % z vybratej sumy TVZ)	Vlastné zdroje založené na DPH	Vlastné zdroje založené na HND	Korekcia Spojeného kráľovstva (roky 2003 + 2006)	Spolu „národné príspevky“	Podiel na „národných príspevkoch“ (%)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgicko	16 200 000	– 4 900 000	1 580 900 000	1 592 200 000	530 733 334	463 990 801	1 938 983 245	232 458 531	2 635 432 577	2,94 %	4 227 632 577
Bulharsko	8 900 000	0	40 700 000	49 600 000	16 533 334	46 233 975	162 865 811	20 764 704	229 864 490	0,26 %	279 464 490
Česká republika	5 900 000	8 000 000	186 900 000	200 800 000	66 933 334	194 507 369	685 180 119	85 749 454	965 436 942	1,08 %	1 166 236 942
Dánsko	36 100 000	– 2 600 000	286 700 000	320 200 000	106 733 333	314 790 557	1 355 124 532	162 765 915	1 832 681 004	2,04 %	2 152 881 004
Nemecko	195 600 000	– 22 000 000	3 034 600 000	3 208 200 000	1 069 399 996	3 379 496 678	14 107 870 986	294 192 450	17 781 560 114	19,83 %	20 989 760 114
Estónsko	800 000	17 100 000	22 600 000	40 500 000	13 500 000	24 178 965	85 173 874	11 174 848	120 527 687	0,13 %	161 027 687
Grécko	9 700 000	– 900 000	220 700 000	229 500 000	76 500 000	339 835 141	1 197 118 049	145 841 788	1 682 794 978	1,88 %	1 912 294 978
Španielsko	51 900 000	– 1 300 000	1 247 400 000	1 298 000 000	432 666 667	1 703 891 990	6 002 204 032	751 744 584	8 457 840 606	9,43 %	9 755 840 606
Francúzsko	111 300 000	– 20 600 000	1 269 700 000	1 360 400 000	453 466 667	3 030 752 702	10 922 622 101	1 326 880 675	15 280 255 478	17,04 %	16 640 655 478
Írsko	700 000	– 500 000	216 800 000	217 000 000	72 333 333	269 466 657	949 234 964	119 644 933	1 338 346 554	1,49 %	1 555 346 554
Taliansko	153 400 000	– 7 100 000	1 505 600 000	1 651 900 000	550 633 333	1 999 265 160	8 939 991 767	1 163 178 240	12 102 435 167	13,50 %	13 754 335 167
Cyprus	3 800 000	7 500 000	30 500 000	41 800 000	13 933 334	24 936 717	87 843 166	10 773 658	123 553 541	0,14 %	165 353 541
Lotyšsko	1 100 000	1 600 000	24 200 000	26 900 000	8 966 667	31 557 196	111 164 752	15 047 801	157 769 749	0,18 %	184 669 749
Litva	2 200 000	0	41 300 000	43 500 000	14 500 000	40 464 018	153 907 107	20 140 902	214 512 027	0,24 %	258 012 027
Luxembursko	600 000	0	20 300 000	20 900 000	6 966 667	50 029 951	176 237 681	21 213 326	247 480 958	0,28 %	268 380 958
Maďarsko	4 300 000	– 100 000	114 800 000	119 000 000	39 666 667	128 700 162	547 292 900	75 253 886	751 246 948	0,84 %	870 246 948
Malta	1 200 000	500 000	10 100 000	11 800 000	3 933 334	8 467 134	29 826 693	3 566 083	41 859 910	0,05 %	53 659 910
Holandsko	263 900 000	– 5 000 000	1 506 600 000	1 765 500 000	588 500 000	901 117 204	3 250 542 237	92 408 112	4 244 067 553	4,73 %	6 009 567 553
Rakúsko	3 900 000	– 2 000 000	257 200 000	259 100 000	86 366 667	394 155 780	1 554 824 444	43 002 865	1 991 983 089	2,22 %	2 251 083 089
Poľsko	41 300 000	– 2 800 000	266 300 000	304 800 000	101 600 000	475 563 429	1 675 240 417	214 575 487	2 365 379 333	2,64 %	2 670 179 333
Portugalsko	24 700 000	– 200 000	95 900 000	120 400 000	40 133 333	256 335 411	902 978 268	113 874 095	1 273 187 774	1,42 %	1 393 587 774
Rumunsko	26 500 000	0	134 300 000	160 800 000	53 600 000	160 689 833	671 335 494	85 592 444	917 617 771	1,02 %	1 078 417 771
Slovinsko	300 000	– 200 000	37 800 000	37 900 000	12 633 333	52 329 043	184 336 563	22 631 734	259 297 340	0,29 %	297 197 340
Slovensko	1 300 000	2 500 000	65 700 000	69 500 000	23 166 667	75 881 944	300 597 612	40 835 793	417 315 349	0,47 %	486 815 349
Fínsko	6 600 000	– 400 000	134 800 000	141 000 000	47 000 000	254 547 806	1 037 328 099	132 036 047	1 423 911 952	1,59 %	1 564 911 952
Švédsko	17 500 000	– 1 000 000	406 100 000	422 600 000	140 866 667	480 898 899	1 963 129 788	41 999 565	2 486 028 252	2,77 %	2 908 628 252
Spojené kráľovstvo	497 100 000	– 3 300 000	2 325 300 000	2 819 100 000	939 700 000	3 415 144 429	12 160 121 686	– 5 247 347 920	10 327 918 195	11,52 %	13 147 018 195
Spolu	1 486 800 000	– 37 700 000	15 083 800 000	16 532 900 000	5 510 966 667	18 517 228 951	71 153 076 387		89 670 305 338	100 %	106 203 205 338

⁽¹⁾ p.m. (vlastné zdroje + ostatné príjmy = príjmy spolu = výdavky spolu); (106 203 205 338 + 7 642 610 077 = 113 845 815 415 = 113 845 815 415).⁽²⁾ Vlastné zdroje spolu, ako percento z HND: (106 203 205 338) / (12 040 588 000 000) = 0,88 %; strop vlastných zdrojov ako percento HND: 1,24 %.

B. VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV PODĽA JEDNOTLIVÝCH POLOŽIEK ROZPOČTU**PRÍJMY****HLAVA 1****VLASTNÉ ZDROJE**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
1 0	POĽNOHOSPODÁRSKE CLÁ STANOVENÉ INŠTITÚCIAMI EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV S OHĽADOM NA OBCHODOVANIE S NEČLENSKÝMI KRAJINAMI V RÁMCI SPOLOČNEJ POĽNOHOSPODÁRSKEJ POLITIKY [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM]	1 486 800 000		1 486 800 000
1 1	ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM]	– 37 700 000		– 37 700 000
1 2	CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM	15 083 800 000		15 083 800 000
1 3	VLASTNÉ ZDROJE POCHÁDZAJÚCE Z DANE Z PRIDANEJ HODNOTY PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM	18 517 228 951		18 517 228 951
1 4	VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM	77 129 244 275	– 5 976 167 888	71 153 076 387
1 5	KOREKCIA ROZPOČTOVÝCH SCHODKOV	0		0
Hlava 1 – Súčet		112 179 373 226	– 5 976 167 888	106 203 205 338

HLAVA 1

VLASTNÉ ZDROJE

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
1 4	VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM			
1 4 0	Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom			
1 4 0 0	Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom	77 129 244 275	– 5 976 167 888	71 153 076 387
1 4 0 2	Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom zodpovedajúce rezerve na pôžičky a na záruky za pôžičky	—		—
1 4 0 3	Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom zodpovedajúce rezerve na pomoc v núdzových situáciách	—		—
	Článok 1 4 0 – Medzisúčet	77 129 244 275	– 5 976 167 888	71 153 076 387
	Kapitola 1 4 – Súčet	77 129 244 275	– 5 976 167 888	71 153 076 387

1 4 0 **Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom**

1 4 0 0 Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
77 129 244 275	– 5 976 167 888	71 153 076 387

Poznámky

Sadzba, ktorá sa má uplatňovať na HND členských štátov pre tento rozpočtový rok je 0,5909 %.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2000/597/ES, Euratom z 29. septembra 2000 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 253, 7.10.2000, s. 42), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. d).

**KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. D)
A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM** (pokračovanie)

1 4 0 (pokračovanie)

1 4 0 0 (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
Belgicko	2 101 839 020	– 162 855 775	1 938 983 245
Bulharsko	176 544 959	– 13 679 148	162 865 811
Česká republika	742 728 599	– 57 548 480	685 180 119
Dánsko	1 468 941 841	– 113 817 309	1 355 124 532
Nemecko	15 292 795 237	– 1 184 924 251	14 107 870 986
Estónsko	92 327 652	– 7 153 778	85 173 874
Grécko	1 297 664 347	– 100 546 298	1 197 118 049
Španielsko	6 506 330 920	– 504 126 888	6 002 204 032
Francúzsko	11 840 016 355	– 917 394 254	10 922 622 101
Írsko	1 028 961 489	– 79 726 525	949 234 964
Taliansko	9 690 864 314	– 750 872 547	8 939 991 767
Cyprus	95 221 139	– 7 377 973	87 843 166
Lotyšsko	120 501 513	– 9 336 761	111 164 752
Litva	166 833 810	– 12 926 703	153 907 107
Luxembursko	191 039 936	– 14 802 255	176 237 681
Maďarsko	593 260 192	– 45 967 292	547 292 900
Malta	32 331 846	– 2 505 153	29 826 693
Holandsko	3 523 556 239	– 273 014 002	3 250 542 237
Rakúsko	1 685 414 608	– 130 590 164	1 554 824 444
Poľsko	1 815 944 355	– 140 703 938	1 675 240 417
Portugalsko	978 819 679	– 75 841 411	902 978 268
Rumunsko	727 721 160	– 56 385 666	671 335 494
Slovinsko	199 819 045	– 15 482 482	184 336 563
Slovensko	325 844 894	– 25 247 282	300 597 612
Fínsko	1 124 453 592	– 87 125 493	1 037 328 099
Švédsko	2 128 013 639	– 164 883 851	1 963 129 788
Spojené kráľovstvo	13 181 453 895	– 1 021 332 209	12 160 121 686
Položka 1 4 0 0 – Spolu	77 129 244 275	– 5 976 167 888	71 153 076 387

HLAVA 3**PREBYTKY, ZOSTATKY A ÚPRAVY**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
3 0	DISPONIBILNÝ PREBYTOK Z PREDCHÁDZAJÚCEHO ROZPOČTOVÉHO ROKU	2 108 571 836		2 108 571 836
3 1	ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATŇOVANIA ČLÁNKU 10 ODS. 4, 5, 6 A 9 NARIADENIA (ES, EURATOM) Č. 1150/2000	p.m.	961 333 882	961 333 882
3 2	ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU/PRODUKTE ZA PREDCHÁDZAJÚCE ROZPOČTOVÉ ROKY A VYPLÝVAJÚCE Z UPLATNENIA ČLÁNKU 10 ODS. 7 AŽ 9 NARIADENIA (ES, EURATOM) Č. 1150/2000	p.m.	2 868 930 798	2 868 930 798
3 3	NÁHRADY ČLENSKÝM ŠTÁTOM	p.m.		p.m.
3 4	ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA NEÚČASTI NIEKTORÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV NA NIEKTORÝCH POLITIKÁCH V OBLASTI PRIESTORU SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI	p.m.		p.m.
3 5	VÝSLEDOK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVÝCH SCHODKOV PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	p.m.		0
3 6	VÝSLEDOK PRIEBEŽNÉHO VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	p.m.		p.m.
Hlava 3 – Súčet		2 108 571 836	3 830 264 680	5 938 836 516

HLAVA 3

PREBYTKY, ZOSTATKY A ÚPRAVY

KAPITOLA 3 1 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATŇOVANIA ČLÁNKU 10 ODS. 4, 5, 6 A 9 NARIADENIA (ES, EURATOM) Č. 1150/2000

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
3 1	ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATŇOVANIA ČLÁNKU 10 ODS. 4, 5, 6 A 9 NARIADENIA (ES, EURATOM) Č. 1150/2000			
3 1 0	Uplatnenie článku 10 ods. 4, 5, 6 a 9 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 na rok 1989 a nasledujúce rozpočtové roky			
3 1 0 3	Uplatnenie článku 10 ods. 4, 5, 6 a 9 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 na rok 1989 a nasledujúce rozpočtové roky	p.m.	961 333 882	961 333 882
	Článok 3 1 0 – Medzisúčet	p.m.	961 333 882	961 333 882
	Kapitola 3 1 – Súčet	p.m.	961 333 882	961 333 882

3 1 0 Uplatnenie článku 10 ods. 4, 5, 6 a 9 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 na rok 1989 a nasledujúce rozpočtové roky

3 1 0 3 Uplatnenie článku 10 ods. 4, 5, 6 a 9 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 na rok 1989 a nasledujúce rozpočtové roky

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
p.m.	961 333 882	961 333 882

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 94/728/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 2028/2004 (Ú. v. EÚ L 352, 27.11.2004, s. 1), a najmä jeho článok 10 ods. 4, 5, 6 a 9.

KAPITOLA 3 1 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATŇOVANIA ČLÁNKU 10 ODS. 4, 5, 6 A 9 NARIADENIA (ES, EURATOM) Č. 1150/2000
(pokračovanie)

3 1 0 (pokračovanie)

3 1 0 3 (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
Belgicko	p.m.	4 519 072	4 519 072
Bulharsko	—	—	—
Česká republika	p.m.	7 543 216	7 543 216
Dánsko	p.m.	17 813 516	17 813 516
Nemecko	p.m.	255 682 865	255 682 865
Estónsko	p.m.	2 638 764	2 638 764
Grécko	p.m.	358 061 101	358 061 101
Španielsko	p.m.	18 943 810	18 943 810
Francúzsko	p.m.	83 027 672	83 027 672
Írsko	p.m.	6 971 686	6 971 686
Taliansko	p.m.	30 811 195	30 811 195
Cyprus	p.m.	210 275	210 275
Lotyšsko	p.m.	3 709 837	3 709 837
Litva	p.m.	6 663 117	6 663 117
Luxembursko	p.m.	3 160 955	3 160 955
Maďarsko	p.m.	9 919 673	9 919 673
Malta	p.m.	677 638	677 638
Holandsko	p.m.	35 170 231	35 170 231
Rakúsko	p.m.	14 890 661	14 890 661
Poľsko	p.m.	30 347 537	30 347 537
Portugalsko	p.m.	13 056 639	13 056 639
Rumunsko	—	—	—
Slovinsko	p.m.	3 560 076	3 560 076
Slovensko	p.m.	8 125 338	8 125 338
Fínsko	p.m.	6 148 159	6 148 159
Švédsko	p.m.	13 766 233	13 766 233
Spojené kráľovstvo	p.m.	25 914 616	25 914 616
Položka 3 1 0 3 – Spolu	p.m.	961 333 882	961 333 882

KAPITOLA 3 2 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU/PRODUKTE ZA PREDCHÁDZAJÚCE ROZPOČTOVÉ ROKY A VYPLÝVAJÚCE Z UPLATNENIA ČLÁNKU 10 ODS. 7 AŽ 9 NARIADENIA (ES, EURATOM) Č. 1150/2000

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
3 2	ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU/PRODUKTE ZA PREDCHÁDZAJÚCE ROZPOČTOVÉ ROKY A VYPLÝVAJÚCE Z UPLATNENIA ČLÁNKU 10 ODS. 7 AŽ 9 NARIADENIA (ES, EURATOM) Č. 1150/2000			
3 2 0	Uplatnenie článku 10 ods. 7 až 9 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 na rok 1995 a na ďalšie rozpočtové roky			
3 2 0 3	Uplatnenie článku 10 ods. 7, 8 a 9 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 na rok 1995 a na ďalšie rozpočtové roky	p.m.	2 868 930 798	2 868 930 798
	Článok 3 2 0 – Medzisúčet	p.m.	2 868 930 798	2 868 930 798
	Kapitola 3 2 – Súčet	p.m.	2 868 930 798	2 868 930 798

3 2 0 Uplatnenie článku 10 ods. 7 až 9 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 na rok 1995 a na ďalšie rozpočtové roky

3 2 0 3 Uplatnenie článku 10 ods. 7, 8 a 9 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 na rok 1995 a na ďalšie rozpočtové roky

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
p.m.	2 868 930 798	2 868 930 798

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 94/728/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 2028/2004 (Ú. v. EÚ L 352, 27.11.2004, s. 1), a najmä jeho článok 10 ods. 7, 8 a 9.

KAPITOLA 3 2 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU/PRODUKTE ZA PREDCHÁDZAJÚCE ROZPOČTOVÉ ROKY A VYPLÝVAJÚCE Z UPLATNENIA ČLÁNKU 10 ODS. 7 AŽ 9 NARIADENIA (ES, EURATOM) Č. 1150/2000 (pokračovanie)

3 2 0 (pokračovanie)

3 2 0 3 (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
Belgicko	p.m.	46 708 288	46 708 288
Bulharsko	—	—	—
Česká republika	p.m.	29 084 823	29 084 823
Dánsko	p.m.	38 799 204	38 799 204
Nemecko	p.m.	544 983 624	544 983 624
Estónsko	p.m.	10 660 823	10 660 823
Grécko	p.m.	749 353 445	749 353 445
Španielsko	p.m.	70 824 889	70 824 889
Francúzsko	p.m.	292 310 439	292 310 439
Írsko	p.m.	23 200 473	23 200 473
Taliansko	p.m.	203 039 128	203 039 128
Cyprus	p.m.	778 358	778 358
Lotyšsko	p.m.	7 249 952	7 249 952
Litva	p.m.	4 340 660	4 340 660
Luxembursko	p.m.	25 928 180	25 928 180
Maďarsko	p.m.	2 511 652	2 511 652
Malta	p.m.	2 658 582	2 658 582
Holandsko	p.m.	149 797 426	149 797 426
Rakúsko	p.m.	9 992 992	9 992 992
Poľsko	p.m.	72 161 161	72 161 161
Portugalsko	p.m.	37 022 927	37 022 927
Rumunsko	—	—	—
Slovinsko	p.m.	13 954 002	13 954 002
Slovensko	p.m.	360 685	360 685
Fínsko	p.m.	50 323 629	50 323 629
Švédsko	p.m.	13 034 566	13 034 566
Spojené kráľovstvo	p.m.	469 850 890	469 850 890
Položka 3 2 0 3 – Spolu	p.m.	2 868 930 798	2 868 930 798

HLAVA 6**PRÍSPEVKY A ÚHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV SPOLOČENSTVA**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
6 0	PRÍSPEVKY NA PROGRAMY SPOLOČENSTVA	p.m.		p.m.
6 1	ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV	p.m.	6 500 000	6 500 000
6 2	PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU	p.m.		p.m.
6 3	PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD	p.m.		p.m.
6 5	FINANČNÉ OPRAVY	p.m.	173 000 000	173 000 000
6 6	OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY	10 000 000		10 000 000
6 7	PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM A ZÁ- RUČNÝM FONDOM (EPZF) A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA (EPFRV)	p.m.		p.m.
6 8	DOČASNÉ FINANČNÉ PROSTRIEDKY NA REŠTRUKTURALIZÁCIU	p.m.		p.m.
Hlava 6 – Súčet		10 000 000	179 500 000	189 500 000

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A ÚHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV SPOLOČENSTVA

KAPITOLA 6 1 — ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
6 1	ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV			
6 1 1	Vrátenie výdavkov vynaložených v mene jedného alebo viacerých členských štátov			
6 1 1 3	Príjmy z investovania majetku podľa článku 4 rozhodnutia 2003/76/ES – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 1 4	Príjmy plynúce zo získaných súm z výskumného programu Výskumného fondu uhlia a ocele	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 1 – Medzisúččet	p.m.		p.m.
6 1 2	Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu práce na žiadost' a za odmenu – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 2 – Medzisúččet	p.m.		p.m.
6 1 3	Opätovne získané sumy v súlade s článkom 8 nariadenia (ES) č. 1258/1999	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 3 – Medzisúččet	p.m.		p.m.
6 1 4	Vrátenie podpory Spoločenstva v prípade komerčne úspešných projektov a činností			
6 1 4 0	Vrátenie podpory Spoločenstva v prípade komerčne úspešných projektov a činností v oblasti nových energetických technológií – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 4 1	Vrátenie podpory Spoločenstva v prípade komerčne úspešných projektov v oblasti spracovania údajov	—		—
6 1 4 3	Vrátenie podpory v rámci činností v oblasti európskeho rizikového kapitálu v prospech malých a stredných podnikov – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 4 – Medzisúččet	p.m.		p.m.
6 1 5	Vrátenie nepoužitej pomoci Spoločenstva			
6 1 5 0	Vrátenie nepoužitej pomoci Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu	p.m.	6 500 000	6 500 000
6 1 5 1	Vrátenie rozpočtových dotácií na vyrovnanie rozpočtovej rovnováhy – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 5 2	Vrátenie nevyužitých dotácií na úroky – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 5 3	Vrátenie nevyužitých súm v rámci zmlúv uzatvorených inštitúciou – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.

KAPITOLA 6 1 — ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
6 1 5 7	Vrátenie záloh v rámci štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu	p.m.		p.m.
6 1 5 8	Vrátenie rôznych nevyužitých podpôr Spoločenstva – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 5 – Medzisúčet	p.m.	6 500 000	6 500 000
6 1 6	Vrátenie výdavkov vynaložených v mene Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu – Pripísané príjmy			
	Článok 6 1 6 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 7	Vrátenie súm vyplatených v súvislosti s pomocou Spoločenstva nečlenským krajinám			
6 1 7 0	Úhrady v rámci spolupráce s Južnou Afrikou – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 7 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 8	Vrátenie súm vyplatených v spojitosti s potravinovou pomocou			
6 1 8 0	Vrátenie súm účastníkmi výberových konaní alebo prijímateľmi, ktoré dostali navyše z titulu potravinovej pomoci – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 8 1	Vrátenie dodatočných výdavkov, ktoré vznikli prijímateľom potravinovej pomoci – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 8 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 9	Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších subjektov			
6 1 9 1	Vrátenie ostatných výdavkov vydaných na účet tretích osôb v rámci rozhodnutia Rady 94/179/Euratom – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 9 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
	Kapitola 6 1 – Súčet	p.m.	6 500 000	6 500 000

6 1 5 Vrátenie nepoužitej pomoci Spoločenstva

6 1 5 0 Vrátenie nepoužitej pomoci Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
p.m.	6 500 000	6 500 000

Poznámky

Vrátenie nevyužitej pomoci z Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách môžu použiť na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci položiek počiatočných výdavkov vedúcich k príslušným príjmom.

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
6 5	FINANČNÉ OPRAVY			
6 5 0	Finančné opravy			
6 5 0 0	Finančné opravy súvisiace so štrukturálnymi fondmi	p.m.	173 000 000	173 000 000
	Článok 6 5 0 – Medzisúčet	p.m.	173 000 000	173 000 000
	Kapitola 6 5 – Súčet	p.m.	173 000 000	173 000 000

6 5 0 Finančné opravy**6 5 0 0** Finančné opravy súvisiace so štrukturálnymi fondmi

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
p.m.	173 000 000	173 000 000

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie finančných opráv v spojení so štrukturálnymi fondmi (Usmerňovacia sekcia Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu, Finančný nástroj na usmerňovanie rybného hospodárstva, Európsky fond regionálneho rozvoja a Európsky sociálny fond).

V súlade s článkom 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa sumy účtované v rámci tejto položky môžu použiť na pridelenie dodatočných rozpočtových prostriedkov do príslušných hláv 4, 5, 11 a 13 výkazu výdavkov v oddiele III Komisia a v prípade potreby pokryť riziká predtým schválených korekcií, ktoré sa rušia alebo znižujú.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktoré ustanovuje opatrenia na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o koordináciu aktivít rôznych štrukturálnych fondov medzi sebou, ako aj s operáciami Európskej investičnej banky a inými existujúcimi finančnými nástrojmi (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 24.

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1198/2006 (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1), a najmä jeho článok 32 ods. 2.

Nariadenie Komisie (ES) č. 448/2001 z 2. marca 2001, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre vykonávanie nariadenia Rady (ES) č. 1260/1999, pokiaľ ide o postup vykonávania úprav financovania pomoci poskytovanej zo štrukturálnych fondov (Ú. v. ES L 64, 6.3.2001, s. 13), zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1978/2006 (Ú. v. EÚ L 368, 23.12.2006, s. 89).

HLAVA 7

ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
7 0	ÚROKY Z OMEŠKANIA			
7 0 0	Úroky z omeškania			
7 0 0 0	Úroky z omeškania platieb na účty vedené štátnymi pokladnicami členských štátov	5 000 000		5 000 000
7 0 0 1	Ostatné úroky z omeškania	3 000 000		3 000 000
	Článok 7 0 0 – Medzisúččet	8 000 000		8 000 000
7 0 1	Úroky z omeškania a ostatné úroky z pokút	15 000 000	33 000 000	48 000 000
	Článok 7 0 1 – Medzisúččet	15 000 000	33 000 000	48 000 000
	Kapitola 7 0 – Súčet	23 000 000	33 000 000	56 000 000

7 0 1 **Úroky z omeškania a ostatné úroky z pokút**

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
15 000 000	33 000 000	48 000 000

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie úroku z oneskorených platieb a ostatných úrokov alebo pokút.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1), a najmä jeho článok 71 ods. 4.

Nariadenie Komisie (ES, Euratom) č. 2342/2002 z 23. decembra 2002, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na vykonávanie nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 357, 31.12.2002, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1248/2006 (Ú. v. EÚ L 227, 19.8.2006, s. 3), a najmä jeho článok 86.

Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 zmluvy (Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1419/2006 (Ú. v. EÚ L 269, 28.9.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 139/2004 z 20. januára 2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1), a najmä jeho články 14 a 15.

KAPITOLA 7 1 — POKUTY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
7 1	POKUTY			
7 1 0	Pokuty, pravidelné platby penále a ostatné penále	100 000 000	282 000 000	382 000 000
	Článok 7 1 0 – Medzisúččet	100 000 000	282 000 000	382 000 000
7 1 1	Vymáhanie pokút uložených za podvody a nezrovnalosti, ktoré škodia finančným záujmom Spoločenstva	p.m.		p.m.
	Článok 7 1 1 – Medzisúččet	p.m.		p.m.
7 1 2	Platby penále a paušálnych súm uložených členským štátom za nedodržanie rozsudku Súdneho dvora konštatujúceho nesplnenie povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy	p.m.		p.m.
	Článok 7 1 2 – Medzisúččet	p.m.		p.m.
	Kapitola 7 1 – Súčet	100 000 000	282 000 000	382 000 000

7 1 0 **Pokuty, pravidelné platby penále a ostatné penále**

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
100 000 000	282 000 000	382 000 000

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Komisie (ES, Euratom) č. 2342/2002 z 23. decembra 2002, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na vykonávanie nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 357, 31.12.2002, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1248/2006 (Ú. v. EÚ L 227, 19.8.2006, s. 3).

Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 zmluvy (Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1419/2006 (Ú. v. EÚ L 269, 28.9.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 139/2004 z 20. januára 2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1), a najmä jeho články 14 a 15.

ODDIEL III

KOMISIA

KOMISIA

PRÍJMY**HLAVA 6****PRÍSPEVKY A ÚHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV SPOLOČENSTVA**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
6 0	PRÍSPEVKY NA PROGRAMY SPOLOČENSTVA	p.m.		p.m.
6 1	ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV	p.m.	6 500 000	6 500 000
6 2	PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU	p.m.		p.m.
6 3	PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD	p.m.		p.m.
6 5	FINANČNÉ OPRAVY	p.m.	173 000 000	173 000 000
6 6	OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY	10 000 000		10 000 000
6 7	PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM (EPZF) A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA (EPFRV)	p.m.		p.m.
6 8	DOČASNÉ FINANČNÉ PROSTRIEDKY NA REŠTRUKTURALIZÁCIU	p.m.		p.m.
Hlava 6 – Súčet		10 000 000	179 500 000	189 500 000

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A ÚHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV SPOLOČENSTVA

KAPITOLA 6 1 — ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
6 1	ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV			
6 1 1	Úhrada výdavkov vynaložených v mene jedného alebo viacerých štátov			
6 1 1 3	Príjmy z investovania majetku podľa článku 4 rozhodnutia 2003/76/ES – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 1 4	Príjmy plynúce zo získaných súm z výskumného programu Výskumného fondu uhlia a ocele	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 1 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 2	Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu práce na žiadosť a za odmenu – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 2 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 3	Opätovne získané sumy podľa ustanovení článku 8 nariadenia (ES) č. 1258/1999	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 3 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 4	Úhrada podpory Spoločenstva poskytnutej na komerčne úspešné projekty a činnosti			
6 1 4 0	Úhrada podpory Spoločenstva poskytnutej na komerčne úspešné projekty a činnosti v oblasti nových energetických technológií – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 4 1	Úhrada podpory Spoločenstva poskytnutej na komerčne úspešné projekty v oblasti spracovania údajov	—		—
6 1 4 3	Úhrada podpory Spoločenstva poskytnutej na projekty v rámci európskej činnosti týkajúcej sa rizikového kapitálu na podporu malých a stredných podnikov – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 4 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 5	Vrátenie nepoužitej pomoci Spoločenstva			
6 1 5 0	Vrátenie nepoužitej pomoci z Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu	p.m.	6 500 000	6 500 000
6 1 5 1	Vrátenie nevyužitých dotácií na vyrovnanie rozpočtovej rovnováhy – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 5 2	Vrátenie nevyužitých dotácií na úroky – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 5 3	Vrátenie nevyužitých čiastok v rámci zmlúv uzatvorených inštitúciou – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 5 7	Vrátenie záloh v rámci štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu	p.m.		p.m.
6 1 5 8	Vrátenie rôznych nevyužitých podpôr Spoločenstva – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 5 – Medzisúčet	p.m.	6 500 000	6 500 000

KOMISIA

KAPITOLA 6 1 — ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
6 1 6	Úhrada výdavkov vynaložených v mene Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 6 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 7	Vrátenie súm vyplatených v súvislosti s pomocou Spoločenstva tretím krajinám			
6 1 7 0	Úhrady v rámci spolupráce s Južnou Afrikou – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 7 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 8	Vrátenie súm vyplatených v spojitosti s potravinovou pomocou			
6 1 8 0	Vrátenie čiastok účastníkov výberového konania alebo príjemcu, ktoré dostali navyše na základe potravinovej pomoci – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 8 1	Vrátenie dodatočných nákladov, ktoré vznikli príjemcom potravinovej pomoci – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 8 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 9	Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších orgánov			
6 1 9 1	Vrátenie ostatných výdavkov vydaných na účet tretích osôb v rámci rozhodnutia Rady 94/179/Euratom – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 9 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
	Kapitola 6 1 – Súčet	p.m.	6 500 000	6 500 000

6 1 5 Vrátenie nepoužitej pomoci Spoločenstva

6 1 5 0 Vrátenie nepoužitej pomoci z Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
p.m.	6 500 000	6 500 000

Poznámky

Úhrada nevyužitej pomoci z Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách môžu považovať za pripísané príjmy a umožňujú zahrnúť dodatočných rozpočtových prostriedkov do výdavkových kapitol, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
6 5	FINANČNÉ OPRAVY			
6 5 0	Finančné opravy			
6 5 0 0	Finančné opravy súvisiace so štrukturálnymi fondmi	p.m.	173 000 000	173 000 000
	Článok 6 5 0 – Medzisúčet	p.m.	173 000 000	173 000 000
	Kapitola 6 5 – Súčet	p.m.	173 000 000	173 000 000

6 5 0 Finančné opravy**6 5 0 0** Finančné opravy súvisiace so štrukturálnymi fondmi

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
p.m.	173 000 000	173 000 000

Poznámky

Táto položka je určená na zaznamenanie finančných opráv v spojení so štrukturálnymi fondmi (Usmerňovacia sekcia Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu, Finančný nástroj pre usmerňovanie rybného hospodárstva, Európsky fond regionálneho rozvoja a Európsky sociálny fond).

Sumy účtované do tejto položky možno v súlade s článkom 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách použiť na zabezpečenie ďalších rozpočtových prostriedkov, ktoré zodpovedajú hlavám 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v tomto oddiele, ak sa vyžadujú na pokrytie rizika, že opravy prijaté v minulosti sa zrušia alebo znížia.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúceho sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 3193/94 (Ú. v. ES L 337, 24.12.1994, s. 11), a najmä jeho článok 24.

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1198/2006 (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1), a najmä jeho článok 39 ods. 3.

Nariadenie Komisie (ES) č. 448/2001 z 2. marca 2001, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1260/1999, pokiaľ ide o postup vykonávania úprav financovania pomoci poskytovanej zo štrukturálnych fondov (Ú. v. ES L 64, 6.3.2001, s. 13), zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1978/2006 (Ú. v. EÚ L 368, 23.12.2006, s. 89).

KOMISIA

HLAVA 7

ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
7 0	ÚROKY Z OMEŠKANIA	23 000 000	33 000 000	56 000 000
7 1	POKUTY	100 000 000	282 000 000	382 000 000
7 2	ÚROKY Z VKLADOV A POKÚT	p.m.		p.m.
Hlava 7 – Súčet		123 000 000	315 000 000	438 000 000

HLAVA 7

ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
7 0	ÚROKY Z OMEŠKANIA			
7 0 0	Úroky z omeškania			
7 0 0 0	Úroky z omeškania platieb na účty vedené štátnymi pokladnicami členských štátov	5 000 000		5 000 000
7 0 0 1	Ostatné úroky z omeškania	3 000 000		3 000 000
	Článok 7 0 0 – Medzisúčet	8 000 000		8 000 000
7 0 1	Úroky z omeškania a ostatné úroky z pokút	15 000 000	33 000 000	48 000 000
	Článok 7 0 1 – Medzisúčet	15 000 000	33 000 000	48 000 000
	Kapitola 7 0 – Súčet	23 000 000	33 000 000	56 000 000

7 0 1

Úroky z omeškania a ostatné úroky z pokút

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
15 000 000	33 000 000	48 000 000

Poznámky

Tento článok je určený na zaznamenanie úroku z oneskorených platieb a ostatných úrokov z pokút.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1), a najmä jeho článok 71 ods. 4.

Nariadenie Komisie (ES, Euratom) č. 2342/2002 z 23. decembra 2002, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 357, 31.12.2002, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1248/2006 (Ú. v. EÚ L 227, 19.8.2006, s. 3), a najmä jeho článok 86.

Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 zmluvy (Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1419/2006 (Ú. v. EÚ L 269, 28.9.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 139/2004 z 20. januára 2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1), a najmä jeho články 14 a 15.

KOMISIA

KAPITOLA 7 1 — POKUTY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
7 1	POKUTY			
7 1 0	Pokuty, pravidelné platby penále a ostatné penále	100 000 000	282 000 000	382 000 000
	Článok 7 1 0 – Medzisúččet	100 000 000	282 000 000	382 000 000
7 1 1	Vymáhanie pokút uložených za podvody a nezrovnalosti, ktoré škodia finančným záujmom Spoločenstva	p.m.		p.m.
	Článok 7 1 1 – Medzisúččet	p.m.		p.m.
7 1 2	Platby penále a paušálnych súm uložených členským štátom za nedodržanie rozsudku Súdneho dvora konštatujúceho nesplnenie povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy	p.m.		p.m.
	Článok 7 1 2 – Medzisúččet	p.m.		p.m.
	Kapitola 7 1 – Súčet	100 000 000	282 000 000	382 000 000

7 1 0

Pokuty, pravidelné platby penále a ostatné penále

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
100 000 000	282 000 000	382 000 000

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Komisie (ES, Euratom) č. 2342/2002 z 23. decembra 2002, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 357, 31.12.2002, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1248/2006 (Ú. v. EÚ L 227, 19.8.2006, s. 3).

Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 zmluvy (Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1419/2006 (Ú. v. EÚ L 269, 28.9.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 139/2004 z 20. januára 2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1), a najmä jeho články 14 a 15.

KOMISIA

VÝDAVKY

Hlava	Položka	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01	HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI	469 708 312	484 538 812			469 708 312	484 538 812
02	PODNIKANIE	520 241 674	504 160 560		– 40 500 000	520 241 674	463 660 560
03	HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ	71 717 018	72 317 018			71 717 018	72 317 018
04	ZAMESTNANOSŤ A SOCIÁLNE VECI	11 433 869 299	11 623 892 019			11 433 869 299	11 623 892 019
05	POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA	52 440 612 622	52 415 384 068	– 400 000 000	– 400 000 000	52 040 612 622	52 015 384 068
06	ENERGETIKA A DOPRAVA	980 952 518	1 184 430 518		– 176 402 000	980 952 518	1 008 028 518
07	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	352 106 231	327 936 231		– 88 700 000	352 106 231	239 236 231
08	VÝSKUM	3 564 658 302	2 693 253 302		– 239 591 000	3 564 658 302	2 453 662 302
09	INFORMAČNÁ SPOLOČNOSŤ A MÉDIÁ	1 433 549 466	1 174 019 466		– 10 000 000	1 433 549 466	1 164 019 466
10	PRIAMY VÝSKUM	348 472 000	358 603 000			348 472 000	358 603 000
11	RYBNÉ HOSPODÁRSTVO A NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI	891 221 601	1 159 371 478		– 19 420 000	891 221 601	1 139 951 478
12	VNÚTORNÝ TRH	56 267 176	57 767 176			56 267 176	57 767 176
13	REGIONÁLNA POLITIKA	34 819 844 798	27 173 083 560		– 560 000 000	34 819 844 798	26 613 083 560
14	DANE A COLNÁ ÚNIA	109 879 730	113 934 808			109 879 730	113 934 808
15	VZDELANIE A KULTÚRA	1 221 270 895	1 156 966 336			1 221 270 895	1 156 966 336
16	KOMUNIKÁCIA	201 031 110	192 303 110			201 031 110	192 303 110
17	ZDRAVIE A OCHRANA SPOTREBITEĽA	532 384 275	275 456 486			532 384 275	275 456 486
18	PRIESTOR SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI	612 218 065	478 093 065		– 104 037 000	612 218 065	374 056 065
19	VONKAJŠIE VZŤAHY	3 425 688 752	2 955 185 510		– 12 753 208	3 425 688 752	2 942 432 302
20	OBCHOD	71 484 245	68 384 245			71 484 245	68 384 245
21	ROZVOJ A VZŤAHY S KRAJINAMI AFRICKEJ, KARIBSKEJ A TICHOMORSKEJ OBLASTI (AKT)	1 216 498 330	1 148 711 330			1 216 498 330	1 148 711 330
22	ROZŠÍRENIE	1 051 549 473	1 804 649 473			1 051 549 473	1 804 649 473
23	HUMANITÁRNA POMOC	749 652 036	749 652 036			749 652 036	749 652 036
24	BOJ PROTI PODVODOM	57 792 000	62 157 000			57 792 000	62 157 000
25	KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO	168 763 269	168 663 269			168 763 269	168 663 269
26	ADMINISTRATÍVA KOMISIE	955 814 057	955 814 057			955 814 057	955 814 057
27	ROZPOČET	518 734 702	518 734 702			518 734 702	518 734 702
28	AUDIT	9 188 452	9 188 452			9 188 452	9 188 452
29	ŠTATISTIKA	121 323 762	118 723 762			121 323 762	118 723 762
30	DÔCHODKY	997 490 000	997 490 000			997 490 000	997 490 000
31	JAZYKOVÉ SLUŽBY	358 990 525	358 990 525			358 990 525	358 990 525
40	REZERVY	4 442 999 763	1 558 173 373			4 442 999 763	1 558 173 373
	Výdavky D – Súčet	124 205 974 458	112 920 028 747	– 400 000 000	– 1 651 403 208	123 805 974 458	111 268 625 539

KOMISIA

HLAVA 02

PODNIKANIE

Všeobecné ciele

Cieľom tejto oblasti politiky je vytvoriť z EÚ najkonkurencieschopnejšiu a najdynamickejšiu ekonomiku založenú na poznatkoch tým, že bude vo väčšej miere založená na podnikavosti a na inováciách, a tým, že sa ešte viac využije potenciál vnútorného trhu.

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
		Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
02 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V POLITIKE PODNIKANIA	121 900 674	121 900 674			121 900 674	121 900 674
02 02	KONKURENCIESCHOPNOSŤ, PRIEMYSELNÁ POLITIKA, INOVÁ- CIA A PODNIKANIE	156 440 000	135 836 000		- 40 500 000	156 440 000	95 336 000
02 03	VNÚTORNÝ TRH PRE TOVAR A SEKTOROVÉ POLITIKY	70 185 000	73 127 000			70 185 000	73 127 000
02 04	SPOLUPRÁCA – VESMÍR A BEZ- PEČNOSŤ	171 716 000	173 136 886			171 716 000	173 136 886
02 49	VÝDAVKY NA ADMINISTRA- TÍVNE RIADENIE PROGRAMOV, VYČLENENÉ V SÚLADE S PRED- CHÁDZAJÚCIM NARIADENÍM O ROZPOČTOVÝCH PRAVI- DLÁCH	—	160 000			—	160 000
	Hlava 02 – Súčet	520 241 674	504 160 560		- 40 500 000	520 241 674	463 660 560

HLAVA 02

PODNIKANIE

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCIESCHOPNOSŤ, PRIEMYSELNÁ POLITIKA, INOVÁCIA A PODNIKANIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 02	KONKURENCIESCHOPNOSŤ, PRIEMYSELNÁ POLITIKA, INO- VÁCIA A PODNIKANIE							
02 02 01	Rámcový program pre konkuren- cieschopnosť a inováciu – Pro- gram pre podnikanie a inováciu	1.1	111 100 000	58 500 000		– 30 000 000	111 100 000	28 500 000
	Článok 02 02 01 – Medzisúčet		111 100 000	58 500 000		– 30 000 000	111 100 000	28 500 000
02 02 02	Doplnenie konkurencieschop- nosti, inovácie a podnikania							
02 02 02 01	Doplnenie politiky Európskej únie v oblasti konkurencieschopnosti priemyslu	1.1	3 060 000	5 395 000			3 060 000	5 395 000
02 02 02 02	Ukončenie a doplnenie programu pre podniky a podnikanie, najmä pre MSP	1.1	p.m.	13 661 000			p.m.	13 661 000
	Článok 02 02 02 – Medzisúčet		3 060 000	19 056 000			3 060 000	19 056 000
02 02 03	Zlepšovanie podnikateľského prostredia pre MSP							
02 02 03 01	Konsolidácia vnútorného trhu – Pilotný projekt spolupráce a spá- jania MSP	1.1	p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
02 02 03 02	Podpora pre MSP v novom fi- nančnom prostredí	1.1	p.m.	7 000 000		– 5 000 000	p.m.	2 000 000
02 02 03 03	Pilotný projekt – Prenos odbor- ných vedomostí prostredníctvom tútorstva MSP	1.1	p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
02 02 03 04	Erasmus pre mladých podnikate- ľov	1.1	3 000 000	3 000 000		– 1 500 000	3 000 000	1 500 000
	Článok 02 02 03 – Medzisúčet		3 000 000	14 000 000		– 6 500 000	3 000 000	7 500 000
02 02 04	Siete pre elektronickú výmenu údajov medzi správnymi orgánmi (IDA)							
02 02 04 01	Paneurópske eGovernment služby pre verejnú správu, podnikateľov a občanov (IDABC)	1.1	29 280 000	34 880 000			29 280 000	34 880 000

KOMISIA

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCIESCHOPNOSŤ, PRIEMYSELNÁ POLITIKA, INOVÁCIA A PODNIKANIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 02 04 02	Ukončenie predchádzajúcich programov IDA	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 02 02 04 – Medzisúččet		29 280 000	34 880 000			29 280 000	34 880 000
02 02 05	Program rozšírenia pre MSP							
02 02 05 01	Program rozšírenia pre MSP	1.1	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
02 02 05 05	Pilotný projekt – Opatrenia na podporu spolupráce a partnerstiev medzi mikropodnikmi, malými a strednými podnikmi	1.1	2 000 000	2 000 000		– 2 000 000	2 000 000	p.m.
	Článok 02 02 05 – Medzisúččet		2 000 000	3 000 000		– 2 000 000	2 000 000	1 000 000
02 02 06	Pilotný projekt – Oblasť znalostí							
	Článok 02 02 06 – Medzisúččet	1.1	p.m.	550 000			p.m.	550 000
			p.m.	550 000			p.m.	550 000
02 02 07	Opatrenia v spoločensko-hospodárskej oblasti (družstvá, vzájomné spoločnosti, združenia a nadácie)							
	Článok 02 02 07 – Medzisúččet	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
			p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 08	Pilotný projekt Výnimočné európske destinácie							
	Článok 02 02 08 – Medzisúččet	1.1	1 000 000	850 000			1 000 000	850 000
			1 000 000	850 000			1 000 000	850 000
02 02 09	Prípravná akcia: Dôležitá úloha EÚ v globalizovanom svete							
	Článok 02 02 09 – Medzisúččet	1.1	5 000 000	3 000 000		– 2 000 000	5 000 000	1 000 000
			5 000 000	3 000 000		– 2 000 000	5 000 000	1 000 000
02 02 10	Pilotný projekt v oblasti prenosu technológií							
	Článok 02 02 10 – Medzisúččet	1.1	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
			2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
	Kapitola 02 02 – Súčet		156 440 000	135 836 000		– 40 500 000	156 440 000	95 336 000

02 02 01**Rámcový program pre konkurencieschopnosť a inováciu – Program pre podnikanie a inováciu**

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
111 100 000	58 500 000		– 30 000 000	111 100 000	28 500 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na posilnenie konkurencieschopnosti podnikov, a najmä malých a stredných podnikov (MSP), podporovanie inovácie a urýchlenie rozvoja konkurencieschopnej, inovačnej, environmentálne orientovanej a inkluzívnej informačnej spoločnosti vrátane e-obchodu a ekoinovácie.

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCIESCHOPNOSŤ, PRIEMYSELNÁ POLITIKA, INOVÁCIA A PODNIKANIE (pokračovanie)**02 02 01** (pokračovanie)

Akcie v súvislosti s ekoinováciou môžu zahŕňať podporu prijímania environmentálnych technológií a podnikania ekoinovačných činností; spoluinvestovanie do fondov rizikového kapitálu, ktoré poskytujú kapitál aj spoločnostiam investujúcim do ekoinovácie; podporu ekoinovačných sietí a zoskupení, verejno-súkromných partnerstiev v oblasti ekoinovácie a vývoja inovačných obchodných služieb, uľahčovania alebo podpory ekoinovácie; podporu nových a integrovaných prístupov k ekoinováci v oblastiach, ako napr. environmentálny manažment a vývoj ekologicky vhodných produktov, procesov a služieb so zreteľom na celú dĺžku ich životného cyklu.

Spoločenstvo poskytne podporu projektom, ktoré sa zaoberajú prvým použitím alebo trhovým uplatnením inovačných či ekoinovačných techník, produktov alebo postupov významných pre Spoločenstvo, ktoré boli úspešne technicky predvedené, ale ktoré zatiaľ vo väčšej miere neprenikli na trh z dôvodu reziduálneho rizika. Tieto sa navrhnu s cieľom širšieho využitia v rámci zúčastnených krajín a uľahčenia ich prijatia na trhu.

Realizované opatrenia sú najmä:

- siete spájajúce rôzne zúčastnené strany,
- trhové uplatnenie, projekty a ostatné opatrenia na podporu inovácie,
- analýzy politík, rozvoj a koordinácia so zúčastnenými krajinami,
- výmena informácií, šírenie a zvyšovanie povedomia,
- podpora spoločným činnostiam členských štátov alebo regiónov

a ostatné opatrenia zahrnuté v rámcovom programe pre konkurencieschopnosť a inováciu.

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu č. 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy vyplývajúce z príspevku kandidátskych krajín za účasť na programoch Spoločenstva, ktoré sú uvedené v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k ďalším rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy vyplývajúce z príspevku tretích strán, ktoré sú uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov, budú znamenať vznik ďalších rozpočtových prostriedkov pre túto položku v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

02 02 03 Zlepšovanie podnikateľského prostredia pre MSP**02 02 03 02** Podpora pre MSP v novom finančnom prostredí

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	7 000 000		– 5 000 000	p.m.	2 000 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predošlých zmluvných záväzkov týkajúcich sa tejto prípravnej akcie, ktorej cieľom je pomáhať úverovým inštitúciám rozširovať ich úverové operácie voči MSP.

KOMISIA

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCIESCHOPNOSŤ, PRIEMYSELNÁ POLITIKA, INOVÁCIA A PODNIKANIE (pokračovanie)**02 02 03** (pokračovanie)**02 02 03 02** (pokračovanie)*Právny základ*

Prípravné opatrenie v zmysle článku 49 ods. 6 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmeneného a doplneného nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

02 02 03 04 Erasmus pre mladých podnikateľov

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 000 000	3 000 000		– 1 500 000	3 000 000	1 500 000

Poznámky

Pilotný projekt na podporu konkurencieschopnosti a udržateľnosti MSP/VMP (veľmi malé podniky). Zámerom je zabezpečiť užšiu spoluprácu medzi členskými štátmi s cieľom stanoviť zásady pre „rozšírený systém tutorstva“, ktorý zahŕňa prenos vedomostí a hlavné kompetencie nevyhnutné na úspešný prenos obchodného vlastníctva. Cieľom pilotného projektu bude zároveň zabezpečiť, aby si mladí podnikatelia (majitelia alebo riadiaci pracovníci MSP, VMP a remeselných podnikov) na európskej úrovni vymieňali skúsenosti prostredníctvom stáží a školení organizovaných v rámci MSP pôsobiacich v kľúčových alebo komplementárnych odvetviach. Za podporu a propagáciu tohto programu budú zodpovedné príslušné zastupujúce orgány (obchodné a priemyselné komory a združenia remeselných podnikov). Prijemcami prostriedkov z tohto programu budú mladí podnikatelia (vlastníci a riadiaci pracovníci MSP, VMP a remeselných podnikov), ktorí začínajú podnikáť alebo plánujú v krátkodobom až strednodobom výhlade uskutočniť prevod podniku.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 49 ods. 6 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmeneného a doplneného nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

02 02 05 **Program rozšírenia pre MSP****02 02 05 05** Pilotný projekt – Opatrenia na podporu spolupráce a partnerstiev medzi mikropodnikmi, malými a strednými podnikmi

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	2 000 000		– 2 000 000	2 000 000	p.m.

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu spolupráce a partnerstiev medzi mikropodnikmi, malými a strednými podnikmi s cieľom posilniť ich vyjednávaciu pozíciu a postavenie na trhu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 49 ods. 6 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmeneného a doplneného nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCIESCHOPNOSŤ, PRIEMYSELNÁ POLITIKA, INOVÁCIA A PODNIKANIE (pokračovanie)

02 02 09 *Prípravná akcia: Dôležitá úloha EÚ v globalizovanom svete*

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	3 000 000		– 2 000 000	5 000 000	1 000 000

*Poznámky**Nový článok*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie iniciatív, ktorých cieľom je pozitívne reagovať na výzvu globalizácie a posilniť schopnosti Únie v kľúčových oblastiach, ako je výskum, inovácie, myšlienkové bohatstvo, inovačné opatrenia pre MSP, celoživotné vzdelávanie a vzdelávanie ako také, ako aj opatrenia, ktorými sa má umožniť uplatňovanie smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/123/ES z 12. decembra 2006 o službách na vnútornom trhu (Ú. v. EÚ L 376, 27.12.2006, s. 36), a to na základe týchto kritérií:

- európska pridaná hodnota,
- uznanie hodnoty tradičných európskych skúseností a znalostí a investície do týchto oblastí,
- zameranie na rast a konkurencieschopnosť.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 49 ods. 6 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmeneného a doplneného nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 05

POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

Všeobecné ciele

Ciele spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) vyplývajú priamo zo zmluvy a patrí medzi ne najmä stabilizácia trhov, zabezpečenie primeranej životnej úrovne poľnohospodárov a zabezpečenie riadneho zásobovania.

SPP bola od svojho zavedenia zreformovaná niekoľkokrát, naposledy cukrovou reformou na konci roku 2005. Základným cieľom týchto reforiem, ako súčasti Agendy 2000, bolo vo väčšej miere podriaďiť poľnohospodárstvo trhovým podmienkam s cieľom dosiahnuť vyššiu konkurencieschopnosť v poľnohospodárskom sektore. Odrážajúc viacúčelové uplatnenie poľnohospodárskej činnosti, SPP musí byť taktiež úplne zlučiteľná s trvale udržateľným rozvojom, najmä podporovaním výrobného postupu, ktorý je šetrný k životnému prostrediu, a podporovaním efektívneho využívania zdrojov. Rozvoj vidieka, druhý pilier SPP, má za cieľ zvýšiť konkurencieschopnosť vidieckych oblastí a chrániť životné prostredie a dedičstvo vidieka s cieľom zabezpečiť budúcnosť vidieckych oblastí a podporovať udržiavanie a vytváranie pracovných miest.

Rok 2007 bude rokom konsolidácie po reformách SPP, rokom vykonávania rozhodnutí Rady týkajúcich sa rámca rozvoja vidieka v období rokov 2007 – 2013 a nového nariadenia o rozpočtových pravidlách SPP, ako aj rokom rozšírenia o Rumunsko a Bulharsko.

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA	125 694 530	125 694 530			125 694 530	125 694 530
05 02	OPATRENIA NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH	5 615 194 000	5 612 259 000	– 673 500 000	– 673 500 000	4 941 694 000	4 938 759 000
05 03	PRIAMA POMOC	36 878 533 000	36 878 533 000	188 000 000	188 000 000	37 066 533 000	37 066 533 000
05 04	ROZVOJ VIDIEKA	9 897 556 092	9 657 686 782			9 897 556 092	9 657 686 782
05 05	PREDVSTUPOVÉ OPATRENIA V OBLASTI POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA	48 300 000	265 900 000			48 300 000	265 900 000
05 06	MEDZINÁRODNÉ ASPEKTY OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA	6 161 000	6 161 000			6 161 000	6 161 000
05 07	AUDIT POĽNOHOSPODÁRSKÝCH VÝDAVKOV	– 172 000 000	– 172 000 000	85 500 000	85 500 000	– 86 500 000	– 86 500 000
05 08	POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA	41 174 000	41 149 756			41 174 000	41 149 756
05 49	VÝDAVKY NA ADMINISTRATÍVNE RIADENIE PROGRAMOV VYČLENENÉ V SÚLADE S PREDCHÁDZAJÚCIM NARIADENÍM O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH	—	—			—	—
	Hlava 05 – Súčet	52 440 612 622	52 415 384 068	– 400 000 000	– 400 000 000	52 040 612 622	52 015 384 068

HLAVA 05

POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — OPATRENIA NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
05 02	OPATRENIA NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH							
05 02 01	Obilniny							
05 02 01 01	Vývozné náhrady vzťahujúce sa na obilniny	2	103 000 000	103 000 000	– 60 500 000	– 60 500 000	42 500 000	42 500 000
05 02 01 02	Intervenčné skladovanie obilnín	2	316 000 000	316 000 000	– 467 000 000	– 467 000 000	– 151 000 000	– 151 000 000
05 02 01 03	Intervencia vzťahujúca sa na škrob	2	97 000 000	97 000 000			97 000 000	97 000 000
05 02 01 99	Ostatné opatrenia (obilniny)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 02 01 – Medzisúččet		516 000 000	516 000 000	– 527 500 000	– 527 500 000	– 11 500 000	– 11 500 000
05 02 02	Ryža							
05 02 02 01	Vývozné náhrady vzťahujúce sa na ryžu	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 02 02	Intervenčné skladovanie ryže	2	– 2 000 000	– 2 000 000			– 2 000 000	– 2 000 000
05 02 02 99	Ostatné opatrenia (ryža)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 02 02 – Medzisúččet		– 2 000 000	– 2 000 000			– 2 000 000	– 2 000 000
05 02 03	Náhrady za produkty nepatriace do prílohy 1							
	Článok 05 02 03 – Medzisúččet	2	299 000 000	299 000 000	– 112 000 000	– 112 000 000	187 000 000	187 000 000
			299 000 000	299 000 000	– 112 000 000	– 112 000 000	187 000 000	187 000 000
05 02 04	Potravinové programy							
05 02 04 01	Programy pre odkázané osoby	2	274 000 000	274 000 000			274 000 000	274 000 000
05 02 04 02	Potravinová pomoc	2	4 000 000	4 000 000			4 000 000	4 000 000
05 02 04 99	Ostatné opatrenia (potravinové programy)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 02 04 – Medzisúččet		278 000 000	278 000 000			278 000 000	278 000 000
05 02 05	Cukor							
05 02 05 01	Vývozné náhrady vzťahujúce sa na cukor a izoglukózu	2	419 000 000	419 000 000			419 000 000	419 000 000
05 02 05 03	Výrobné náhrady vzťahujúce sa na cukor použitý v chemickom priemysle	2	33 000 000	33 000 000			33 000 000	33 000 000
05 02 05 04	Opatrenia na podporu zaobchádzania so surovým cukrom	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05 07	Podpora na prispôbenie pre rafinačný priemysel	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05 08	Opatrenia týkajúce sa skladovania cukru	2	– 129 000 000	– 129 000 000			– 129 000 000	– 129 000 000
05 02 05 99	Ostatné opatrenia (cukor)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 02 05 – Medzisúččet		323 000 000	323 000 000			323 000 000	323 000 000

KOMISIA

KAPITOLA 05 02 — OPATRENIA NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 02 06	Olivový olej							
05 02 06 03	Opatrenia na skladovanie vzťahujúce sa na olivový olej	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 06 04	Náhrady za výrobu olivového oleja z konzervovaných olív	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 06 05	Opatrenia na zlepšenie kvality	2	50 000 000	50 000 000			50 000 000	50 000 000
05 02 06 99	Ostatné opatrenia (olivový olej)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 02 06 – Medzisúččet		50 000 000	50 000 000			50 000 000	50 000 000
05 02 07	Priadne rastliny							
05 02 07 01	Podpora vzťahujúca sa na ľanové a konopné vlákno	2	22 000 000	22 000 000			22 000 000	22 000 000
05 02 07 02	Podpora vzťahujúca sa na bavlnu	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 02 07 – Medzisúččet		22 000 000	22 000 000			22 000 000	22 000 000
05 02 08	Ovocie a zelenina							
05 02 08 01	Vývozné náhrady vzťahujúce sa na ovocie a zeleninu	2	27 914 000	27 914 000			27 914 000	27 914 000
05 02 08 02	Kompenzácie vzťahujúce sa na stiahnutia a nákup	2	28 844 000	28 844 000			28 844 000	28 844 000
05 02 08 03	Operačné fondy pre organizácie výrobcov	2	644 000 000	644 000 000			644 000 000	644 000 000
05 02 08 04	Osobitné opatrenia vzťahujúce sa na orechy	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 08 06	Podpora na výrobu vzťahujúca sa na výrobky zo spracovaných paradajok	2	279 000 000	279 000 000	– 34 000 000	– 34 000 000	245 000 000	245 000 000
05 02 08 07	Podpora na výrobu vzťahujúca sa na výrobky z ovocia	2	77 000 000	77 000 000			77 000 000	77 000 000
05 02 08 08	Opatrenia pre sušené hrozno a figy	2	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
05 02 08 09	Kompenzácia na podporu spracovania citrusového ovocia	2	241 000 000	241 000 000			241 000 000	241 000 000
05 02 08 10	Bezplatná distribúcia ovocia a zeleniny	2	6 000 000	6 000 000			6 000 000	6 000 000
05 02 08 11	Pomoc produkčným skupinám na predbežné zisťovanie	2	15 000 000	15 000 000			15 000 000	15 000 000
05 02 08 99	Ostatné opatrenia (ovocie a zelenina)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 02 08 – Medzisúččet		1 319 758 000	1 319 758 000	– 34 000 000	– 34 000 000	1 285 758 000	1 285 758 000
05 02 09	Výrobky vinohradnícko-vinárskeho sektora							
05 02 09 01	Vývozné náhrady vzťahujúce sa na vinohradnícko-vinársky sektor	2	25 000 000	25 000 000			25 000 000	25 000 000
05 02 09 02	Skladovanie vína a hroznového muštu	2	87 000 000	87 000 000			87 000 000	87 000 000
05 02 09 03	Destilácia vína	2	446 000 000	446 000 000			446 000 000	446 000 000
05 02 09 04	Opatrenia týkajúce skladovania alkoholu	2	193 000 000	193 000 000			193 000 000	193 000 000
05 02 09 05	Podpora vzťahujúca sa na použitie muštu	2	184 000 000	184 000 000			184 000 000	184 000 000

KAPITOLA 05 02 — OPATRENIA NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 02 09 06	Prémie na trvalé ukončenie pestovania hrozna	2	87 000 000	87 000 000			87 000 000	87 000 000
05 02 09 07	Reštrukturalizácia a premena viníc	2	465 000 000	465 000 000			465 000 000	465 000 000
05 02 09 99	Ostatné opatrenia (pestovanie viniča)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 02 09 – Medzisúččet		1 487 000 000	1 487 000 000			1 487 000 000	1 487 000 000
05 02 10	Podpora							
05 02 10 01	Opatrenia na propagáciu – Platby členských štátov	2	38 000 000	38 000 000			38 000 000	38 000 000
05 02 10 02	Opatrenia na propagáciu – Priame platby Európskeho spoločenstva	2	7 295 000	4 360 000			7 295 000	4 360 000
05 02 10 99	Ostatné opatrenia (podpora)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 02 10 – Medzisúččet		45 295 000	42 360 000			45 295 000	42 360 000
05 02 11	Ostatné rastlinné výrobky a ostatné opatrenia							
05 02 11 01	Sušené krmivo	2	152 000 000	152 000 000			152 000 000	152 000 000
05 02 11 04	POSEI (okrem priamej pomoci a rybného hospodárstva článku 11 02 03)	2	212 000 000	212 000 000			212 000 000	212 000 000
05 02 11 05	Fond Spoločenstva pre výskum tabaku a informácie o tabaku (okrem SANCO 17 03 02)	2	15 000 000	15 000 000			15 000 000	15 000 000
05 02 11 99	Ostatné opatrenia (ostatné rastlinné produkty/opatrenia)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 02 11 – Medzisúččet		379 000 000	379 000 000			379 000 000	379 000 000
05 02 12	Mlieko a mliečne výrobky							
05 02 12 01	Náhrady vzťahujúce sa na mlieko a mliečne výrobky	2	362 000 000	362 000 000			362 000 000	362 000 000
05 02 12 02	Intervenčné skladovanie sušeného odstredeného mlieka	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 12 03	Pomoc týkajúca sa zaobchádzania s odstredeným mliekom	2	32 000 000	32 000 000			32 000 000	32 000 000
05 02 12 04	Intervenčné skladovanie masla a smotany	2	19 000 000	19 000 000			19 000 000	19 000 000
05 02 12 05	Ostatné opatrenia vzťahujúce sa na mliečny tuk	2	84 000 000	84 000 000			84 000 000	84 000 000
05 02 12 06	Intervenčné skladovanie syra	2	24 000 000	24 000 000			24 000 000	24 000 000
05 02 12 07	Dodatočný odvod od výrobcov mlieka	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 12 08	Školské mlieko	2	65 000 000	65 000 000			65 000 000	65 000 000
05 02 12 99	Ostatné opatrenia (mlieko a mliečne výrobky)	2	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
	Článok 05 02 12 – Medzisúččet		587 000 000	587 000 000			587 000 000	587 000 000

KOMISIA

KAPITOLA 05 02 — OPATRENIA NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 02 13	Hovädzie a teľacie mäso							
05 02 13 01	Náhrady vzťahujúce sa na hovädzie a teľacie mäso	2	46 000 000	46 000 000			46 000 000	46 000 000
05 02 13 02	Intervenčné skladovanie hovädzieho a teľacieho mäsa	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 13 03	Mimoriadne podporné opatrenia	2	59 000 000	59 000 000			59 000 000	59 000 000
05 02 13 04	Náhrady za živé zvieratá	2	12 000 000	12 000 000			12 000 000	12 000 000
05 02 13 99	Ostatné opatrenia (hovädzie a teľacie mäso)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 02 13 – Medzisúččet		117 000 000	117 000 000			117 000 000	117 000 000
05 02 14	Ovčie a kozie mäso							
05 02 14 01	Intervencia formou skladovania ovčieho a kozieho mäsa	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 14 99	Ostatné opatrenia (mäso oviec a kôz)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 02 14 – Medzisúččet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 15	Bravčové mäso, vajcia a hydina, včelárstvo a ostatné živočíšne výrobky							
05 02 15 01	Náhrady vzťahujúce sa na bravčové mäso	2	22 000 000	22 000 000			22 000 000	22 000 000
05 02 15 02	Intervencia vzťahujúca sa na bravčové mäso	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 15 03	Mimoriadne opatrenia na podporu trhu vzťahujúceho sa na bravčové mäso	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 15 04	Náhrady vzťahujúce sa na vajcia	2	7 000 000	7 000 000			7 000 000	7 000 000
05 02 15 05	Náhrady vzťahujúce sa na hydinové mäso	2	84 671 000	84 671 000			84 671 000	84 671 000
05 02 15 06	Osobitná podpora vzťahujúca sa na včelárstvo	2	20 470 000	20 470 000			20 470 000	20 470 000
05 02 15 07	Mimoriadne opatrenia na podporu trhu vzťahujúce sa na hydinové mäso a sektor vajec	2	60 000 000	60 000 000			60 000 000	60 000 000
05 02 15 99	Ostatné opatrenia (bravčové mäso, vajcia, včelárstvo, ostatné živočíšne produkty)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 02 15 – Medzisúččet		194 141 000	194 141 000			194 141 000	194 141 000
05 02 16	Fond na reštrukturalizáciu v sektore cukru	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 02 16 – Medzisúččet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 99	Nezrovnalosti (intervencia na poľnohospodárskych trhoch)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 02 99 – Medzisúččet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitola 05 02 – Súčet		5 615 194 000	5 612 259 000	– 673 500 000	– 673 500 000	4 941 694 000	4 938 759 000

Poznámky

V súlade s článkami 18 a 180 nariadenia o rozpočtových pravidlách môžu byť všetky príjmy uvedené v článku 6 7 0 všeobecného výkazu príjmov dôvodom na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov v ktorejkoľvek položke tejto kapitoly.

Pri stanovovaní rozpočtových potrieb pre túto kapitolu sa suma 349 miliónov EUR, pochádzajúca z položky 6 7 0 3 výkazu príjmov, zohľadnila pri určovaní rozpočtových potrieb pre článok 05 02 12, a najmä položku 05 02 12 01.

KAPITOLA 05 02 — OPATRENIA NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH (pokračovanie)**05 02 01 Obilniny***Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1784/2003 z 29. septembra 2003 o spoločnej organizácii trhu s obilninami (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 78), zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1154/2005 (Ú. v. EÚ L 187, 19.7.2005, s. 11).

05 02 01 01 Vývozné náhrady vzťahujúce sa na obilniny

Rozpočtové prostriedky 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
103 000 000	– 60 500 000	42 500 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na krytie náhrad poskytnutých v súlade s článkami 13 až 18 nariadenia (ES) č. 1784/2003.

05 02 01 02 Intervenčné skladovanie obilnín

Rozpočtové prostriedky 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
316 000 000	– 467 000 000	– 151 000 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na krytie technických a finančných nákladov spojených s nákupmi na verejné skladovanie, inými nákladmi na verejné skladovanie (toto sa týka najmä rozdielu medzi účtovnou hodnotou a predajnou hodnotou), ako aj finančného odpisu cien „nedávno vytvorených“ zásob v súlade s článkami 4 až 6 nariadenia (ES) č. 1784/2003 a nariadenia (EHS) č. 1883/78.

Sú určené aj na krytie špecifických intervenčných opatrení vykonaných v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1784/2003.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 1883/78 z 2. augusta 1978, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá pre financovanie intervencií Záručnou sekciou Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (Ú. v. ES L 216, 5.8.1978, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 695/2005 (Ú. v. EÚ L 114, 4.5.2005, s. 1), a najmä jeho článok 8 ods. 1.

05 02 03 Náhrady za produkty nepatriace do prílohy 1

Rozpočtové prostriedky 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
299 000 000	– 112 000 000	187 000 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na krytie náhrad za obilniny vyvezené vo forme určitých liehových nápojov v súlade s článkami 13 až 18 nariadenia (ES) č. 1784/2003, ako aj náhrad za tovar, ktorý je výsledkom spracovania obilnín a ryže, cukru a izoglukózy, odstredeného mlieka, masla, vajec, v súlade s nariadením (ES) č. 3448/93.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 3448/93 zo 6. decembra 1993 stanovujúce obchodné opatrenia uplatňované na niektoré tovary vznikajúce spracovaním poľnohospodárskych výrobkov (Ú. v. ES L 318, 20.12.1993, s. 18), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2580/2000 (Ú. v. ES L 298, 25.11.2000, s. 5).

Nariadenie Rady (ES) č. 1784/2003 z 29. septembra 2003 o spoločnej organizácii trhu s obilninami (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 78), zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1154/2005 (Ú. v. EÚ L 187, 19.7.2005, s. 11).

KOMISIA

KAPITOLA 05 02 — OPATRENIA NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH (pokračovanie)**05 02 08 Ovocie a zelenina***Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 2200/96 z 28. októbra 1996 o spoločnej organizácii trhu s ovocím a zeleninou (Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 47/2003 (Ú. v. ES L 7, 11.1.2003, s. 64).

Nariadenie Rady (ES) č. 2201/96 z 28. októbra 1996 o spoločnej organizácii trhu s výrobkami zo spracovaného ovocia a zeleniny (Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, s. 29), naposledy zmenené a doplnené Protokolom o podmienkach a spôsobe prijatia Bulharskej republiky a Rumunska do Európskej únie – príloha III: Zoznam uvedený v článku 16 protokolu: úpravy aktov prijatých inštitúciami, 2. Poľnohospodárstvo (Ú. v. EÚ L 157, 21.6.2005, s. 56).

Nariadenie Rady (ES) č. 2202/96 z 28. októbra 1996, ktorým sa zavádza systém podpory Spoločenstva pre výrobcov niektorých druhov citrusového ovocia (Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, s. 49), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1933/2001 (Ú. v. ES L 262, 2.10.2001, s. 6).

05 02 08 06 Podpora na výrobu vzťahujúca sa na výrobky zo spracovaných paradajok

Rozpočtové prostriedky 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
279 000 000	– 34 000 000	245 000 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na krytie výdavkov na prémie za spracovanie paradajok v súlade s článkom 4 nariadenia (ES) č. 2201/96.

KAPITOLA 05 03 — PRIAMA POMOC

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
05 03	PRIAMA POMOC				
05 03 01	Zdvojená priama pomoc				
05 03 01 01	Jednotná platobná schéma	2	27 918 000 000	141 000 000	28 059 000 000
05 03 01 02	Oblasť jednotnej platobnej schémy	2	2 111 000 000		2 111 000 000
05 03 01 03	Osobitná platba za cukor	2	167 000 000		167 000 000
	Článok 05 03 01 – Medzisúčet		30 196 000 000	141 000 000	30 337 000 000
05 03 02	Ostatná priama pomoc				
05 03 02 01	Oblasť platieb SPP	2	1 480 000 000	18 000 000	1 498 000 000
05 03 02 03	Doplňková podpora týkajúca sa tvrdej pšenice: netradičné pestovateľské oblasti	2	p.m.		p.m.
05 03 02 04	Doplňková podpora vzťahujúca sa na tvrdú pšenicu: tradičné pestovateľské oblasti	2	55 000 000		55 000 000
05 03 02 05	Výrobná pomoc pre osivo	2	25 000 000		25 000 000
05 03 02 06	Prémie na kravy bez trhovej produkcie mlieka	2	1 178 000 000		1 178 000 000
05 03 02 07	Dodatočné prémie na dojčiace kravy	2	56 000 000		56 000 000
05 03 02 08	Osobitná prémie na hovädzie mäso	2	98 000 000		98 000 000
05 03 02 09	Prémia pre bitúňky – Telatá	2	128 000 000		128 000 000
05 03 02 10	Prémia pre bitúňky – Dospelé zvieratá	2	232 000 000		232 000 000
05 03 02 11	Prémia na extenzifikáciu hovädzieho mäsa	2	6 000 000	8 000 000	14 000 000
05 03 02 12	Dodatočné platby pre výrobcov hovädzieho mäsa	2	1 000 000	4 000 000	5 000 000
05 03 02 13	Prémia na ovce a kozy	2	263 000 000		263 000 000
05 03 02 14	Doplňková prémie na ovce a kozy	2	80 000 000		80 000 000
05 03 02 15	Dodatočné platby v sektore oviec a kôz	2	33 000		33 000
05 03 02 16	Mliečna prémie	2	442 000 000		442 000 000
05 03 02 17	Dodatočné platby vzťahujúce sa na producentov mlieka	2	199 000 000		199 000 000
05 03 02 18	Platby pre výrobcov zemiakového škrobu	2	112 000 000		112 000 000
05 03 02 19	Pomoci pre oblasť ryže	2	175 000 000		175 000 000
05 03 02 21	Pomoc pre olivové háje	2	99 000 000	17 000 000	116 000 000
05 03 02 22	Prémie na tabak	2	301 600 000		301 600 000
05 03 02 23	Pomoc pre oblasť chmeľu	2	2 700 000		2 700 000
05 03 02 24	Osobitná prémie kvality vzťahujúca sa na tvrdú pšenicu	2	93 000 000		93 000 000

KOMISIA

KAPITOLA 05 03 — PRIAMA POMOC (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
05 03 02 25	Prémie na bielkovinové plodiny	2	59 000 000		59 000 000
05 03 02 26	Platba na plochu vzťahujúca sa na orechy	2	92 400 000		92 400 000
05 03 02 27	Podpora vzťahujúca sa na plodiny na energetické využitie	2	51 000 000		51 000 000
05 03 02 28	Podpora vzťahujúca sa na priadku morušovú	2	500 000		500 000
05 03 02 29	Pomoc pre oblasť sušeného hrozna	2	115 000 000		115 000 000
05 03 02 30	Kompenzačná pomoc pre banány	2	70 000 000		70 000 000
05 03 02 36	Platby pre osobitné druhy poľnohospodárskych činností a kvalitu produkcie	2	434 000 000		434 000 000
05 03 02 38	Prechodná pomoc pre pestovateľov cukrovej repy	2	2 300 000		2 300 000
05 03 02 39	Dodatočná čiastka pre producentov cukrovej repy a cukrovej trstiny	2	20 000 000		20 000 000
05 03 02 40	Pomoc na plochu vzťahujúca sa na bavlnu	2	261 000 000		261 000 000
05 03 02 50	POSEI – Podporené programy Spoločenstva	2	64 000 000		64 000 000
05 03 02 51	POSEI – Ostatná priama pomoc a predchádzajúce režimy	2	3 000 000		3 000 000
05 03 02 52	POSEI – Ostrovy v Egejskom mori	2	16 000 000		16 000 000
05 03 02 99	Iné	2	p.m.		p.m.
	Článok 05 03 02 – Medzisúčtet		6 214 533 000	47 000 000	6 261 533 000
05 03 03	Dodatočné sumy pomoci	2	468 000 000		468 000 000
	Článok 05 03 03 – Medzisúčtet		468 000 000		468 000 000
05 03 04	Vedľajšia priama pomoc (nevyrovnané zostatky, malí producenti, agromonetárna pomoc atď.)	2	p.m.		p.m.
	Článok 05 03 04 – Medzisúčtet		p.m.		p.m.
05 03 99	Nezrovnalosti (priama pomoc poľnohospodárstvu)	2	p.m.		p.m.
	Článok 05 03 99 – Medzisúčtet		p.m.		p.m.
	Kapitola 05 03 – Súčet		36 878 533 000	188 000 000	37 066 533 000

Poznámky

V súlade s článkami 18 a 180 nariadenia o rozpočtových pravidlách môžu byť všetky príjmy uvedené v článku 6 7 0 všeobecného výkazu príjmov dôvodom na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov v ktoromkoľvek riadku tejto kapitoly.

Pri stanovovaní rozpočtových potrieb pre túto kapitolu sa suma 638 miliónov EUR, pochádzajúca z položiek 6 7 0 1 a 6 7 0 2 všeobecného výkazu príjmov, zohľadnila pri určovaní rozpočtových potrieb pre článok 05 03 01, a najmä položku 05 03 01 01.

KAPITOLA 05 03 — PRIAMA POMOC (pokračovanie)**05 03 01 Zdvojená priama pomoc****05 03 01 01** Jednotná platobná schéma

Rozpočtové prostriedky 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
27 918 000 000	141 000 000	28 059 000 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na krytie výdavkov podľa režimu jednotnej platby v súlade s hlavou III nariadenia (ES) č. 1782/2003.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1782/2003 z 29. septembra 2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2013/2006 (Ú. v. EÚ L 384, 29.12.2006, s. 13).

05 03 02 Ostatná priama pomoc*Právny základ*

Nariadenie Rady č. 136/66/EHS z 22. septembra 1966 o vytvorení spoločnej organizácie trhu s olejmi a tukmi (Ú. v. ES P 172, Ú. v. EÚ L 172, 30.9.1966, s. 3025/66), zrušené nariadením (ES) č. 865/2004 (Ú. v. EÚ L 161, 30.4.2004, s. 97).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1696/71 z 26. júla 1971 o spoločnej organizácii trhu s chmeľom (Ú. v. ES L 175, 4.8.1971, s. 1), zrušené nariadením (ES) č. 1952/2005 (Ú. v. EÚ L 314, 30.11.2005, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2358/71 z 26. októbra 1971 o spoločnej organizácii trhu s osivom (Ú. v. ES L 246, 5.11.1971, s. 1), zrušené nariadením (ES) č. 1947/2005 (Ú. v. EÚ L 312, 29.11.2005, s. 3).

Nariadenie Rady (EHS) č. 845/72 z 24. apríla 1972 ustanovujúce zvláštne opatrenia na podporu chovu húseníc priadky morušovej (Ú. v. ES L 100, 27.4.1972, s. 1), zrušené nariadením (ES) č. 1544/2006 (Ú. v. EÚ L 286, 17.10.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 154/75 z 21. januára 1975 o zriadení registra pestovateľov olív v členských štátoch vyrábajúcich olivový olej (Ú. v. ES L 19, 24.1.1975, s. 1), zrušené nariadením (ES) č. 865/2004 z 29. apríla 2004 (Ú. v. EÚ L 161, 30.4.2004, s. 97).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2076/92 z 30. júna 1992, ktorým sa stanovujú prémie pre listový tabak podľa odrodových skupín a záručné prahy priradené podľa odrodových druhov a členských štátov (Ú. v. ES L 215, 30.7.1992, s. 77), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 164/94 (Ú. v. ES L 24, 29.1.1994, s. 4).

Nariadenie Rady (EHS) č. 404/93 z 13. februára 1993 o spoločnej organizácii trhu s banánmi (Ú. v. ES L 47, 25.2.1993, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2013/2006 (Ú. v. EÚ L 384, 29.12.2006, s. 13).

Nariadenie Rady (ES) č. 603/95 z 21. februára 1995 o spoločnej organizácii trhu so sušeným krmivom (Ú. v. ES L 63, 21.3.1995, s. 1), zrušené nariadením (ES) č. 1786/2003 (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 114).

Nariadenie Rady (ES) č. 3072/95 z 22. decembra 1995 o spoločnej organizácii trhu s ryžou (Ú. v. ES L 329, 30.12.1995, s. 18), zrušené nariadením (ES) č. 1785/2003 (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 96).

Nariadenie Rady (ES) č. 1577/96 z 30. júla 1996 zavádzajúce osobitné opatrenia pre určité zrnové strukoviny (Ú. v. ES L 206, 16.8.1996, s. 4), zrušené nariadením (ES) č. 1782/2003 (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 1).

KOMISIA

KAPITOLA 05 03 — PRIAMA POMOC (pokračovanie)

05 03 02 (pokračovanie)

Nariadenie Rady (ES) č. 2201/96 z 28. októbra 1996 o spoločnej organizácii trhu s výrobkami zo spracovaného ovocia a zeleniny (Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, s. 29), naposledy zmenené a doplnené Protokolom o podmienkach a spôsobe prijatia Bulharskej republiky a Rumunska do Európskej únie – príloha III: Zoznam uvedený v článku 16 protokolu: úpravy aktov prijatých inštitúciami, 2. Poľnohospodárstvo (Ú. v. EÚ L 157, 21.6.2005, s. 56).

Nariadenie Rady (ES) č. 1251/1999 zo 17. mája 1999 ustanovujúce systém podpory pre pestovateľov niektorých plodín pestovaných na ornej pôde (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1782/2003 (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1254/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s hovädzím a teľacím mäsom (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 21), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1913/2005 (Ú. v. EÚ L 307, 25.11.2005, s. 2).

Nariadenie Rady (ES) č. 1255/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 48), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1913/2005 (Ú. v. EÚ L 307, 25.11.2005, s. 2).

Nariadenie Rady (ES) č. 2529/2001 z 19. decembra 2001 o spoločnej organizácii trhu s ovčím a kozím mäsom (Ú. v. ES L 341, 22.12.2001, s. 3), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1913/2005 (Ú. v. EÚ L 307, 25.11.2005, s. 2).

Nariadenie Rady (ES) č. 546/2002 z 25. marca 2002, ktorým sa stanovujú prémie a garantované prahy na listový tabak podľa skupiny odrôd a podľa členských štátov pre zbery v rokoch 2002, 2003 a 2004 a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2075/92 (Ú. v. ES L 84, 28.3.2002, s. 4), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1782/2003 (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1782/2003 z 29. septembra 2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2013/2006 (Ú. v. EÚ L 384, 29.12.2006, s. 13).

Nariadenie Rady (ES) č. 1786/2003 z 29. septembra 2003 o spoločnej organizácii trhu so sušeným krmivom (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 114), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 456/2006 (Ú. v. EÚ L 82, 21.3.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2323/2003 zo 17. decembra 2003, ktorým sa stanovujú čiastky podpory v sektore osív na hospodársky rok 2004/2005 (Ú. v. EÚ L 345, 31.12.2003, s. 21).

Nariadenie Rady (ES) č. 247/2006 z 30. januára 2006 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch Únie (Ú. v. EÚ L 42, 14.2.2006, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 318/2006 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 1).

05 03 02 01 Oblasť platieb SPP

Rozpočtové prostriedky 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
1 480 000 000	18 000 000	1 498 000 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na krytie platieb za plochu pre obilniny, olejiny, strukoviny, trávnu siláž a uskladnenie v súlade s hlavou IV kapitolou 10 nariadenia (ES) č. 1782/2003 a prvou zarážkou článku 4 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1251/1999.

05 03 02 11 Prémia na extenzifikáciu hovädzieho mäsa

Rozpočtové prostriedky 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
6 000 000	8 000 000	14 000 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na krytie extenzifikačných platieb v súlade s hlavou IV kapitolou 12 nariadenia (ES) č. 1782/2003 a článkom 13 nariadenia (ES) č. 1254/1999.

KAPITOLA 05 03 — PRIAMA POMOC (pokračovanie)**05 03 02** (pokračovanie)

05 03 02 12 Dodatočné platby pre výrobcov hovädzieho mäsa

Rozpočtové prostriedky 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
1 000 000	4 000 000	5 000 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na krytie platieb vyplývajúcich z uplatňovania článku 133 nariadenia (ES) č. 1782/2003 a článku 11 nariadenia (ES) č. 1254/1999, ktorým sa umožňuje členským štátom použiť národný rozpočet, ako je stanovené v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1254/1999, na dodatočné platby farmárom vo forme platieb na kus hovädzieho dobytku a/alebo na plochu v súlade s kritériami cieľov, ako napr. výrobné štruktúry a podmienky.

05 03 02 21 Pomoc pre olivové háje

Rozpočtové prostriedky 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
99 000 000	17 000 000	116 000 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na krytie výdavkov v súlade s hlavou IV kapitolou 10b nariadenia (ES) č. 1782/2003 a hlavou II nariadenia č. 136/66/EHS.

KOMISIA

KAPITOLA 05 07 — AUDIT POĽNOHOSPODÁRSKÝCH VÝDAVKOV

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
05 07	AUDIT POĽNOHOSPODÁRSKÝCH VÝDAVKOV							
05 07 01	Kontrola poľnohospodárskych výdavkov							
05 07 01 01	Monitorovanie a preventívne opatrenia: platby členských štátov	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 07 01 02	Monitorovanie a preventívne opatrenia – Priame platby Európskeho spoločenstva	2	6 000 000	6 000 000			6 000 000	6 000 000
05 07 01 05	Kontrola uplatňovania pravidiel v poľnohospodárstve	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 07 01 06	Účtovná závierka z predchádzajúcich rokov vzhľadom na výdavky zdieľaného hospodárenia v rámci výdavkovej kapitoly Záručnej sekcie EPUZF (pôvodne výdavková kapitola 1a) a v rámci EPZF	2	– 178 000 000	– 178 000 000	80 000 000	80 000 000	– 98 000 000	– 98 000 000
05 07 01 07	Zhoda účtovných závierok z predchádzajúcich rokov vzťahujúcich sa na výdavky zdieľaného hospodárenia, financované EPZF	2	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
05 07 01 08	Účtovná závierka z predchádzajúcich rokov vzhľadom na rozvoj vidieka financovaný Záručnou sekciovou EPUZF [pôvodne výdavková kapitola 1b)]	2	p.m.	p.m.	3 500 000	3 500 000	3 500 000	3 500 000
05 07 01 09	Zhoda účtovnej závierky za predchádzajúce roky týkajúca sa rozvoja vidieka v rámci Záručnej sekcie EPUZF [pôvodne výdavková kapitola 1b)] (2000 až 2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 07 01 – Medzisúčet		– 172 000 000	– 172 000 000	85 500 000	85 500 000	– 86 500 000	– 86 500 000
05 07 02	Riešenie sporov	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 05 07 02 – Medzisúčet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitola 05 07 – Súčet		– 172 000 000	– 172 000 000	85 500 000	85 500 000	– 86 500 000	– 86 500 000

Poznámky

V súlade s článkami 18 a 180 nariadenia o rozpočtových pravidlách môžu byť všetky príjmy uvedené v článku 6 7 0 všeobecného výkazu príjmov dôvodom na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov v ktorejkoľvek položke tejto kapitoly.

05 07 01 Kontrola poľnohospodárskych výdavkov

05 07 01 06 Účtovná závierka z predchádzajúcich rokov vzhľadom na výdavky zdieľaného hospodárenia v rámci výdavkovej kapitoly Záručnej sekcie EPUZF (pôvodne výdavková kapitola 1a) a v rámci EPZF

Rozpočtové prostriedky 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
– 178 000 000	80 000 000	– 98 000 000

Poznámky

Táto položka je určená na krytie výsledkov rozhodnutí v súlade s článkom 17 a článkom 30 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1290/2005. Zásady účtovnej závierky sú ustanovené v článku 53 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KAPITOLA 05 07 — AUDIT POĽNOHOSPODÁRSKÝCH VÝDAVKOV (pokračovanie)**05 07 01** (pokračovanie)

05 07 01 06 (pokračovanie)

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1258/1999 zo 17. mája 1999 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 103), zrušené nariadením (ES) č. 1290/2005 (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1).

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 320/2006 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

05 07 01 07 Zhoda účtovných závierok z predchádzajúcich rokov vzťahujúcich sa na výdavky zdieľaného hospodárenia, financované EPZF

Rozpočtové prostriedky 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
p.m.	2 000 000	2 000 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na krytie výsledkov rozhodnutí v súlade s článkom 31 nariadenia Rady (ES) č. 1290/2005, ak sú tieto v prospech členských štátov. Zásady účtovnej závierky sú ustanovené v článku 53 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1258/1999 zo 17. mája 1999 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 103), zrušené nariadením (ES) č. 1290/2005 (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1).

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 320/2006 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

05 07 01 08 Účtovná závierka z predchádzajúcich rokov vzhľadom na rozvoj vidieka financovaný Záručnou sekciovou EPUZF [pôvodne výdavková kapitola 1b)]

Rozpočtové prostriedky 2007	Opravný rozpočet č. 7	Nová suma
p.m.	3 500 000	3 500 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na krytie výsledkov rozhodnutí v súlade s článkom 30 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1290/2005. Zásady účtovnej závierky sú ustanovené v článku 53 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1258/1999 zo 17. mája 1999 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 103), zrušené nariadením (ES) č. 1290/2005 (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2040/2000 z 26. septembra 2000 o rozpočtovej disciplíne (Ú. v. ES L 244, 29.9.2000, s. 27), a najmä jeho článok 14, ktorý stanovuje, že v prípade preukázaného nesúladu s pravidlami môže Komisia znížiť alebo dočasne pozastaviť mesačné zálohy členským štátom bez toho, aby boli dotknuté rozhodnutia prijaté v súvislosti s vyrovnaním účtov.

KOMISIA

KAPITOLA 05 07 — AUDIT POĽNOHOSPODÁRSKÝCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

05 07 01 *(pokračovanie)*

05 07 01 08 *(pokračovanie)*

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 320/2006 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

HLAVA 06

ENERGETIKA A DOPRAVA

Všeobecné ciele

Cieľom tejto oblasti politiky je zosúladiť energetiku a dopravu s požiadavkami životného prostredia a zároveň zaručiť hospodársky rast, zabezpečiť istotu a bezpečnosť dodávok sústredením sa na dobudovanie vnútorného trhu a zaistiť posun k iným druhom prepravy v doprave a energetike spolu s opatreniami súvisiacimi s bezpečnosťou a rozvojom transeurópskych sietí.

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY A DOPRAVY	129 630 418	129 630 418			129 630 418	129 630 418
06 02	VNÚTROZEMSKÁ, LETECKÁ A NÁMORNÁ DOPRAVA	259 975 100	230 400 100		– 104 130 000	259 975 100	126 270 100
06 03	TRANSEURÓPSKE SIETE	21 200 000	361 500 000			21 200 000	361 500 000
06 04	TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE	64 923 000	75 900 000		– 27 272 000	64 923 000	48 628 000
06 05	JADROVÁ ENERGIA	264 300 000	175 400 000		– 45 000 000	264 300 000	130 400 000
06 06	VÝSKUM SÚVISIACI S ENERGETIKOU A DOPRAVOU	234 424 000	203 700 000			234 424 000	203 700 000
06 07	BEZPEČNOSŤ A OCHRANA UŽÍVATEĽOV ENERGIE A DOPRAVY	6 500 000	7 900 000			6 500 000	7 900 000
06 49	VÝDAVKY NA ADMINISTRATÍVNE RIADENIE PROGRAMOV, VYČLENENÉ V SÚLADE S PREDCHÁDZAJÚCIM NARIADENÍM O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH	—	—			—	—
	Hlava 06 – Súčet	980 952 518	1 184 430 518		– 176 402 000	980 952 518	1 008 028 518

KOMISIA

HLAVA 06

ENERGETIKA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNÚTROZEMSKÁ, LETECKÁ A NÁMORNÁ DOPRAVA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 02	VNÚTROZEMSKÁ, LETECKÁ A NÁMORNÁ DOPRAVA							
06 02 01	Európska agentúra pre bezpečnosť letectva							
06 02 01 01	Európska agentúra pre bezpečnosť letectva – Dotácia v rámci hláv 1 a 2	1.1	12 525 600 ⁽¹⁾	12 525 600 ⁽¹⁾			12 525 600 ⁽¹⁾	12 525 600 ⁽¹⁾
06 02 01 02	Európska agentúra pre bezpečnosť letectva – Dotácia v rámci hlavy 3	1.1	9 914 400 ⁽²⁾	9 914 400 ⁽²⁾			9 914 400 ⁽²⁾	9 914 400 ⁽²⁾
	Článok 06 02 01 – Medzisúčet		22 440 000	22 440 000			22 440 000	22 440 000
06 02 02	Európska námorná bezpečnostná agentúra							
06 02 02 01	Európska námorná bezpečnostná agentúra – Dotácia v rámci hláv 1 a 2	1.1	16 626 000 ⁽³⁾	16 626 000 ⁽³⁾			16 626 000 ⁽³⁾	16 626 000 ⁽³⁾
06 02 02 02	Európska námorná bezpečnostná agentúra – Dotácia v rámci hlavy 3	1.1	4 360 000 ⁽⁴⁾	4 360 000 ⁽⁴⁾			4 360 000 ⁽⁴⁾	4 360 000 ⁽⁴⁾
06 02 02 03	Európska námorná bezpečnostná agentúra – Opatrenia proti znečisteniu	1.1	25 000 000	25 000 000			25 000 000	25 000 000
	Článok 06 02 02 – Medzisúčet		45 986 000	45 986 000			45 986 000	45 986 000
06 02 03	Bezpečnosť dopravy	1.1	10 000 000	14 500 000			10 000 000	14 500 000
	Článok 06 02 03 – Medzisúčet		10 000 000	14 500 000			10 000 000	14 500 000
06 02 04	Politika trvalo udržateľnej mobility							
06 02 04 01	Vnútorný trh a optimalizácia dopravných systémov	1.1	6 500 000	7 500 000			6 500 000	7 500 000
06 02 04 02	Práva cestujúcich	1.1	300 000	1 000 000			300 000	1 000 000
	Článok 06 02 04 – Medzisúčet		6 800 000	8 500 000			6 800 000	8 500 000
06 02 06	Program Marco Polo II	1.1	54 905 000	4 130 000		– 4 130 000	54 905 000	p.m.
	Článok 06 02 06 – Medzisúčet		54 905 000	4 130 000		– 4 130 000	54 905 000	p.m.
06 02 07	Ukončenie programu Marco Polo	1.1	p.m.	15 000 000			p.m.	15 000 000
	Článok 06 02 07 – Medzisúčet		p.m.	15 000 000			p.m.	15 000 000

⁽¹⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 1 674 400 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.⁽²⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 415 600 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.⁽³⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 1 874 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.⁽⁴⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 240 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.

KAPITOLA 06 02 — VNÚTROZEMSKÁ, LETECKÁ A NÁMORNÁ DOPRAVA (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 02 08	Európska železničná agentúra pre bezpečnosť a interoperabilitu							
06 02 08 01	Európska železničná agentúra pre bezpečnosť a interoperabilitu – Dotácia v rámci hláv 1 a 2	1.1	11 276 100 ⁽¹⁾	11 276 100 ⁽¹⁾			11 276 100 ⁽¹⁾	11 276 100 ⁽¹⁾
06 02 08 02	Európska železničná agentúra pre bezpečnosť a interoperabilitu – Dotácia v rámci hlavy 3	1.1	3 468 000 ⁽²⁾	3 468 000 ⁽²⁾			3 468 000 ⁽²⁾	3 468 000 ⁽²⁾
	Článok 06 02 08 – Medzisúčet		14 744 100	14 744 100			14 744 100	14 744 100
06 02 09	Dozorný úrad pre program Galileo							
06 02 09 01	Dozorný úrad pre program Galileo – Dotácie podľa hláv 1 a 2	1.1	2 550 000 ⁽³⁾	2 550 000 ⁽³⁾			2 550 000 ⁽³⁾	2 550 000 ⁽³⁾
06 02 09 02	Dozorný úrad pre program Galileo – Dotácie podľa hlavy 3	1.1	2 550 000 ⁽⁴⁾	2 550 000 ⁽⁴⁾			2 550 000 ⁽⁴⁾	2 550 000 ⁽⁴⁾
	Článok 06 02 09 – Medzisúčet		5 100 000	5 100 000			5 100 000	5 100 000
06 02 10	Program Galileo	1.1	100 000 000	100 000 000		– 100 000 000	100 000 000	p.m.
	Článok 06 02 10 – Medzisúčet		100 000 000	100 000 000		– 100 000 000	100 000 000	p.m.
	Kapitola 06 02 – Súčet		259 975 100	230 400 100		– 104 130 000	259 975 100	126 270 100

06 02 06 Program Marco Polo II

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
54 905 000	4 130 000		– 4 130 000	54 905 000	p.m.

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na realizáciu programu podpory alternatív pre medzinárodnú cestnú nákladnú prepravu, nazvaného Marco Polo II.

Na dosiahnutie cieľov sa v programe Marco Polo II navrhuje päť druhov opatrení:

- akcie zmeny druhu dopravy s cieľom prevodu významného druhu cestnej dopravy na menej nasýtené druhy dopravy v krátkodobom horizonte,
- katalytické akcie, ktoré umožnia prekonať prekážky štruktúry trhu implementáciou nových inovačných služieb,
- akcie spoločného učenia s cieľom zlepšiť spoluprácu, podiel know-how a rozvoj vedomostí v logistike,
- akcie s cieľom poskytovať logistické služby vysokej kvality založené na námornej pobrežnej doprave, ktoré budú porovnateľné s diaľnicami, a teda sa budú nazývať morské diaľnice,
- akcie na vyhybanie sa doprave, ktoré budú vyžadovať aktívnu úlohu výrobného priemyslu a logistických systémov v rámci jednej súvislej stratégie s cieľom rozvíjať trvalo udržateľné operácie.

⁽¹⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 1 123 900 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.

⁽²⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 777 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.

⁽³⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 4 250 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.

⁽⁴⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 75 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.

KOMISIA

KAPITOLA 06 02 — VNÚTROZEMSKÁ, LETECKÁ A NÁMORNÁ DOPRAVA (pokračovanie)**06 02 06** (pokračovanie)

Siete dopravnej infraštruktúry skutočne nie sú vo väčšine členských štátoch vhodné na to, aby slúžili zvýšeným obchodným tokom po rozšírení sa Európskej únie; v týchto prípadoch riešenia multimodálnej dopravy predstavujú najlepšiu odpoveď, a tak je tu obrovský priestor pre program Marco Polo II ako pokračovanie a posilňovanie úspešného programu Marco Polo I.

Podpora komerčných akcií na trhu služieb nákladnej dopravy je odlišná ako podpora poskytovaná prostredníctvom výskumných a rozvojových programov a programu transeurópskej siete. Marco Polo II bude podporovať projekty modálneho presunu vo všetkých segmentoch nákladného trhu, nie iba kombinovanej dopravy.

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tomto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu č. 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Každý príjem z príspevkov kandidátskych krajín na účasť v programoch Spoločenstva, uvedený v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov, môže viesť k ďalším rozpočtovým prostriedkom, ktoré sú k dispozícii v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1692/2006 z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje druhý program Marco Polo na poskytovanie finančnej pomoci Spoločenstva na zlepšenie environmentálnych vlastností systému nákladnej dopravy (Marco Polo II) a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1382/2003 (Ú. v. EÚ L 328, 24.11.2006, s. 1).

06 02 10**Program Galileo**

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
100 000 000	100 000 000		– 100 000 000	100 000 000	p.m.

*Poznámky**Nový článok*

Príspevok Spoločenstva pridelený na európske programy globálneho navigačného satelitného systému (GNSS) sa poskytuje s cieľom spolufinancovať:

- činnosti týkajúce sa fázy rozmiestňovania predstavujúce stavbu a uvedenie do prevádzky satelitov, ako aj úplné zriadenie pozemnej infraštruktúry,
- prvú sériu činností týkajúcich sa začatia komerčnej prevádzkovej etapy, ktorá zahŕňa riadenie satelitov a infraštruktúry pozemnej stanice na jednej strane a sústavnej údržby a aktualizácie systému na strane druhej.

Právny základ

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o vykonávaní fázy budovania a inštalácie a fázy prevádzky európskeho programu satelitnej rádionavigácie [KOM(2004) 477, konečné znenie].

KAPITOLA 06 04 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 04	TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE							
06 04 01	Ukončenie programu Inteligentná energia pre Európu (2003 až 2006)	1.1	p.m.	59 000 000		– 19 014 000	p.m.	39 986 000
	Článok 06 04 01 – Medzisúččet		p.m.	59 000 000		– 19 014 000	p.m.	39 986 000
06 04 02	Ukončenie programu Inteligentná energia pre Európu (2003 až 2006), externá časť – Coopener	4	p.m.	3 700 000			p.m.	3 700 000
	Článok 06 04 02 – Medzisúččet		p.m.	3 700 000			p.m.	3 700 000
06 04 03	Bezpečnosť zásobovania tradičnou energiou							
06 04 03 01	Monitorovanie európskej bezpečnosti zásobovania energiou	1.1	p.m.	700 000			p.m.	700 000
06 04 03 02	Cezhraničný obchod s elektrinou	1.1	500 000	370 000			500 000	370 000
06 04 03 03	Zemný plyn – vnútorný trh a bezpečnosť dodávok	1.1	800 000	240 000			800 000	240 000
	Článok 06 04 03 – Medzisúččet		1 300 000	1 310 000			1 300 000	1 310 000
06 04 04	Ukončenie rámcového programu v oblasti energetiky (1999 až 2002) – Tradičná a obnoviteľná energia	1.1	—	3 000 000			—	3 000 000
	Článok 06 04 04 – Medzisúččet		—	3 000 000			—	3 000 000
06 04 05	Práva spotrebiteľov energie	1.1	200 000	450 000			200 000	450 000
	Článok 06 04 05 – Medzisúččet		200 000	450 000			200 000	450 000
06 04 06	Rámcový program pre konkurencieschopnosť a inováciu – Program Inteligentná energia pre Európu	1.1	58 423 000	6 440 000		– 6 258 000	58 423 000	182 000
	Článok 06 04 06 – Medzisúččet		58 423 000	6 440 000		– 6 258 000	58 423 000	182 000
06 04 07	Pilotný projekt o energetickej bezpečnosti – biopalivá	1.1	5 000 000	2 000 000		– 2 000 000	5 000 000	p.m.
	Článok 06 04 07 – Medzisúččet		5 000 000	2 000 000		– 2 000 000	5 000 000	p.m.
	Kapitola 06 04 – Súčet		64 923 000	75 900 000		– 27 272 000	64 923 000	48 628 000

06 04 01 Ukončenie programu Inteligentná energia pre Európu (2003 až 2006)

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	59 000 000		– 19 014 000	p.m.	39 986 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov programu Inteligentná energia pre Európu (2003 – 2006).

KOMISIA

KAPITOLA 06 04 — TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE (pokračovanie)**06 04 01** (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tomto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu č. 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Každý príjem z príspevkov kandidátskych krajín na účasť v programoch Spoločenstva, uvedených v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov, môže viesť k ďalším rozpočtovým prostriedkom, ktoré sú k dispozícii v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1230/2003/ES z 26. júna 2003, ktorým sa prijíma viacročný program akcií v oblasti energetiky: Inteligentná energia – Európa (2003 až 2006) (Ú. v. EÚ L 176, 15.7.2003, s. 29), zmenené a doplnené rozhodnutím č. 787/2004/ES (Ú. v. EÚ L 138, 30.4.2004, s. 12).

06 04 06**Rámcový program pre konkurencieschopnosť a inováciu – Program Inteligentná energia pre Európu**

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
58 423 000	6 440 000		– 6 258 000	58 423 000	182 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie akcií alebo opatrení týkajúcich sa:

— projektov na propagáciu a distribúciu:

- strategické štúdie na základe zdieľanej analýzy a pravidelné monitorovanie vývoja trhu a trendov v energetike na prípravu budúcich legislatívnych opatrení alebo na preskúmanie existujúcich právnych predpisov vrátane fungovania vnútorného trhu s energiou, na uskutočňovanie stredno- a dlhodobých stratégií v oblasti energetiky s cieľom propagovať trvalo udržateľný rozvoj, ako aj príprava dlhodobých dobrovolných záväzkov s priemyslom a ostatnými záujmovými skupinami, a na vypracovanie noriem, označenia a systémov vydávania osvedčení, ak je to vhodné, taktiež v spolupráci s tretími krajinami a medzinárodnými organizáciami,
- vytváranie, rozširovanie alebo reorganizácia štruktúr a nástrojov pre udržateľný energetický rozvoj vrátane miestnej a regionálnej energetickej správy, ako aj vývoj adekvátnych finančných produktov a trhových nástrojov a budovanie na skúsenostiach so sieťami v minulosti a v prítomnosti;
- podpora trvalo udržateľných energetických sústav a zariadení s cieľom ďalšieho urýchlenia prieniku na trh a stimulácia investícií na uľahčenie prechodu od demonštrácie k nákupu účinnejších zariadení, informačné kampane a vytváranie inštitucionálnych štruktúr,
- rozvíjanie informačných, vzdelávacích a školiacich štruktúr, využitie výsledkov, propagácia a šírenie poznatkov a najlepších postupov u všetkých spotrebiteľov, uverejňovanie výsledkov akcií a projektov, ako aj spolupráca s členskými štátmi prostredníctvom operačných sietí,
- sledovanie realizácie a dosahu legislatívnych a podporných opatrení Spoločenstva,

— projektov na prvé trhové uplatnenie:

podpora projektov, ktoré sa zaoberajú trhovým uplatnením inovačných techník, procesov, produktov alebo postupov významných pre Spoločenstvo, ktoré boli úspešne technicky predvedené. Tieto budú navrhnuté s cieľom širšieho využitia v rámci zúčastnených krajín a uľahčenia ich prijatia na trhu.

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tomto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu č. 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KAPITOLA 06 04 — TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE (pokračovanie)**06 04 06** (pokračovanie)

Každý príjem z príspevkov kandidátskych krajín na účasť v programoch Spoločenstva, uvedených v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov, môže viesť k ďalším rozpočtovým prostriedkom, ktoré sú k dispozícii v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Každý príjem z príspevkov tretích krajín zahrnutý v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov bude dôvodom na poskytnutie ďalších rozpočtových prostriedkov, ktoré sa zahrnú do tejto položky v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006 ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

06 04 07***Pilotný projekt o energetickej bezpečnosti – biopalivá***

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	2 000 000		– 2 000 000	5 000 000	p.m.

*Poznámky**Nový článok*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie akcií alebo opatrení v oblasti energetickej bezpečnosti na posilnenie sebestačnosti EÚ v obnoviteľných zdrojoch energie, najmä biopalivách.

Právny základ

Pilotné projekty v zmysle článku 49 ods. 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

KAPITOLA 06 05 — JADROVÁ ENERGIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 05	JADROVÁ ENERGIA							
06 05 01	Jadrové bezpečnostné opatrenia	1.1	16 500 000	16 500 000			16 500 000	16 500 000
	Článok 06 05 01 – Medzisúččet		16 500 000	16 500 000			16 500 000	16 500 000
06 05 02	Jadrová bezpečnosť	1.1	3 000 000	3 200 000			3 000 000	3 200 000
	Článok 06 05 02 – Medzisúččet		3 000 000	3 200 000			3 000 000	3 200 000
06 05 03	Ochrana proti žiareniu	1.1	800 000	700 000			800 000	700 000
	Článok 06 05 03 – Medzisúččet		800 000	700 000			800 000	700 000
06 05 05	Jadrová bezpečnosť – Prechodné opatrenia (vyraďovanie)	1.1	244 000 000	155 000 000		– 45 000 000	244 000 000	110 000 000
	Článok 06 05 05 – Medzisúččet		244 000 000	155 000 000		– 45 000 000	244 000 000	110 000 000
	Kapitola 06 05 – Súčet		264 300 000	175 400 000		– 45 000 000	264 300 000	130 400 000

06 05 05 Jadrová bezpečnosť – Prechodné opatrenia (vyraďovanie)

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
244 000 000	155 000 000		– 45 000 000	244 000 000	110 000 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie fondov na odstavenie jadrových elektrární Ignalina (Litva) a Bohunice (Slovensko) v súlade s dohodami podpísanými príslušnými členskými štátmi.

Tento riadok tiež zahŕňa 70 miliónov EUR (v cenách z roku 2004) na pokrytie podobnej podpory pre Bulharsko, ako sa stanovuje v Akte o pristúpení.

Tieto výdavky súvisia aj so zhromažďovaním a spracúvaním všetkých druhov informácií potrebných na analyzovanie, definovanie, podporu, monitorovanie a vyhodnocovanie pravidiel a opatrení v oblasti vyradovania jadrových zariadení z prevádzky.

Komisia musí každoročne predložiť správu o využívaní fondov viazaných v tomto rozpočtovom riadku, ako aj aktualizované odhady nákladov a časový harmonogram odstavenia príslušných jadrových reaktorov.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo udelených Komisii na základe zmluvy o pristúpení (protokol č. 4 o jadrovej elektrárni Ignalina v Litve a protokol č. 9 o bloku 1 a 2 jadrovej elektrárne Bohunice V1 na Slovensku, ktoré sú pripojené k Zmluve o pristúpení).

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo udelených Komisii na základe zmluvy o pristúpení (protokol č. 4 o jadrovej elektrárni Ignalina v Litve, ktorý je pripojený k zmluve o pristúpení).

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo udelených Komisii na základe Zmluvy o Euratome v rámci článku 203.

Úloha pre Bulharsko sa podobne priamo udeľuje Komisii článkom 30 aktu o pristúpení.

Nariadenie Rady (ES) č. 1990/2006 z 21. decembra 2006 o vykonávaní protokolu č. 4 o jadrovej elektrárni Ignalina v Litve k Aktu o pristúpení Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky Program Ignalina (Ú. v. EÚ L 411, 30.12.2006, s. 10).

HLAVA 07

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Všeobecné ciele

Politika životného prostredia EÚ sleduje tieto ciele:

- zabezpečovať vysokú úroveň ochrany životného prostredia s prihliadnutím na odlišné situácie v rôznych regiónoch Spoločenstva,
- prispievať k dosiahnutiu vysokej úrovne života a sociálneho blahobytu pre občanov zabezpečením životného prostredia, keď úroveň znečisťovania nemá škodlivé účinky na ľudské zdravie a životné prostredie, a nabádaním na trvale udržateľný rozvoj,
- presadzovať opatrenia na medzinárodnej úrovni na riešenie otázok v oblasti životného prostredia na regionálnej alebo celosvetovej úrovni a spolupracovať s tretími krajinami a s príslušnými medzinárodnými organizáciami pri plnení významných cieľov v oblasti životného prostredia,
- presadzovať a podporovať začlenenie požiadaviek na ochranu životného prostredia do formulovania a uskutočňovania iných politík a činností Spoločenstva najmä s cieľom podporovať trvale udržateľný rozvoj.

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	76 437 231	76 437 231			76 437 231	76 437 231
07 02	GLOBÁLNE ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	2 500 000	8 950 000			2 500 000	8 950 000
07 03	VYKONÁVANIE POLITIKY A PRÁVNÝCH PREDPISOV SPOLOČENSTVA V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	258 309 000	217 859 000		– 88 700 000	258 309 000	129 159 000
07 04	NÁSTROJ RÝCHLEJ REAKCIE A PRIPRAVENOSTI NA MIMORIADNE UDALOSTI	14 860 000	19 140 000			14 860 000	19 140 000
07 05	NOVÉ POLITICKÉ INICIATÍVY ZALOŽENÉ NA ENVIRONMENTÁL- NOM AKČNOM PROGRAME SPOLOČENSTVA	p.m.	5 400 000			p.m.	5 400 000
07 49	VÝDAVKY NA ADMINISTRATÍVNE RIADENIE PROGRAMOV, VYČLENENÉ V SÚLADE S PREDCHÁDZAJÚCIM NARIADENÍM O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH	—	150 000			—	150 000
	Hlava 07 – Súčet	352 106 231	327 936 231		– 88 700 000	352 106 231	239 236 231

KOMISIA

HLAVA 07

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 03 — VYKONÁVANIE POLITIKY A PRÁVNÝCH PREDPISOV SPOLOČENSTVA V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 03	VYKONÁVANIE POLITIKY A PRÁVNÝCH PREDPISOV SPOLOČENSTVA V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA							
07 03 01	Ukončenie ochrany lesov	2	p.m.	14 650 000			p.m.	14 650 000
	Článok 07 03 01 – Medzisúččet		p.m.	14 650 000			p.m.	14 650 000
07 03 02	Ukončenie akčného programu Spoločenstva podporujúceho mimovládne organizácie aktívne hlavne v oblasti ochrany životného prostredia	2	p.m.	3 500 000			p.m.	3 500 000
	Článok 07 03 02 – Medzisúččet		p.m.	3 500 000			p.m.	3 500 000
07 03 03	Ukončenie LIFE III (finančný nástroj pre životné prostredie – 2000 až 2006) – Projekty na území Spoločenstva – Časť I (ochrana prírody)	2	p.m.	30 350 000			p.m.	30 350 000
	Článok 07 03 03 – Medzisúččet		p.m.	30 350 000			p.m.	30 350 000
07 03 04	Ukončenie LIFE III (Finančný nástroj pre životné prostredie – 2000 až 2006) – Projekty na území Spoločenstva – Časť II (ochrana životného prostredia)	2	p.m.	27 700 000			p.m.	27 700 000
	Článok 07 03 04 – Medzisúččet		p.m.	27 700 000			p.m.	27 700 000
07 03 05	Ukončenie finančných nástrojov LIFE I (1991 až 1995) a LIFE II (1996 až 1999) – Projekty na území Spoločenstva – Časť I (ochrana prírody) a časť II (ochrana životného prostredia)	2	p.m.	370 000			p.m.	370 000
	Článok 07 03 05 – Medzisúččet		p.m.	370 000			p.m.	370 000
07 03 06	Ukončenie akcie zvyšovania povedomia a ostatné všeobecné postupy vychádzajúce z akčných programov Spoločenstva v oblasti životného prostredia	2	p.m.	9 000 000			p.m.	9 000 000
	Článok 07 03 06 – Medzisúččet		p.m.	9 000 000			p.m.	9 000 000
07 03 07	LIFE+ (Finančný nástroj pre životné prostredie – 2007 až 2013)	2	226 620 000	100 000 000		– 88 700 000	226 620 000	11 300 000
	Článok 07 03 07 – Medzisúččet		226 620 000	100 000 000		– 88 700 000	226 620 000	11 300 000

KAPITOLA 07 03 — VYKONÁVANIE POLITIKY A PRÁVNÝCH PREDPISOV SPOLOČENSTVA V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
 (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 03 08	Ukončenie rámca Spoločenstva na spoluprácu s cieľom podporiť trvalo udržateľný rozvoj miest	2	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
	Článok 07 03 08 – Medzisúčtet		p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
07 03 09	Dotácia pre Európsku environmentálnu agentúru	2						
07 03 09 01	Dotácia pre Európsku environmentálnu agentúru – Dotácia pre hlavu 1 a 2		16 983 000 ⁽¹⁾	16 983 000 ⁽¹⁾			16 983 000 ⁽¹⁾	16 983 000 ⁽¹⁾
07 03 09 02	Dotácia pre Európsku environmentálnu agentúru – Dotácia pre hlavu 3	2	10 706 000 ⁽²⁾	10 706 000 ⁽²⁾			10 706 000 ⁽²⁾	10 706 000 ⁽²⁾
	Článok 07 03 09 – Medzisúčtet		27 689 000	27 689 000			27 689 000	27 689 000
07 03 10	Prípravná činnosť pre sieť Natura 2000	2	1 000 000	1 600 000			1 000 000	1 600 000
	Článok 07 03 10 – Medzisúčtet		1 000 000	1 600 000			1 000 000	1 600 000
07 03 11	Pilotný projekt – ochrana a zachovávanie lesov	2	3 000 000	1 500 000			3 000 000	1 500 000
	Článok 07 03 11 – Medzisúčtet		3 000 000	1 500 000			3 000 000	1 500 000
	Kapitola 07 03 – Súčet		258 309 000	217 859 000		– 88 700 000	258 309 000	129 159 000

07 03 07 LIFE+ (Finančný nástroj pre životné prostredie – 2007 až 2013)

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
226 620 000	100 000 000		– 88 700 000	226 620 000	11 300 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie finančnej podpory opatrení a projektov, ktoré prispievajú k implementácii, aktualizácii a rozvoju politiky a právnych predpisov Spoločenstva v oblasti životného prostredia, vrátane začlenenia problematiky životného prostredia do iných politík, čím prispievajú k udržateľnému rozvoju. Najmä program LIFE+ podporuje implementáciu „Šiesteho environmentálneho akčného programu“, vrátane tematických stratégií a finančných opatrení a projektov s európskou pridanou hodnotou v troch prioritných oblastiach: príroda a biodiverzita, politika a správa v oblasti životného prostredia a informovanosť a komunikácia.

Minimálne 78 % rozpočtových prostriedkov sa použije na granty na činnosť v rámci projektov, z toho minimálne 50 % na projekty podporujúce zachovanie prírody a biodiverzity. Projekty, ktoré sa podporia, sa vyberú na základe výzvy na predkladanie návrhov. Podporované projekty musia byť v záujme Spoločenstva, technicky a finančne súdržné a realizovateľné a musia zabezpečiť efektívnosť vynaložených prostriedkov.

Aby sa zabezpečila európska pridaná hodnota a zabránilo financovaniu opakovaných činností, musia projekty podporované prostredníctvom grantu na činnosti spĺňať jedno z nasledujúcich kritérií:

- projekty na základe osvedčených postupov alebo demonštračné projekty zamerané na implementáciu smernice 79/409/EHS alebo smernice 92/43/EHS alebo
- inovačné alebo demonštračné projekty zamerané na dosahovanie cieľov Spoločenstva v oblasti životného prostredia, vrátane vývoja alebo šírenia osvedčených postupov, know-how alebo technológií alebo

⁽¹⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 767 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.

⁽²⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 494 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.

KOMISIA

KAPITOLA 07 03 — VYKONÁVANIE POLITIKY A PRÁVNÝCH PREDPISOV SPOLOČENSTVA V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
(pokračovanie)**07 03 07** (pokračovanie)

- osvetové kampane a osobitná odborná príprava pracovníkov, ktorí sa zúčastňujú na iniciatívach protipožiarnej ochrany alebo
- projekty zamerané na rozvoj a implementáciu cieľov Spoločenstva v oblasti rozsiahleho, harmonizovaného, komplexného a dlhodobého monitorovania lesov a environmentálnych interakcií.

Opatrenia podporované v rámci programu LIFE+ zahŕňajú okrem iného:

- podporu nezávislých a neziskových mimovládnych organizácií (MVO), ktoré prispievajú k rozvoju a implementácii politiky a právnych predpisov Spoločenstva v oblasti životného prostredia,
- podporu úlohy Komisie pri iniciovaní rozvoja a implementácie politiky v oblasti životného prostredia, a to prostredníctvom štúdií, hodnotení, seminárov a pracovných stretnutí s odborníkmi a zúčastnenými stranami, sietí a počítačových systémov, informácií, publikácií a šírenia informácií, vrátane podujatí, výstav a podobných opatrení zameraných na zvyšovanie povedomia.

Projekty a opatrenia financované v rámci programu LIFE+ možno implementovať prostredníctvom grantov alebo verejného obstarávania a môžu pozostávať:

- zo štúdií a prehľadov, modelovania a tvorby scenárov,
- z monitorovania vrátane monitorovania lesov,
- z pomoci pri budovaní kapacít
- zo školení, workshopov a stretnutí vrátane školení pracovníkov, ktorí sa zúčastňujú na iniciatívach protipožiarnej ochrany,
- z vytvárania sietí a báz pre osvedčené postupy,
- z informačných a komunikačných akcií vrátane kampaní na zvyšovanie povedomia, a najmä kampane na zvyšovanie povedomia verejnosti o lesných požiaroch,
- z ukážky inovačných postupov v oblasti politiky, technológií, metód a nástrojov,
- z podpory prevádzkových činností mimovládnych organizácií, ktoré sú v prvom rade činné v oblasti ochrany a zlepšovania stavu životného prostredia na európskej úrovni a ktoré sa zúčastňujú na rozvoji a implementácii politiky a právnych predpisov Spoločenstva,
- z rozvoja a údržby sietí, databáz a informačných a počítačových systémov, ktoré priamo súvisia s implementáciou politiky a právnych predpisov Spoločenstva v oblasti životného prostredia, najmä v kontexte zlepšovania prístupu verejnosti k informáciám týkajúcim sa životného prostredia. Pokryté výdavky budú zahŕňať náklady na vývoj, údržbu, prevádzku a podporu (hardvér, softvér a služby) informačných a komunikačných systémov. Ďalej pokrývajú aj náklady na riadenie projektu, kontrolu kvality, bezpečnosť, dokumentáciu a odbornú prípravu v súvislosti s implementáciou týchto systémov.
- špecificky pre zložku prírody a biodiverzity: zo spravovania lokalít a druhov a plánovania lokalít vrátane zlepšenia ekologickej súdržnosti siete Natura 2000, monitorovania stavu ochrany vrátane, ale nie výlučne, stanovenia postupov a štruktúr pre takéto monitorovanie, vývoja a implementácie akčných plánov na ochranu druhov a biotopov, rozšírenia siete Natura 2000 na morské oblasti a v obmedzených prípadoch nákupu pozemkov.

Každý príjem z príspevkov kandidátskych krajín a krajín západného Balkánu na účasť v programoch Spoločenstva, uvedený v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov, môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V súlade so spoločným vyhlásením prijatým rozpočtovým orgánom v rámci rozpočtu na rok 2007 tieto tri inštitúcie súhlasia, že v prípade legislatívneho vákua, ktoré by vzniklo medzi začiatkom roka 2007 a konečným prijatím právneho aktu, možno vyčleniť sumu až do výšky 15 mil. EUR, ktorá bude počas tohto prechodného obdobia viazaná na činnosti súvisiace s prípravou na prechod na program Life+ za čo najlepších podmienok, teda na zachovanie doteraz prijatého *acquis* prostredníctvom prebiehajúcich činností v oblasti ochrany životného prostredia. Takéto činnosti, ktorých pokračovanie je z hľadiska zachovania kontinuity *acquis* nevyhnutné, súvisia najmä s informačnými systémami, ktoré zabezpečujú monitorovanie právnych predpisov EÚ v oblasti životného prostredia, s registrami, ktoré sú základom systému obchodovania s emisiami, vedeckými a externými odbornými posudkami pri príprave návrhov Komisie, pri ktorých je Komisia viazaná termínmi, a informačnými činnosťami.

KAPITOLA 07 03 — VYKONÁVANIE POLITIKY A PRÁVNÝCH PREDPISOV SPOLOČENSTVA V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
(pokračovanie)**07 03 07** (pokračovanie)*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 614/2007 z 23. mája 2007 o finančnom nástroji pre životné prostredie (LIFE+) (Ú. v. EÚ L 149, 9.6.2007, s. 1)

Činnosti uskutočňované Komisiou v rámci úloh, ktoré vyplývajú z jej výsad na inštitucionálnej úrovni podľa Zmluvy o ES a Zmluvy o Euratome a podľa článku 49 ods. 6 písm. d) nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmeneného a doplneného nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 08**VÝSKUM****Všeobecné ciele**

Iniciatívy Komisie v oblasti politiky smerujúcej k vytvoreniu európskeho výskumného priestoru sa vypracúvajú, rozvíjajú a ich plnenie sa sleduje v rámci tejto oblasti politiky.

Európsky výskum prispieva k dosahovaniu cieľov ostatných politík Spoločenstva a na druhej strane podporuje začleňovanie potrieb politiky výskumu do týchto politík.

V rámci tejto oblasti politiky sa vypracúvajú a uskutočňujú činnosti Spoločenstva požadované na dosiahnutie európskeho výskumného priestoru, najmä rámcové programy pre výskum a technický rozvoj.

Táto oblasť prispieva k vykonávaniu Lisabonskej stratégie pre zamestnanosť, medzinárodnú konkurencieschopnosť, ekonomickú reformu a sociálnu súdržnosť v Európskej únii najmä v súvislosti s vytváraním priestoru pre vzdelávanie, odbornú prípravu, výskum a inovácie.

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V POLITIKE VÝSKUMU	237 872 302	237 872 302			237 872 302	237 872 302
08 02	SPOLUPRÁCA – ZDRAVIE	688 163 000	65 000 000			688 163 000	65 000 000
08 03	SPOLUPRÁCA – POTRAVINY, POĽNOHOSPODÁRSTVO A RYBNÉ HOSPODÁRSTVO A BIOTECHNOLÓGIA	204 559 000	11 610 000			204 559 000	11 610 000
08 04	SPOLUPRÁCA – NANOVEDY, NA- NOTECHNOLÓGIE, MATERIÁLY A NOVÉ VÝROBNÉ TECHNOLÓ- GIE	390 363 000	10 000 000			390 363 000	10 000 000
08 05	SPOLUPRÁCA – ENERGETIKA	121 023 000	30 000 000			121 023 000	30 000 000
08 06	SPOLUPRÁCA – ŽIVOTNÉ PRO- STREDIE (VRÁTANE ZMENY KLÍ- MY)	214 179 000	10 000 000			214 179 000	10 000 000
08 07	SPOLUPRÁCA – DOPRAVA (VRÁ- TANE LETECTVA)	339 999 000	20 000 000			339 999 000	20 000 000
08 08	SPOLUPRÁCA – SOCIÁLNO- EKONOMICKÉ A HUMANITNÉ VEDY	68 617 000	3 000 000			68 617 000	3 000 000
08 09	SPOLUPRÁCA – FINANČNÝ NÁ- STROJ NA ZDIELANIE RIZÍK (EIB)	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 10	MYŠLIENKY	260 843 000	2 000 000			260 843 000	2 000 000
08 11	EUDIA	430 179 000	6 000 000			430 179 000	6 000 000
08 12	KAPACITY – INFRAŠTRUKTÚRA VÝSKUMU	136 197 000	30 000 000			136 197 000	30 000 000
08 13	KAPACITY – VÝSKUM V PRO- SPECH MSP	120 566 000	25 000 000			120 566 000	25 000 000
08 14	KAPACITY – OBLASTI ZNALOSTÍ	9 947 000	4 397 000			9 947 000	4 397 000
08 15	KAPACITY – VÝSKUMNÝ POTEN- CIÁL	24 837 000	p.m.			24 837 000	p.m.
08 16	KAPACITY – VEDA V SPOLOČ- NOSTI	29 758 000	2 500 000			29 758 000	2 500 000
08 17	KAPACITY – ČINNOSTI V RÁMCI MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE	17 075 000	5 100 000			17 075 000	5 100 000

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 18	KAPACITY – FINANČNÝ NÁSTROJ NA ZDIELANIE RIZÍK (EIB)	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 19	EURATOM – JADROVÁ SYNTÉZA	213 881 000	68 000 000			213 881 000	68 000 000
08 20	EURATOM – JADROVÉ ŠTIEPENIE A RADIAČNÁ OCHRANA	49 000 000	10 000 000			49 000 000	10 000 000
08 21	UKONČENIE PREDCHÁDZAJÚCICH RÁMCOVÝCH PROGRAMOV A OSTATNÉ ČINNOSTI	p.m.	2 150 074 000		– 239 591 000	p.m.	1 910 483 000
08 22	VÝSKUMNÝ PROGRAM VÝSKUMNÉHO FONDU UHLIA A OCELE	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 23	KAPACITY – PODPORA PRE KOHERENTNÝ ROZVOJ POLITÍK VÝSKUMU	7 600 000	2 700 000			7 600 000	2 700 000
	Hlava 08 – Súčet	3 564 658 302	2 693 253 302		– 239 591 000	3 564 658 302	2 453 662 302

Poznámky

Tieto poznámky sa uplatňujú na všetky kapitoly rozpočtu v tejto hlave (s výnimkou kapitol 08 22).

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18 decembra 2006, ktorým sa stanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1) a nariadením Rady (Euratom) č. 1908/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti podnikov, výskumných centier a vysokých škôl na akciách siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a šírenia výsledkov výskumu (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 1).

Pre poskytovanie rozpočtových prostriedkov tejto hlavy je definícia malých a stredných podnikov (MSP) rovnaká ako pri horizontálnych programoch rovnakého rámcového programu určených pre malé a stredné podniky. Táto definícia znie takto: „Oprávnené MSP sú právnické osoby, ktoré zodpovedajú definícii MSP obsiahnutej v odporúčaní Komisie 2003/361/ES a nie sú výskumnými centrami, výskumnými ústavmi, zmluvnými vedeckovýskumnými organizáciami ani poradenskými spoločnosťami.“ Všetky výskumné činnosti uskutočňované v súlade so siedmym rámcovým programom sa budú vykonávať v zhode so základnými etickými zásadami (v súlade s článkom 6 ods. 1 rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18 decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1), vrátane požiadaviek na starostlivosť o zvieratá. Patria sem predovšetkým zásady ustanovené v článku 6 Zmluvy o Európskej únii a v Charte základných práv Európskej únie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie na posilnenie účasti a úlohy žien vo vede a výskume.

Pod tieto články a položky spadajú aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Spoločenstva na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Spoločenstva, okrem iného v kontexte európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky tiež pokrývajú administratívne výdavky na informácie, publikácie, administratívnu a technickú prevádzku a niektoré ostatné výdavkové položky týkajúce sa vnútornej infraštruktúry spojenjej s dosiahnutím cieľa opatrenia, ktorého sú neoddeliteľnou súčasťou, vrátane akcií a iniciatív potrebných na prípravu a monitorovanie stratégie Spoločenstva v oblasti rozvoja výskumu a technológií (RTD) vrátane výdavkov na zamestnancov, či sú, alebo nie sú pokryté služobným poriadkom.

KOMISIA

V prípade niektorých z týchto projektov sa predpokladá možnosť účasti tretích krajín alebo organizácií z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu. Všetky finančné príspevky sa zapisujú do položiek 6 0 1 3 a 6 0 1 6 výkazu príjmov a môžu viesť k ďalším rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z tretích krajín, ktoré zdieľajú náklady na projekty Spoločenstva (firmy v členských štátoch Európskeho združenia voľného obchodu, priemyselné konzorciá atď.), uvedené v článku 6 0 1 5 výkazu príjmov, môžu byť dôvodom na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov v súlade s článkom 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Každý príjem z príspevkov kandidátskych krajín na účasť v programoch Spoločenstva, uvedených v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov, môže viesť k ďalším rozpočtovým prostriedkom, ktoré sú k dispozícii v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy vyplývajúce z príspevku vonkajších orgánov za účasť v programoch Spoločenstva, ktoré sú uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov, môžu viesť k ďalším rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Ďalšie rozpočtové prostriedky budú k dispozícii v článku 08 21 04.

Na splnenie cieľa 15-percentnej účasti MSP na projektoch financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov, ako je ustanovené v nariadení, je potrebné vyvinúť konkrétnejšie úsilie. Projekty, ktoré splnili podmienky špecifických programov pre MSP, by po splnení nevyhnutných (tematických) podmienok mali mať možnosť uchádzať sa o financie v rámci tematického programu.

HLAVA 08

VÝSKUM

KAPITOLA 08 21 — UKONČENIE PREDCHÁDZAJÚCICH RÁMCOVÝCH PROGRAMOV A OSTATNÉ ČINNOSTI

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 21	UKONČENIE PREDCHÁDZAJÚCICH RÁMCOVÝCH PROGRAMOV A OSTATNÉ ČINNOSTI							
08 21 01	Ukončenie programov spred roka 1999	1.1	—	125 000			—	125 000
	Článok 08 21 01 – Medzisúčet		—	125 000			—	125 000
08 21 02	Ukončenie piateho rámcového programu (1998 až 2002)							
08 21 02 01	Ukončenie piateho rámcového programu ES (1998 až 2002)	1.1	—	267 316 000		– 60 282 000	—	207 034 000
08 21 02 02	Ukončenie piateho rámcového programu Euratom (1998 až 2002)	1.1	—	33 500 000			—	33 500 000
	Článok 08 21 02 – Medzisúčet		—	300 816 000		– 60 282 000	—	240 534 000
08 21 03	Ukončenie šiesteho rámcového programu (2003 až 2006)							
08 21 03 01	Ukončenie šiesteho rámcového programu ES (2003 až 2006)	1.1	—	1 617 133 000		– 149 344 000	—	1 467 789 000
08 21 03 02	Ukončenie šiesteho rámcového programu Euratom (2003 až 2006)	1.1	—	232 000 000		– 29 965 000	—	202 035 000
	Článok 08 21 03 – Medzisúčet		—	1 849 133 000		– 179 309 000	—	1 669 824 000
08 21 04	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 08 21 04 – Medzisúčet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitola 08 21 – Súčet		p.m.	2 150 074 000		– 239 591 000	p.m.	1 910 483 000

08 21 02 Ukončenie piateho rámcového programu (1998 až 2002)

08 21 02 01 Ukončenie piateho rámcového programu ES (1998 až 2002)

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	267 316 000		– 60 282 000	—	207 034 000

Poznámky

Predtým položka 08 12 02 01

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie skorších záväzkov.

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu č. 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA

KAPITOLA 08 21 — UKONČENIE PREDCHÁDZAJÚCICH RÁMCOVÝCH PROGRAMOV A OSTATNÉ ČINNOSTI (pokračovanie)**08 21 02** (pokračovanie)

08 21 02 01 (pokračovanie)

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 182/1999/ES z 22. decembra 1998 o piatom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1998 až 2002) (Ú. v. ES L 26, 1.2.1999, s. 1).

08 21 03 Ukončenie šiesteho rámcového programu (2003 až 2006)

08 21 03 01 Ukončenie šiesteho rámcového programu ES (2003 až 2006)

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 617 133 000		– 149 344 000	—	1 467 789 000

Poznámky

Predtým články a položky 08 02 01 01, 08 02 01 02, 08 03 01, 08 04 01, 08 05 01, 08 06 01 01, 08 06 01 02, 08 06 01 03, 08 07 01, 08 08 01 01, 08 08 01 02, 08 08 01 03, 08 09 01 01, 08 09 01 02, 08 10 01 01, 08 10 01 02, 08 10 01 03, 08 10 01 04

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie skorších záväzkov.

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu č. 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES z 27. júna 2002, ktoré sa týka šiesteho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností prispievajúcich k vytvoreniu európskeho výskumného priestoru a k inovácii (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 1), zmenené a doplnené rozhodnutím č. 786/2004/ES (Ú. v. EÚ L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutie Rady 2002/834/ES z 30. septembra 2002 o prijatí špecifického programu pre výskum, technický rozvoj a predvádzanie: Integrácia a posilnenie európskeho výskumného priestoru (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2002/835/ES z 30. septembra 2002, ktorým sa prijíma program výskumu, technického rozvoja a demonštrácie: Štruktúrovanie európskeho výskumného priestoru (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 44).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1209/2003/ES zo 16. júna 2003 o účasti Spoločenstva na programe výskumu a vývoja zameranom na vývoj nových klinických intervencií na boj proti HIV/AIDS, malárii a tuberkulóze na základe dlhodobého partnerstva medzi Európou a rozvojovými krajinami, na ktorom sa podieľajú niektoré členské štáty (Ú. v. EÚ L 169, 8.7.2003, s. 1).

08 21 03 02 Ukončenie šiesteho rámcového programu Euratom (2003 až 2006)

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	232 000 000		– 29 965 000	—	202 035 000

Poznámky

Predtým položky 08 11 01 01 až 08 11 01 03 a článok 08 11 02

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie skorších záväzkov.

KAPITOLA 08 21 — UKONČENIE PREDCHÁDZAJÚCICH RÁMCOVÝCH PROGRAMOV A OSTATNÉ ČINNOSTI *(pokračovanie)***08 21 03** *(pokračovanie)*08 21 03 02 *(pokračovanie)**Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2002/668/Euratom z 3. júna 2002 o šiestom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a vzdelávania, ktorý taktiež prispieva k vytváraniu európskeho výskumného priestoru (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 34), zmenené a doplnené rozhodnutím 2004/444/Euratom (Ú. v. EÚ L 127, 29.4.2004, s. 112).

Rozhodnutie Rady 2002/837/Euratom z 30. septembra 2002, ktorým sa schvaľuje špecifický program výskumu a odbornej prípravy v oblasti jadrovej energetiky (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 74).

KOMISIA

HLAVA 09

INFORMAČNÁ SPOLOČNOSŤ A MÉDIÁ

Všeobecné ciele

Hlavné ciele tejto oblasti politiky vyplývajú priamo zo strategickej iniciatívy i2010, ktorá sa intenzívne zameriava na hlavnú os obnovennej Lisabonskej stratégie.

Pokiaľ ide o opatrenie i2010: Politika elektronickej komunikácie a bezpečnosť sietí, dôležitý cieľ je dokončiť prehodnotenie regulačného rámca elektronickej komunikácie, podporovať účinnú politiku rádiového frekvenčného spektra EÚ a napomáhať bezpečné využívanie internetu, predchádzanie problémom bezpečnosti informácií a riadenia internetu.

V kontexte opatrenia i2010 Obsah a služby sa nový program Konkurencieschopnosť a inovácia zameriava na zabezpečenie najlepšieho využitia a podnecovanie širšieho prevzatia ICT európskymi občanmi, podnikmi a vládami a na podporu konkurencieschopnosti a inovácie. Cieľom programu eContent plus je zvýšiť prístupnosť, použiteľnosť a využiteľnosť digitálneho obsahu v Európe. Prípravné opatrenie Elektronická demokracia je zamerané na vytvorenie internetového systému na zlepšenie právnych predpisov a intenzívnejšie zapojenie verejnosti v spojení s parlamentmi.

Pokiaľ ide o opatrenia vzťahujúce sa na činnosti spojené s výskumom a vývojom v oblasti politiky informačná spoločnosť a médiá, informačné a komunikačné technológie (ICT) sa zamerajú na zintenzívnenie snáh v oblasti európskeho výskumu a inovácie v ICT a na zlepšenie vplyvu na konkurencieschopnosť všetkých priemyselných sektorov, ako aj na rast a pracovné miesta.

Rozvoj infraštruktúr (Kapacity – Infraštruktúra výskumu) bude poskytovať stále medzidisciplinárne služby pre výskumné komunity založené na komplexných postupoch zameraných na posilnenie distribuovaných zdrojov na základe ICT pre virtuálne komunity.

V súvislosti s opatrením i2010 – Audiovizuálna politika a program Média je cieľom podporiť prijatie smernice o službách audiovizuálnych médií a navrhnuť ďalšie opatrenia na zvýšenie potenciálu európskeho priemyslu kreatívneho sektora a obsahu prostredníctvom vytvorenia synergií medzi ICT a európskym mediálnym a audiovizuálnym obsahom.

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
		Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
09 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY PRE OBLASŤ POLITIKY INFORMAČNEJ SPOLOČNOSTI A MÉDIÍ	129 443 466	129 443 466			129 443 466	129 443 466
09 02	I2010 – POLITIKA ELEKTRONICKEJ KOMUNIKÁCIE A BEZPEČNOSŤ SIETÍ	22 496 000	20 956 000			22 496 000	20 956 000
09 03	I2010 – OBSAH A SLUŽBY	108 385 000	89 470 000		– 10 000 000	108 385 000	79 470 000
09 04	I2010 – SPOLUPRÁCA – INFORMAČNÉ A KOMUNIKAČNÉ TECHNOLÓGIE (ICT)	1 035 463 000	818 000 000			1 035 463 000	818 000 000
09 05	KAPACITY – INFRAŠTRUKTÚRA VÝSKUMU	61 750 000	30 000 000			61 750 000	30 000 000
09 06	I2010 – AUDIOVIZUÁLNA POLITIKA A PROGRAM MÉDIÁ	76 012 000	86 150 000			76 012 000	86 150 000
09 49	VÝDAVKY NA ADMINISTRATÍVNE RIADENIE PROGRAMOV, VYČLENENÉ V SÚLADE S PREDCHÁDZAJÚCIM NARIADENÍM O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH	—	—			—	—
	Hlava 09 – Súčet	1 433 549 466	1 174 019 466		– 10 000 000	1 433 549 466	1 164 019 466

HLAVA 09

INFORMAČNÁ SPOLOČNOSŤ A MÉDIÁ

KAPITOLA 09 03 — I2010 – OBSAH A SLUŽBY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 03	I2010 – OBSAH A SLUŽBY							
09 03 01	Konkurencieschopnosť a inovácia (CIP) – program na podporu politiky ICT							
	Článok 09 03 01 – Medzisúčet	1.1	56 485 000	11 100 000		– 10 000 000	56 485 000	1 100 000
			56 485 000	11 100 000		– 10 000 000	56 485 000	1 100 000
09 03 02	eContent plus – podpora európskeho digitálneho obsahu							
	Článok 09 03 02 – Medzisúčet	1.1	46 900 000	24 070 000			46 900 000	24 070 000
			46 900 000	24 070 000			46 900 000	24 070 000
09 03 03	Prípravná činnosť na vytvorenie internetového systému na zlepšenie právnych predpisov a zapojenie verejnosti							
	Článok 09 03 03 – Medzisúčet	1.1	5 000 000	3 800 000			5 000 000	3 800 000
			5 000 000	3 800 000			5 000 000	3 800 000
09 03 04	Ukončenie predchádzajúcich programov							
09 03 04 01	Ukončenie transeurópskych telekomunikačných sietí (eTEN)	1.1	—	45 000 000			—	45 000 000
09 03 04 02	Ukončenie programu Modinis	1.1	—	5 500 000			—	5 500 000
	Článok 09 03 04 – Medzisúčet		—	50 500 000			—	50 500 000
	Kapitola 09 03 – Súčet		108 385 000	89 470 000		– 10 000 000	108 385 000	79 470 000

09 03 01 Konkurencieschopnosť a inovácia (CIP) – program na podporu politiky ICT

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
56 485 000	11 100 000		– 10 000 000	56 485 000	1 100 000

Poznámky

Nový článok

Program na podporu politiky ICT je jedným z troch špecifických programov programového rámca pre konkurencieschopnosť a inováciu (CIP). Zodpovedá novému právnemu nástroju v kontexte rozpočtového rámca na roky 2007 – 2013.

Na stimuláciu a širšie prevzatie ICT sa činnosti zintenzívnia na európskej úrovni. Synergické činnosti na európskej úrovni sú zamerané na zníženie neistôt a rizika duplicity spoločnou výmenou a opakovaním skúseností a ponaučení; podporiť medzinárodnú dimenziu trhu služieb vyvolanú podporou interoperability a bojom proti rozdrobeniu ICT. Zamerané sú tiež na podnietenie regulačného a technologického prostredia potrebného na podporu inovácie a odstránenie potenciálnych bariér (napr. kultúrnych, jazykových, technických a právnych).

KOMISIA

KAPITOLA 09 03 — I2010 – OBSAH A SLUŽBY (pokračovanie)**09 03 01** (pokračovanie)

V programe na podporu politiky ICT sa stanovujú tieto činnosti:

- a) rozvoj jednotného európskeho informačného priestoru a posilnenie vnútorného trhu produktov a služieb ICT,
- b) stimulovanie inovácie prostredníctvom rozsiahleho zavádzania a investovania do ICT,
- c) rozvoj inkluzívnej informačnej spoločnosti a účinnejších a výkonnejších služieb v oblastiach verejného záujmu a zlepšovanie kvality života.

Toto sa zrealizuje najmä podporou rozvoja a využitia digitálneho obsahu ⁽¹⁾ a rozvoja služieb na základe ICT v oblastiach verejného záujmu vrátane oblastí eZdravia, elektronickej verejnej správy, digitálnej integrácie (eInclusion), vzdelávania a učenia a životného prostredia. Prostredníctvom ICT sa v programe pre konkurencieschopnosť a inováciu tiež zabezpečí, aby európske podniky, najmä malé a stredné podniky, mohli využívať nové príležitosti, ktoré prinesie zvýšený dopyt po službách na základe ICT.

Hlavná časť podpory bude každoročne určená pre obmedzený počet pilotných projektov s vysokým dosahom. Tiež sa začnú realizovať sprievodné opatrenia, ako sú činnosti o najlepších postupoch na rozšírenie vedomostí a tematické siete na zapojenie rôznych zainteresovaných strán podieľajúcich sa na osobitných cieľoch. Bude ich dopĺňať monitorovanie európskej informačnej spoločnosti prostredníctvom opatrení poskytujúcich základné vedomosti, ktoré sú potrebné na tvorbu politiky, a činnosti zamerané na podporu a zvyšovanie informovanosti o prínosoch ICT pre občanov; podniky (najmä malé a stredné podniky) alebo verejné organizácie.

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tomto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu č. 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Každý príjem z príspevkov kandidátskych krajín na účasť v programoch Spoločenstva, uvedený v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov, môže viesť k ďalším rozpočtovým prostriedkom podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Každý príjem z príspevkov tretích strán, uvedený v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov, spôsobí vytvorenie ďalších rozpočtových prostriedkov zapísaných v tomto článku v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

Pozri tiež položku 09 01 04 03.

⁽¹⁾ Počas prechodnej fázy v rokoch 2007 a 2008 sa toto zrealizuje v rámci programu eContent plus, ktorý má naďalej vlastný právny základ.

HLAVA 11

RYBNÉ HOSPODÁRSTVO A NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI

Všeobecné ciele

Táto oblasť politiky zahŕňa všetky činnosti pokryté spoločnou politikou rybného hospodárstva (SPRH), ktorá je vo výlučnej právomoci Spoločenstva. Týka sa všetkých činností v oblasti rybného hospodárstva, ako aj spracúvania a predaja produktov rybného hospodárstva.

Taktiež zabezpečuje, aby sa príslušné ustanovenia práva Spoločenstva správne uplatňovali v sektore rybného hospodárstva.

Táto oblasť politiky pokrýva päť operačných činností: špecifické opatrenia na podporu SPRH (vrátane ochrany zdrojov rybného hospodárstva, kontroly a dialógu so sektorom rybného hospodárstva), vzťahy a dohody s tretími krajinami a medzinárodnými organizáciami, spoločnú organizáciu trhu v oblasti rybného hospodárstva, výskum v oblasti rybného hospodárstva a štrukturálne opatrenia v oblasti rybného hospodárstva prostredníctvom Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH).

Šesťdesiat percent rozpočtových prostriedkov sa venuje EFRH. Avšak členské štáty realizujú operácie EFRH hlavne ako súčasť zdieľaného hospodárenia.

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY RYBNÉHO HOSPODÁRSTVA A NÁMORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ	37 585 280	37 585 280			37 585 280	37 585 280
11 02	TRHY RYBNÉHO HOSPODÁRSTVA	15 500 000	15 500 000			15 500 000	15 500 000
11 03	MEDZINÁRODNÝ RYBOLOV A MORSKÉ PRÁVO	156 321 500	156 321 500			156 321 500	156 321 500
11 04	RIADENIE SPOLOČNEJ POLITIKY RYBNÉHO HOSPODÁRSTVA	5 776 500	5 776 500			5 776 500	5 776 500
11 05	VÝSKUM V RYBNOM HOSPODÁRSTVE	p.m.	15 400 000			p.m.	15 400 000
11 06	EURÓPSKY FOND PRE RYBNÉ HOSPODÁRSTVO (EFRH)	570 922 321	837 672 198		- 19 420 000	570 922 321	818 252 198
11 07	OCHRANA, RIADENIE A VYUŽÍVANIE ŽIVÝCH ZDROJOV VODNÉHO EKOSYSTÉMU	49 000 000	45 000 000			49 000 000	45 000 000
11 08	KONTROLA A PRESADZOVANIE PRÁVA V RÁMCI SPOLOČNEJ POLITIKY RYBNÉHO HOSPODÁRSTVA	56 116 000	46 116 000			56 116 000	46 116 000
11 49	VÝDAVKY NA ADMINISTRATÍVNE RIADENIE PROGRAMOV, VYČLENENÉ V SÚLADE S PREDCHÁDZAJÚCIM NARIADENÍM O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH	—	p.m.			—	p.m.
Hlava 11 – Súčet		891 221 601	1 159 371 478		- 19 420 000	891 221 601	1 139 951 478

KOMISIA

HLAVA 11

RYBNÉ HOSPODÁRSTVO A NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY FOND PRE RYBNÉ HOSPODÁRSTVO (EFRH)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 06	EURÓPSKY FOND PRE RYBNÉ HOSPODÁRSTVO (EFRH)							
11 06 01	Ukončenie finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva (FIFG) – Cieľ 1 (2000 až 2006)	2	p.m.	421 937 091			p.m.	421 937 091
	Článok 11 06 01 – Medzisúčet		p.m.	421 937 091			p.m.	421 937 091
11 06 02	Ukončenie osobitného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (2000 až 2006)	2	p.m.	499 414			p.m.	499 414
	Článok 11 06 02 – Medzisúčet		p.m.	499 414			p.m.	499 414
11 06 03	Ukončenie predchádzajúcich programov – Bývalé ciele 1 a 6 (pred rokom 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 11 06 03 – Medzisúčet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 04	Ukončenie finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva (FIFG) – Mimo oblastí cieľa 1 (2000 až 2006)	2	p.m.	110 189 061			p.m.	110 189 061
	Článok 11 06 04 – Medzisúčet		p.m.	110 189 061			p.m.	110 189 061
11 06 05	Ukončenie predchádzajúcich programov – Bývalý cieľ 5 a) (pred rokom 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 11 06 05 – Medzisúčet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 06	Ukončenie predchádzajúcich programov – Bývalé iniciatívy Spoločenstva (pred rokom 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 11 06 06 – Medzisúčet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 07	Ukončenie finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva (FIFG) – Operačná technická pomoc a inovačné opatrenia (2000 až 2006)	2	p.m.	860 000			p.m.	860 000
	Článok 11 06 07 – Medzisúčet		p.m.	860 000			p.m.	860 000
11 06 08	Ukončenie predchádzajúcich programov – Bývalá operačná technická pomoc a inovačné opatrenia (pred rokom 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 11 06 08 – Medzisúčet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY FOND PRE RYBNÉ HOSPODÁRSTVO (EFRH) (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
11 06 09	Osobitné opatrenie zamerané na podporu konverzie plavidiel a rybárov, ktorí boli do roku 1999 závislí od dohody o rybolove s Marokom	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 11 06 09 – Medzisúčtet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 11	Európsky fond pre rybné hospodárstvo (EFRH) – Operačná technická pomoc	2	3 971 698	2 780 200			3 971 698	2 780 200
	Článok 11 06 11 – Medzisúčtet		3 971 698	2 780 200			3 971 698	2 780 200
11 06 12	Európsky fond pre rybné hospodárstvo (EFRH) – Konvergenčný cieľ	2	425 340 636	227 713 932		– 19 420 000	425 340 636	208 293 932
	Článok 11 06 12 – Medzisúčtet		425 340 636	227 713 932		– 19 420 000	425 340 636	208 293 932
11 06 13	Európsky fond pre rybné hospodárstvo (EFRH) – Externý konvergenčný cieľ	2	141 609 987	73 692 500			141 609 987	73 692 500
	Článok 11 06 13 – Medzisúčtet		141 609 987	73 692 500			141 609 987	73 692 500
	Kapitola 11 06 – Súčet		570 922 321	837 672 198		– 19 420 000	570 922 321	818 252 198

Poznámky

Článok 39 nariadenia (ES) č. 1260/1999 stanovuje finančné úpravy, z ktorých sa každý príjem zapisuje do položky 6 5 0 0 výkazu príjmov. Tento príjem môže byť dôvodom na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov v súlade s článkom 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách v konkrétnych prípadoch, ak sú potrebné na pokrytie rizík vyplývajúcich zo zrušenia alebo zníženia úprav, o ktorých bolo predtým rozhodnuté.

Nariadenie (ES) č. 1260/1999 stanovuje podmienky vrátenia preddavku bez vplyvu na zníženie príspevku zo štrukturálnych fondov na príslušnú dotáciu. Všetky príjmy z vrátenia preddavkov, ktoré patria pod položku 6 1 5 7 výkazu príjmov, budú dôvodom na rezervy dodatočných rozpočtových prostriedkov v súlade s článkami 18 a 157 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Opatrenia na boj proti podvodom sa financujú podľa článku 24 02 01.

Právny základ

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva, najmä jej články 158, 159 a 161.

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1198/2006 (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre rybné hospodárstvo (EFRH) (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery z Európskej rady v Berlíne z 24. a 25. marca 1999.

KOMISIA

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY FOND PRE RYBNÉ HOSPODÁRSTVO (EFRH) (pokračovanie)**11 06 12 Európsky fond pre rybné hospodárstvo (EFRH) – Konvergenčný cieľ**

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
425 340 636	227 713 932		– 19 420 000	425 340 636	208 293 932

*Poznámky**Nový článok*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových programov konvergenčného cieľa Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH) na programové obdobie 2007 – 2013.

Osobitná pozornosť sa bude venovať hospodárskej diverzifikácii regiónov, ktorých sa dotklo obmedzenie činnosti rybolovu, prispôbeniu kapacity flotily a obnoveniu flotily, avšak bez zvyšovania rybolovnej činnosti, a pozornosť sa bude venovať aj trvalo udržateľnému rozvoju oblastí rybolovu.

Akcie financované na základe tohto článku by mali brať do úvahy potrebu udržiavať stabilnú a trvalú rovnováhu medzi kapacitou rybárskych flotíl a dostupnými zdrojmi a potrebu podporovať kultúru bezpečnosti v rybolove.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie financovania akcií na zlepšenie selektívnosti rybolovného náradia.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

HLAVA 13

REGIONÁLNA POLITIKA

Všeobecné ciele

Cieľom tejto politiky je posilniť hospodársku a sociálnu súdržnosť prostredníctvom znižovania rozdielov medzi úrovňami regionálneho rozvoja v Európskej únii.

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
		Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
13 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ POLITIKY	83 281 692	83 281 692			83 281 692	83 281 692
13 03	EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE INTERVENCIE	27 198 620 860	21 486 901 769		– 60 000 000	27 198 620 860	21 426 901 769
13 04	KOHÉZNY FOND	7 121 426 147	4 770 884 000		– 500 000 000	7 121 426 147	4 270 884 000
13 05	PREDVSTUPOVÉ INTERVENCIE, KTORÉ SA VZŤAHUJÚ NA ŠTRUKTURÁLNE POLITIKY	219 950 000	635 450 000			219 950 000	635 450 000
13 06	FOND SOLIDARITY	196 566 099	196 566 099			196 566 099	196 566 099
	Hlava 13 – Súčet	34 819 844 798	27 173 083 560		– 560 000 000	34 819 844 798	26 613 083 560

KOMISIA

HLAVA 13

REGIONÁLNA POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE INTERVENCIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 03	EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE INTERVENCIE							
13 03 01	Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) – Cieľ 1 (2000 až 2006)	1.2	p.m.	12 726 229 309			p.m.	12 726 229 309
	Článok 13 03 01 – Medzisúčet		p.m.	12 726 229 309			p.m.	12 726 229 309
13 03 02	Ukončenie osobitného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (2000 až 2006)	1.2	p.m.	50 000 000			p.m.	50 000 000
	Článok 13 03 02 – Medzisúčet		p.m.	50 000 000			p.m.	50 000 000
13 03 03	Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) – Cieľ 1 (pred rokom 2000)	1.2	p.m.	35 000 000			p.m.	35 000 000
	Článok 13 03 03 – Medzisúčet		p.m.	35 000 000			p.m.	35 000 000
13 03 04	Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) – Cieľ 2 (2000 až 2006)	1.2	p.m.	3 620 643 555		– 30 000 000	p.m.	3 590 643 555
	Článok 13 03 04 – Medzisúčet		p.m.	3 620 643 555		– 30 000 000	p.m.	3 590 643 555
13 03 05	Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) – Cieľ 2 (pred rokom 2000)	1.2	p.m.	6 000 000			p.m.	6 000 000
	Článok 13 03 05 – Medzisúčet		p.m.	6 000 000			p.m.	6 000 000
13 03 06	Ukončenie iniciatívy URBAN (2000 až 2006)	1.2	p.m.	131 241 283			p.m.	131 241 283
	Článok 13 03 06 – Medzisúčet		p.m.	131 241 283			p.m.	131 241 283
13 03 07	Ukončenie predchádzajúcich programov – Iniciatívy Spoločenstva (pred rokom 2000)	1.2	p.m.	5 000 000			p.m.	5 000 000
	Článok 13 03 07 – Medzisúčet		p.m.	5 000 000			p.m.	5 000 000
13 03 08	Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) – Technická pomoc a inovačné opatrenia (2000 až 2006)	1.2	p.m.	70 000 000		– 30 000 000	p.m.	40 000 000
	Článok 13 03 08 – Medzisúčet		p.m.	70 000 000		– 30 000 000	p.m.	40 000 000

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE INTERVENCIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 03 09	Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) – Technická pomoc a inovačné opatrenia (pred rokom 2000)	1.2	p.m.	500 000			p.m.	500 000
	Článok 13 03 09 – Medzisúčt		p.m.	500 000			p.m.	500 000
13 03 10	Ukončenie ostatných regionálnych opatrení	1.2	—	—			—	—
	Článok 13 03 10 – Medzisúčt		—	—			—	—
13 03 11	Ukončenie programu modernizácie textilného a odevného priemyslu v Portugalsku	1.2	—	—			—	—
	Článok 13 03 11 – Medzisúčt		—	—			—	—
13 03 12	Príspevok Spoločenstva do Medzinárodného fondu pre Írsko	1.1	p.m. ⁽¹⁾	15 000 000			p.m. ⁽¹⁾	15 000 000
	Článok 13 03 12 – Medzisúčt		p.m.	15 000 000			p.m.	15 000 000
13 03 13	Ukončenie iniciatívy Spoločenstva Interreg III (2000 až 2006)	1.2	p.m.	966 618 983			p.m.	966 618 983
	Článok 13 03 13 – Medzisúčt		p.m.	966 618 983			p.m.	966 618 983
13 03 14	Podpora regiónom susediacim s kandidátskymi krajinami – Ukončenie predchádzajúcich programov (2000 až 2006)	1.2	—	p.m.			—	p.m.
	Článok 13 03 14 – Medzisúčt		—	p.m.			—	p.m.
13 03 15	Finančná pomoc na vytvorenie organizácie MSP s cieľom zlepšiť ich schopnosť vzájomného prepojenia	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 13 03 15 – Medzisúčt		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 16	Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) – Konvergencia	1.2	20 676 478 574	3 043 946 283			20 676 478 574	3 043 946 283
	Článok 13 03 16 – Medzisúčt		20 676 478 574	3 043 946 283			20 676 478 574	3 043 946 283
13 03 17	Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) – PEACE	1.2	30 244 428	4 496 913			30 244 428	4 496 913
	Článok 13 03 17 – Medzisúčt		30 244 428	4 496 913			30 244 428	4 496 913
13 03 18	Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) – Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť	1.2	5 381 768 585	633 338 124			5 381 768 585	633 338 124
	Článok 13 03 18 – Medzisúčt		5 381 768 585	633 338 124			5 381 768 585	633 338 124

⁽¹⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 15 000 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.

KOMISIA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE INTERVENCIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 03 19	Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) – Európska územná spolupráca	1.2						
	Článok 13 03 19 – Medzisúčet		1 055 259 758	158 130 591			1 055 259 758	158 130 591
13 03 20	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERRR) – Operačná technická pomoc	1.2						
	Článok 13 03 20 – Medzisúčet		54 869 515	20 756 728			54 869 515	20 756 728
	Článok 13 03 20 – Medzisúčet		54 869 515	20 756 728			54 869 515	20 756 728
	Kapitola 13 03 – Súčet		27 198 620 860	21 486 901 769		– 60 000 000	27 198 620 860	21 426 901 769

Poznámky

V článku 39 nariadenia (ES) č. 1260/1999 sa stanovujú finančné úpravy, pri ktorých sa každý príjem zaznamenáva do položky 6 5 0 0 výkazu o príjme. Tento príjem sa môže použiť na vytvorenie dodatočných rozpočtových prostriedkov podľa článku 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách v špecifických prípadoch, ak sa vyžadujú na pokrytie rizika možného zrušenia alebo zredukovania predtým schválených opráv. V nariadení (ES) č. 1083/2006 sa stanovujú finančné opravy na obdobie rokov 2007 – 2013.

V nariadení (ES) č. 1260/1999 sa stanovujú podmienky vrátenia na účet platieb, ktoré nemajú vplyv na zníženie príspevku zo štrukturálnych fondov na príslušnú činnosť. Každý príjem vyplývajúci z vrátenia platieb na účet uvedený v položke 6 1 5 7 výkazu príjmov sa použije na vytvorenie ďalších rozpočtových prostriedkov podľa článkov 18 a 157 nariadenia o rozpočtových pravidlách. V nariadení (ES) č. 1083/2006 sa stanovujú podmienky náhrady predbežného financovania na obdobie rokov 2007 – 2013.

Osobitný program pre mier a zmierenie bude pokračovať do roku 2010 v súlade so závermi zasadnutia Európskej rady v Bruseli 15. a 16. decembra 2005.

Opatrenia na boj proti podvodom sa financujú z článku 24 02 01.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na spolufinancovanie opatrení na likvidáciu zásob zastaraných pesticídov.

Právny základ

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva, a najmä jej články 158, 159 a 161.

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1198/2006 (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Berlíne z 24. a 25. marca 1999.

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli z 15. a 16. decembra 2005.

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE INTERVENCIE (pokračovanie)**13 03 04 Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) – Cieľ 2 (2000 až 2006)**

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	3 620 643 555		– 30 000 000	p.m.	3 590 643 555

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov v rámci cieľa 2 EFRR zostávajúcich z programového obdobia 2000 až 2006.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

13 03 08 Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) – Technická pomoc a inovačné opatrenia (2000 až 2006)

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	70 000 000		– 30 000 000	p.m.	40 000 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie zostávajúcich záväzkov EFRR na inovačné opatrenia a technickú pomoc, ktoré sa majú uhradiť z programového obdobia 2000 – 2006, ako je ustanovené v článkoch 22 a 23 nariadenia (ES) č. 1260/1999. Tieto inovačné opatrenia zahŕňajú štúdie, pilotné projekty a výmeny skúseností. Sú určené najmä na uskutočnenie kvalitatívnych zlepšení opatrení štrukturálneho fondu. Technická pomoc zahŕňa opatrenia spojené s prípravou, monitorovaním, hodnotením, dohľadom a riadením, potrebné na implementáciu EFRR. Túto dotáciu možno použiť najmä na:

- podporu výdavkov (reprezentačné výdavky, školenie, stretnutia, služobné cesty),
- výdavkov na informácie a publikovanie,
- výdavkov na informačné technológie a telekomunikácie,
- zmluvy o poskytovaní služieb a štúdií,
- granty.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na financovanie opatrení partnerov pri príprave na ďalšie programové obdobie.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1198/2006 (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

KOMISIA

KAPITOLA 13 04 — KOHÉZNY FOND

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 04	KOHÉZNY FOND							
13 04 01	Kohézny fond – Ukončenie predchádzajúcich projektov (pred rokom 2007)	1.2	p.m.	3 077 804 015		– 500 000 000	p.m.	2 577 804 015
	Článok 13 04 01 – Medzisúččet		p.m.	3 077 804 015		– 500 000 000	p.m.	2 577 804 015
13 04 02	Kohézny fond	1.2	7 121 426 147	1 693 079 985			7 121 426 147	1 693 079 985
	Článok 13 04 02 – Medzisúččet		7 121 426 147	1 693 079 985			7 121 426 147	1 693 079 985
	Kapitola 13 04 – Súčet		7 121 426 147	4 770 884 000		– 500 000 000	7 121 426 147	4 270 884 000

Poznámky

Nariadením Rady (ES) č. 1265/1999 z 21. júna 1999, ktorým sa mení a dopĺňa príloha II k nariadeniu (ES) č. 1164/94, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 62), sa stanovujú podmienky, podľa ktorých zálohy, ktoré nemajú vplyv na zníženie príspevku fondu na príslušnú operáciu, majú byť vrátené. Akýkoľvek príjem vyplývajúci z takých vrátených záloh zapísaných do položky 6 1 5 7 výkazu príjmov môže byť dôvodom na pridelenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v súlade s článkami 18 a 157 nariadenia o rozpočtových pravidlách. V nariadení Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), sa ustanovujú finančné podmienky náhrady predbežného financovania na obdobie 2007 – 2013

13 04 01**Kohézny fond – Ukončenie predchádzajúcich projektov (pred rokom 2007)**

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	3 077 804 015		– 500 000 000	p.m.	2 577 804 015

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie zostávajúcich záväzkov Kohézneho fondu spred roku 2000 a ukončenie programového obdobia 2000 – 2006.

Operácie na boj proti podvodom sa budú financovať z článku 24 02 01.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na financovanie opatrení partnerov na ďalšie programové obdobie.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 566/94 z 10. marca 1994, ktorým sa rozširuje nariadenie (EHS) č. 792/93, ktorým sa zriaďuje kohézny finančný nástroj (Ú. v. ES L 72, 16.3.1994, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 130, 25.5.1994, s. 1), naposledy zmenené a doplnené Aktom o pristúpení z roku 2003 (Ú. v. EÚ L 236, 23.9.2003, s. 33).

Odkazy na súvisiace právne akty

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva, a najmä jej články 158 a 161.

HLAVA 18**PRIESTOR SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI****Všeobecné ciele**

Vytvoriť z celého územia EÚ priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Tento cieľ má dve línie: občania EÚ musia mať možnosť voľne sa pohybovať a usadiť, kedykoľvek a kdekoľvek si želajú, a musia mať možnosť využívať svoje výsady, ochranu a plniť si povinnosti súvisiace so životom v právnom štáte.

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V POLITICKEJ OBLASTI PRIESTORU SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI	51 021 005	51 021 005			51 021 005	51 021 005
18 02	SOLIDARITA – VONKAJŠIE HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOĽNÝ POHYB OSÔB	238 200 000	151 200 000		– 60 000 000	238 200 000	91 200 000
18 03	MIGRAČNÉ TOKY – SPOLOČNÁ IMIGRAČNÁ A AZYLOVÁ POLITIKA	149 030 000	135 605 000		– 32 500 000	149 030 000	103 105 000
18 04	ZÁKLADNÉ PRÁVA A OBČIANSTVO	33 476 000	33 576 000		– 11 537 000	33 476 000	22 039 000
18 05	BEZPEČNOSŤ A OCHRANA SLOBÔD	61 946 000	48 046 000			61 946 000	48 046 000
18 06	SPRAVODLIVOSŤ V TRESTNÝCH A OBČIANSKÝCH VECIACH	58 294 000	39 594 000			58 294 000	39 594 000
18 07	DROGOVÁ PREVENCIA A INFORMOVANOSŤ	14 851 060	12 851 060			14 851 060	12 851 060
18 08	POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA	5 400 000	6 200 000			5 400 000	6 200 000
18 49	VÝDAVKY NA ADMINISTRATÍVNE RIADENIE PROGRAMOV, VYČLENENÉ V SÚLADE S PREDCHÁDZAJÚCIM NARIADENÍM O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH	—	—			—	—
	Hlava 18 – Súčet	612 218 065	478 093 065		– 104 037 000	612 218 065	374 056 065

KOMISIA

HLAVA 18

PRIESTOR SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI

KAPITOLA 18 02 — SOLIDARITA – VONKAJŠIE HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOĽNÝ POHYB OSÔB

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 02	SOLIDARITA – VONKAJŠIE HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOĽNÝ POHYB OSÔB							
18 02 01	Ukončenie Schengenského fondu	3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 18 02 01 – Medzisúččet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 02 02	Ukončenie Kaliningradského fondu	3.1	p.m.	7 000 000			p.m.	7 000 000
	Článok 18 02 02 – Medzisúččet		p.m.	7 000 000			p.m.	7 000 000
18 02 03	Európska agentúra pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach							
18 02 03 01	Európska agentúra pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach – Dotácie podľa hláv 1 a 2	3.1	9 900 000 ⁽¹⁾	9 900 000 ⁽¹⁾			9 900 000 ⁽¹⁾	9 900 000 ⁽¹⁾
18 02 03 02	Európska agentúra pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach – Dotácie podľa hlavy 3	3.1	11 300 000 ⁽²⁾	11 300 000 ⁽²⁾			11 300 000 ⁽²⁾	11 300 000 ⁽²⁾
	Článok 18 02 03 – Medzisúččet		21 200 000	21 200 000			21 200 000	21 200 000
18 02 04	Schengenský informačný systém (SIS II)	3.1	15 000 000 ⁽³⁾	8 000 000 ⁽⁴⁾			15 000 000 ⁽³⁾	8 000 000 ⁽⁴⁾
	Článok 18 02 04 – Medzisúččet		15 000 000	8 000 000			15 000 000	8 000 000
18 02 05	Vízový informačný systém (VIS)	3.1	32 000 000 ⁽⁵⁾	20 000 000 ⁽⁶⁾			32 000 000 ⁽⁵⁾	20 000 000 ⁽⁶⁾
	Článok 18 02 05 – Medzisúččet		32 000 000	20 000 000			32 000 000	20 000 000
18 02 06	Fond pre vonkajšie hranice	3.1	170 000 000	95 000 000		– 60 000 000	170 000 000	35 000 000
	Článok 18 02 06 – Medzisúččet		170 000 000	95 000 000		– 60 000 000	170 000 000	35 000 000
	Kapitola 18 02 – Súčet		238 200 000	151 200 000		– 60 000 000	238 200 000	91 200 000

⁽¹⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 3 500 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.⁽²⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 9 280 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.⁽³⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 5 000 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.⁽⁴⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 2 250 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.⁽⁵⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 16 000 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.⁽⁶⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 6 750 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.

KAPITOLA 18 02 — SOLIDARITA – VONKAJŠIE HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSÔB (pokračovanie)**18 02 06** *Fond pre vonkajšie hranice*

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
170 000 000	95 000 000		– 60 000 000	170 000 000	35 000 000

*Poznámky**Nový článok*

Tieto rozpočtové prostriedky poskytnú podporu opatreniam členských štátov v nasledujúcich oblastiach:

- implementácia spoločného integrovaného systému riadenia hraníc na kontrolu a sledovanie vonkajších hraníc,
- podpora účinného riadenia pohybu osôb na vonkajších hraniciach,
- jednotné uplatňovanie práva Európskej únie v členských štátoch a celková efektívnosť pri vykonávaní úloh vnútroštátnych pohraničných stráží na vonkajších hraniciach v súlade s právom Európskej únie,
- zlepšenie riadenia činností konzulárnych služieb členských štátov v tretích krajinách a spolupráca členských štátov v tomto ohľade.

Tieto rozpočtové prostriedky by mali podporiť činnosti členských štátov zamerané najmä na:

- pohraničnú infraštruktúru a príslušné budovy, ako sú hraničné stanice, prístavacie plochy pre vrtuľníky, cestné pruhy alebo kabíny pre vozidlá a osoby čakajúce na hraničných priechodoch na odbavenie,
- zriadenie pozemných a námorných hliadok,
- činnosť námorných pohraničných hliadok,
- spoluprácu medzi letiskovými orgánmi,
- infraštruktúru a budovy potrebné na sledovanie úsekov medzi hraničnými priechodmi,
- prevádzkové vybavenie, ako je laboratórne vybavenie, nástroje na overovanie dokladov, detektory, mobilné alebo pevné terminály na prístup k SIS a vnútroštátnym systémom, terminály na príjem satelitných a iných signálov,
- dopravné prostriedky na sledovanie vonkajších hraníc, ako sú vozidlá, plavidlá, vrtuľníky a ľahké lietadlá, so špeciálnou elektronickou výbavou na sledovanie hraníc a odhaľovanie osôb v nákladných autách,
- vybavenie na výmenu informácií v reálnom čase medzi príslušnými orgánmi,
- informačné a komunikačné systémy,
- programy výmeny a dočasného preloženia personálu členských štátov, ako sú príslušníci pohraničnej stráže, imigrační a konzulárni úradníci,
- vzdelávanie a odbornú prípravu personálu príslušných orgánov,
- investície do vývoja, testovania a inštalácie najmodernejšieho technického vybavenia,
- štúdie a pilotné projekty na realizáciu odporúčaní, operačných noriem a osvedčených postupov stanovených agentúrou,
- štúdie a pilotné projekty zamerané na podporu inovácie, na uľahčenie výmeny skúseností a osvedčených postupov a na zlepšenie kvality riadenia činností konzulárnych služieb členských štátov v tretích krajinách.

Tieto rozpočtové prostriedky sú v rámci tranzitného režimu v Kaliningrade určené na pokrytie ušlých príjmov z poplatkov za tranzitné víza a dodatočných nákladov (investície do infraštruktúry, odborná príprava pohraničnej stráže a železničného personálu, dodatočné prevádzkové náklady) súvisiacich so zavedením zjednodušeného tranzitného dokladu a zjednodušeného železničného tranzitného dokladu v súlade s nariadeniami Rady (ES) č. 693/2003 (Ú. v. EÚ L 99, 17.4.2003, s. 8) a (ES) č. 694/2003 (Ú. v. EÚ L 99, 17.4.2003, s. 15).

KOMISIA

KAPITOLA 18 02 — SOLIDARITA – VONKAJŠIE HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOĽNÝ POHYB OSÔB (pokračovanie)**18 02 06** (pokračovanie)

Na podnet Komisie sa tieto rozpočtové prostriedky môžu využiť i na financovanie nadnárodných opatrení alebo opatrení v záujme Spoločenstva ako celku („opatrenia Spoločenstva“), zameraných na dosahovanie všeobecného cieľa prispievať k zlepšovaniu činností konzulárnych služieb členských štátov v tretích krajinách a spolupráce členských štátov v tomto ohľade, a cieľa podporovať postupné zahrnutie colných, veterinárnych a fytosanitárnych kontrol do činností v rámci integrovaného systému kontroly hraníc v súlade s politikou v tejto oblasti.

Každý príjem z príspevku Islandu, Nórska a Švajčiarska, uvedený v položke 6 3 1 3 výkazu príjmov, môže viesť k ďalším rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady predložený Komisiou 2. mája 2005, ktorým sa zriaďuje Fond pre vonkajšie hranice na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov [KOM(2005) 123, konečné znenie.]

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 2. mája 2005, ktorým sa zriaďuje rámcový program Solidarita a riadenie migračných tokov na obdobie rokov 2007 až 2013 [KOM(2005) 123, konečné znenie].

KAPITOLA 18 03 — MIGRAČNÉ TOKY – SPOLOČNÁ IMIGRAČNÁ A AZYLOVÁ POLITIKA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 03	MIGRAČNÉ TOKY – SPOLOČNÁ IMIGRAČNÁ A AZYLOVÁ POLITIKA							
18 03 01	Ukončenie činnosti Európskej rady pre utečencov a exulantov	3.2	p.m.	225 000			p.m.	225 000
	Článok 18 03 01 – Medzisúččet		p.m.	225 000			p.m.	225 000
18 03 03	Európsky fond pre utečencov	3.1	67 130 000	60 130 000			67 130 000	60 130 000
	Článok 18 03 03 – Medzisúččet		67 130 000	60 130 000			67 130 000	60 130 000
18 03 04	Núdzové opatrenia pri veľkom príleve utečencov	3.1	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾			p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾
	Článok 18 03 04 – Medzisúččet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 03 05	Európske stredisko pre monitorovanie migrácie	3.1	p.m. ⁽³⁾	2 000 000 ⁽⁴⁾			p.m. ⁽³⁾	2 000 000 ⁽⁴⁾
	Článok 18 03 05 – Medzisúččet		p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
18 03 06	Ukončenie integrácie štátnych príslušníkov nečlenských krajín	3.1	p.m.	6 450 000			p.m.	6 450 000
	Článok 18 03 06 – Medzisúččet		p.m.	6 450 000			p.m.	6 450 000
18 03 07	Ukončenie programu ARGO	3.1	p.m.	5 300 000			p.m.	5 300 000
	Článok 18 03 07 – Medzisúččet		p.m.	5 300 000			p.m.	5 300 000
18 03 08	Ukončenie riadenia návratu v oblasti migrácie	3.1	p.m.	12 500 000			p.m.	12 500 000
	Článok 18 03 08 – Medzisúččet		p.m.	12 500 000			p.m.	12 500 000
18 03 09	Európsky fond pre integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín	3.1	64 900 000	32 500 000		– 32 500 000	64 900 000	p.m.
	Článok 18 03 09 – Medzisúččet		64 900 000	32 500 000		– 32 500 000	64 900 000	p.m.
18 03 10	Európsky fond pre riadenie návratov	3.1	—	—			—	—
	Článok 18 03 10 – Medzisúččet		—	—			—	—
18 03 11	Systém Eurodac	3.1	2 000 000	1 500 000			2 000 000	1 500 000
	Článok 18 03 11 – Medzisúččet		2 000 000	1 500 000			2 000 000	1 500 000
18 03 12	Prípravná akcia: Riadenie migrácie – Solidarita v akcii	3.1	15 000 000	15 000 000			15 000 000	15 000 000
	Článok 18 03 12 – Medzisúččet		15 000 000	15 000 000			15 000 000	15 000 000
	Kapitola 18 03 – Súčet		149 030 000	135 605 000		– 32 500 000	149 030 000	103 105 000

(1) Rozpočtové prostriedky vo výške 9 800 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.

(2) Rozpočtové prostriedky vo výške 8 000 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.

(3) Rozpočtové prostriedky vo výške 3 000 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.

(4) Rozpočtové prostriedky vo výške 1 000 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.

KOMISIA

KAPITOLA 18 03 — MIGRAČNÉ TOKY – SPOLOČNÁ IMIGRAČNÁ A AZYLOVÁ POLITIKA (pokračovanie)

18 03 09 Európsky fond pre integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
64 900 000	32 500 000		– 32 500 000	64 900 000	p.m.

Poznámky

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie činností členských štátov zameraných na integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín, a najmä na:

- uľahčenie organizácie a implementácie postupov pri prijímaní prisťahovalcov,
- organizáciu a implementáciu prípravných programov a aktivít pre štátnych príslušníkov tretích krajín, zameraných na začlenenie nových štátnych príslušníkov tretích krajín do hostiteľskej spoločnosti,
- podporu aktívneho občianstva a uznávania základných hodnôt prostredníctvom zapojenia štátnych príslušníkov tretích krajín do občianskeho, kultúrneho a politického života v hostiteľskej spoločnosti a na zlepšenie dialógu medzi rôznymi skupinami štátnych príslušníkov tretích krajín, vládou a občianskou spoločnosťou,
- podporu budovania kapacít súkromných a verejných poskytovateľov služieb pre štátnych príslušníkov tretích krajín v členských štátoch,
- zlepšenie schopnosti hostiteľskej spoločnosti prispôbiť sa zvyšujúcej sa rôznorodosti, a to zameraním integračných činností na hostiteľskú populáciu,
- zlepšenie schopnosti členských štátov rozvíjať, monitorovať a hodnotiť integračné politiky vo vzťahu k štátnym príslušníkom tretích krajín.

Na podnet Komisie sa tieto rozpočtové prostriedky môžu použiť i na financovanie nadnárodných opatrení alebo opatrení v záujme Spoločenstva ako celku („opatrenia Spoločenstva“), zameraných na imigračnú a integračnú politiku.

Právny základ

Návrh rozhodnutia Rady predložený Komisiou 2. mája 2005, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín na obdobie rokov 2007 – 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov [KOM(2005) 123, konečné znenie].

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu predložené Komisiou 2. mája 2005, ktorým sa zriaďuje rámcový program Solidarita a riadenie migračných tokov na obdobie rokov 2007 – 2013 [KOM(2005) 123, konečné znenie].

KAPITOLA 18 04 — ZÁKLADNÉ PRÁVA A OBČIANSTVO

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 04	ZÁKLADNÉ PRÁVA A OBČIANSTVO							
18 04 01	Ukončenie opatrení na boj proti násiliu páchanému na deťoch, dospievajúcich osobách a ženách	3.1	p.m.	8 700 000			p.m.	8 700 000
	Článok 18 04 01 – Medzisúččet		p.m.	8 700 000			p.m.	8 700 000
18 04 03	Ukončenie výskumného a hodnotiaceho programu na dodržiavanie základných práv	3.1	p.m.	800 000			p.m.	800 000
	Článok 18 04 03 – Medzisúččet		p.m.	800 000			p.m.	800 000
18 04 04	Ukončenie prípravnej akcie na podporu občianskej spoločnosti v nových členských štátoch EÚ	3.1	p.m.	2 800 000			p.m.	2 800 000
	Článok 18 04 04 – Medzisúččet		p.m.	2 800 000			p.m.	2 800 000
18 04 05	Agentúra Európskej únie pre základné práva							
18 04 05 01	Európske stredisko pre monitorovanie rasizmu a xenofóbie	3.1	4 590 000 ⁽¹⁾	4 590 000 ⁽¹⁾			4 590 000 ⁽¹⁾	4 590 000 ⁽¹⁾
18 04 05 02	Európske stredisko pre monitorovanie rasizmu a xenofóbie – Dotácia v rámci hlavy 3	3.1	4 386 000 ⁽²⁾	4 386 000 ⁽²⁾			4 386 000 ⁽²⁾	4 386 000 ⁽²⁾
18 04 05 03	Agentúra Európskej únie pre základné práva – Dotácia v rámci hláv 1 a 2	3.1	p.m. ⁽³⁾	p.m. ⁽³⁾			p.m. ⁽³⁾	p.m. ⁽³⁾
18 04 05 04	Agentúra Európskej únie pre základné práva – Dotácia v rámci hlavy 3	3.1	p.m. ⁽⁴⁾	p.m. ⁽⁴⁾			p.m. ⁽⁴⁾	p.m. ⁽⁴⁾
	Článok 18 04 05 – Medzisúččet		8 976 000	8 976 000			8 976 000	8 976 000
18 04 06	Základné práva a občianstvo	3.1	10 600 000	5 300 000		– 4 537 000	10 600 000	763 000
	Článok 18 04 06 – Medzisúččet		10 600 000	5 300 000		– 4 537 000	10 600 000	763 000
18 04 07	Boj proti násiliu (Daphne)	3.1	13 900 000	7 000 000		– 7 000 000	13 900 000	p.m.
	Článok 18 04 07 – Medzisúččet		13 900 000	7 000 000		– 7 000 000	13 900 000	p.m.
	Kapitola 18 04 – Súčet		33 476 000	33 576 000		– 11 537 000	33 476 000	22 039 000

⁽¹⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 207 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.⁽²⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 197 800 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.⁽³⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 739 000 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.⁽⁴⁾ Rozpočtové prostriedky vo výške 3 880 200 EUR sú zahrnuté v položke 40 02 41 01.

KOMISIA

KAPITOLA 18 04 — ZÁKLADNÉ PRÁVA A OBČIANSTVO (pokračovanie)

18 04 06 Základné práva a občianstvo

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 600 000	5 300 000		– 4 537 000	10 600 000	763 000

Poznámky

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu týchto oblastí:

- podporovať rozvoj európskej spoločnosti založenej na rešpektovaní základných práv stanovených v Charte základných práv Európskej únie,
- posilňovať občiansku spoločnosť a podporovať otvorený, transparentný a pravidelný dialóg s občianskou spoločnosťou v oblasti základných práv,
- bojovať proti rasizmu, xenofóbii a antisemitizmu.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie týchto opatrení:

- konkrétne opatrenia prijaté Komisiou, napríklad štúdie a výskum, prieskumy verejnej mienky, určenie ukazovateľov a spoločnej metodiky, zber, spracovanie a šírenie údajov a štatistík, semináre, konferencie a stretnutia expertov, organizovanie verejných kampaní a stretnutí, rozvoj a podpora webových stránok, príprava a šírenie informačných materiálov, podpora a riadenie kontaktov medzi národnými expertmi, analytické, monitorovacie a hodnotiace činnosti,
- osobitné nadnárodné projekty v záujme Spoločenstva, predložené aspoň tromi členskými štátmi v súlade s podmienkami stanovenými v ročných pracovných programoch,
- podpora opatrení mimovládnych organizácií alebo iných subjektov, ktorých cieľom je všeobecný európsky záujem v súlade so všeobecnými cieľmi programu v rámci podmienok stanovených v ročných pracovných programoch vrátane opatrení týkajúcich sa vytvárania sietí mimovládnych organizácií na podporu práv detí,
- prevádzkový grant na spolufinancovanie výdavkov súvisiacich so stálym pracovným programom Združenia štátnych rád a najvyšších súdnych inštitúcií Európskej únie, ktoré sledujú spoločné európske záujmy prostredníctvom výmeny názorov a skúseností v záležitostiach týkajúcich sa právnej vedy, organizácie a fungovania jeho členov pri vykonávaní ich súdnych a/alebo poradných funkcií, najmä pokiaľ ide o právo Spoločenstva.

Právny základ

Návrh rozhodnutia Rady predložený Komisiou 6. apríla 2005, ktorým sa ustanovuje osobitný program Základné práva a občianstvo na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Základné práva a spravodlivosť [KOM(2005) 122, konečné znenie].

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu predložené Komisiou 6. apríla 2005, ktorým sa ustanovuje rámcový program Základné práva a spravodlivosť na obdobie rokov 2007 až 2013 [KOM(2005) 122, konečné znenie].

18 04 07 Boj proti násiliu (Daphne)

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 900 000	7 000 000		– 7 000 000	13 900 000	p.m.

Poznámky

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu týchto oblastí:

- prispievať k vytvoreniu oblasti slobody, bezpečnosti a spravodlivosti bojom proti násiliu.
- ochraňovať občanov pred násilím a dosiahnuť vysokú úroveň ochrany zdravia, blahobytu a sociálnej súdržnosti.

KAPITOLA 18 04 — ZÁKLADNÉ PRÁVA A OBČIANSTVO (pokračovanie)**18 04 07** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie týchto opatrení:

- konkrétne opatrenia prijaté Komisiou, napríklad štúdie a výskum, prieskumy verejnej mienky, určenie ukazovateľov a spoločnej metodiky, zber, spracovanie a šírenie údajov a štatistík, semináre, konferencie a stretnutia expertov, organizovanie verejných kampaní a stretnutí, vytváranie internetových stránok a ich údržba, príprava informačných materiálov a ich šírenie, podpora nadväzovania kontaktov medzi národnými expertmi a ich udržiavanie, analytické, monitorovacie a hodnotiace činnosti,
- osobitné nadnárodné projekty v záujme Spoločenstva predložené aspoň tromi členskými štátmi v súlade s podmienkami stanovenými v ročných pracovných programoch,
- podpora opatrení mimovládnych organizácií alebo iných subjektov, ktorých cieľom je všeobecný európsky záujem v súlade so všeobecnými cieľmi programu v rámci podmienok stanovených v ročných pracovných programoch,
- prevádzkový grant na spolufinancovanie výdavkov súvisiacich so stálym pracovným programom Európskej federácie nezvestných a sexuálne zneužívaných detí, ktorej cieľom je hájiť spoločné európske záujmy v oblasti práv a ochrany detí,
- prevencia a ochrana detí, dospelých osôb a žien pred všetkými druhmi násillia a komerčného sexuálneho zneužívania, obchodovaním a iným zneužívaním a podpora rehabilitácie obetí takéhoto zneužívania,
- realizácia informačných kampaní zameraných na boj proti pedofílii, obchodovaniu s ľuďmi, sexuálnemu zneužívaniu, mrazačeniu ženských pohlavných orgánov a vynúteným sobášom,
- podpora zavádzania nástrojov na podnecovanie ohlasovania násillia voči ženám, deťom a dospelým osobám a foriem obchodovania so ženami na účely sexuálneho zneužívania,
- pilotné projekty a granty určené pre organizácie, ktoré sú v rámci ochrany detí a boja proti pedofílii na internete zapojené do vytvárania a/alebo prijímania opatrení, ktorých cieľom je zabrániť šíreniu materiálov a záberov obsahujúcich detskú pornografiu alebo porušujúcich ľudskú dôstojnosť na internete.

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tomto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu č. 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvodzujú od príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, čo predstavuje pripísané príjmy podľa článku 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; sú dôvodom na poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a na vykonávanie prílohy V k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Zmenený návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady predložený Komisiou 24. mája 2006, ktorým sa ustanovuje na obdobie rokov 2007 – 2013 osobitný program Boj proti násilliu (Daphne) ako súčasť všeobecného programu Základné práva a spravodlivosť [KOM(2006) 230, konečné znenie].

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu zo 6. apríla 2005, ktorým sa ustanovuje rámcový program Základné práva a spravodlivosť na obdobie rokov 2007 až 2013 [KOM(2005) 122, konečné znenie].

KOMISIA

HLAVA 19

VONKAJŠIE VZŤAHY

Všeobecné ciele

Cieľom oblasti politiky vonkajších vzťahov je podporiť ciele vonkajšej politiky EÚ prostredníctvom spolupráce, rozvojovej pomoci, predchádzania konfliktom a prostredníctvom programov a projektov v oblasti ľudských práv. Tieto ciele zahŕňajú popri rozvojovej spolupráci presadzovanie identity EÚ na medzinárodnej scéne, najmä prostredníctvom uskutočňovania spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky.

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VONKAJŠÍCH VZŤAHOV	379 654 859	379 654 859			379 654 859	379 654 859
19 02	SPOLUPRÁCA S TRETÍMI KRAJINAMI V OBLASTI MIGRÁCIE A AZYLU	47 955 438	31 167 289			47 955 438	31 167 289
19 03	SPOLOČNÁ ZAHRAŇIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA	159 200 000	120 400 000			159 200 000	120 400 000
19 04	DEMOKRACIA A ĽUDSKÉ PRÁVA (EIDHR)	1 500 000	123 733 000			1 500 000	123 733 000
19 05	VZŤAHY A SPOLUPRÁCA S PRIEMYSELNE VYSPELÝMI NEČLENSKÝMI KRAJINAMI	24 700 000	19 500 000			24 700 000	19 500 000
19 06	KRÍZOVÁ REAKCIA A GLOBÁLNE OHROZENIE BEZPEČNOSTI	198 825 738	117 248 621			198 825 738	117 248 621
19 08	EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A VZŤAHY S RUSKOM	1 425 976 371	1 035 753 208		- 12 753 208	1 425 976 371	1 023 000 000
19 09	VZŤAHY S LATINSKOU AMERIKOU	338 443 346	310 000 000			338 443 346	310 000 000
19 10	VZŤAHY S ÁZIOU, STREDNOU ÁZIOU A KRAJINAMI NA VÝCHOD OD JORDÁNSKA	824 365 000	792 648 533			824 365 000	792 648 533
19 11	STRATÉGIA POLITIKY A KOORDINÁCIA POLITIKY VONKAJŠÍCH VZŤAHOV	25 068 000	23 295 000			25 068 000	23 295 000
19 49	VÝDAVKY NA ADMINISTRATÍVNE RIADENIE PROGRAMOV VYČLENENÉ V SÚLADE S PREDCHÁDZAJÚCIM NARIADENÍM O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH	—	1 785 000			—	1 785 000
	Hlava 19 – Súčet	3 425 688 752	2 955 185 510		- 12 753 208	3 425 688 752	2 942 432 302

HLAVA 19

VONKAJŠIE VZŤAHY

KAPITOLA 19 08 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A VZŤAHY S RUSKOM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 08	EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A VZŤAHY S RUSKOM							
19 08 01	Finančná spolupráca v rámci európskeho susedstva a partnerstva							
19 08 01 01	Finančná spolupráca so stredomorskými krajinami v rámci európskeho susedstva a partnerstva	4	776 863 000	633 000 000			776 863 000	633 000 000
19 08 01 02	Finančná podpora pre Palestínu, mierový proces a UNRWA v rámci európskeho susedstva a partnerstva	4	172 000 000	110 000 000			172 000 000	110 000 000
19 08 01 03	Finančná spolupráca s východnou Európou v rámci európskeho susedstva a partnerstva	4	387 134 000	250 000 000			387 134 000	250 000 000
	Článok 19 08 01 – Medzisúččet		1 335 997 000	993 000 000			1 335 997 000	993 000 000
19 08 02	Cezhraničná spolupráca (CBC) – Nástroj európskeho susedstva a partnerstva (ENPI)							
19 08 02 01	Cezhraničná spolupráca (CBC) – Príspevok z výdavkovej kapitoly 4	4	42 400 000	30 000 000			42 400 000	30 000 000
19 08 02 02	Cezhraničná spolupráca (CBC) – Príspevok z okruhu 1b (regionálna politika)	1.2	47 579 371	12 753 208		– 12 753 208	47 579 371	p.m.
	Článok 19 08 02 – Medzisúččet		89 979 371	42 753 208		– 12 753 208	89 979 371	30 000 000
19 08 03	Ukončenie finančných protokolov s krajinami Stredomoria	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 19 08 03 – Medzisúččet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitola 19 08 – Súčet		1 425 976 371	1 035 753 208		– 12 753 208	1 425 976 371	1 023 000 000

Poznámky

Rozpočtové prostriedky v tomto okruhu sú určené aj na podporu demokratickej opozície v Bielorusku.

Nová kapitola

KOMISIA

KAPITOLA 19 08 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A VZŤAHY S RUSKOM (pokračovanie)**19 08 02 Cezhraničná spolupráca (CBC) – Nástroj európskeho susedstva a partnerstva (ENPI)**

Poznámky

Nový článok

19 08 02 02 Cezhraničná spolupráca (CBC) – Príspevok z okruhu 1b (regionálna politika)

Rozpočtové prostriedky 2007		Opravný rozpočet č. 7		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
47 579 371	12 753 208		– 12 753 208	47 579 371	p.m.

Poznámky

Nová položka

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 z 24. októbra 2006, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia zriaďujúce nástroj európskeho susedstva a partnerstva (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 1).